Global Platform
for Disaster Risk Reduction
Fourth Session, Geneva, Switzerland
19-23 May 2013

ПРОТОКОЛЫ

Четвертая Сессия Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий

Женева, Швейцария, 19-23 мая, 2013 г.

Сделайте вклад сегодня для безопасного завтра

UNISDR
The United Nations Office for Disaster Risk Reduction

United Nations

ЛЮДИ
УСТОЙЧИВОСТЬ
ПЛАНЕТА

ПРОТОКОЛЫ

Четвертая Сессия Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий
Женева, Швейцария, 19-23 мая, 2013

Сделайте вклад сегодня для безопасного завтра
Устойчивые люди – устойчивая планета

Обсуждение основного послания Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий: Устойчивые Люди – Устойчивая Планета/ Фото UNISDR

СОДЕРЖАНИЕ

Благодарности 6

Бюро ООН по Снижению Риска Бедствий 7

Вступительная речь Яна Элиассона, Заместителя Генерального Секретаря ООН 8

Вступительная речь Мартина Дахиндена, Председателя Глобальной Платформы 10

Мнение, Маргарета Вальстрём, Специальный Представитель ООН по Снижению Риска Бедствий 11

Доклад Председателя 12

Расписание 16

Основные аспекты Четвертой Сессии Глобальной Платформы по СРБ 19

Протоколы 20
- Церемония открытия 20
- Коммюнике Диалога на высоком уровне 22
- Официальные заявления 24
- Пленарные заседания 25
- Неофициальные пленарные заседания 28
- Тематические мероприятия 30
- Дополнительные мероприятия 43
- Прочие мероприятия 58
- Полевые выезды 60
- Центр Обмена Идеями 61
- Новые темы: краткие презентации 62
- Консультационные встречи 66

Приложения
- Приложение 1: Краткий обзор Хиогской рамочной программы действий 75
- Приложение 2: Официальное заявление от частного сектора 76
- Приложение 3: Достижения и будущие цели научной и технической платформ 78
- Приложение 4: Доклад о встрече мэров по кампании устойчивости городов 79
- Приложение 5: Список сокращений 80
- Приложение 6: Участвующие государства, территории, структуры и организации 81

БЛАГОДАРНОСТИ

Бюро ООН по Снижению Риска Бедствий (БСРБ ООН) выражает свою благодарность большому числу организаций и отдельных лиц, которые внесли свой вклад в подготовку Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий. Особая благодарность выражается модераторам и экспертам, которое сделали все возможное, чтобы это событие стало успешным. БСРБ ООН также благодарит всех волонтеров, которые помогли состояться Четвертой Сессии.

Мы также благодарим доноров, которые регулярно вносят свой посильный вклад в развитие БСРБ ООН, включая: Аргентину, Австралию, Бразилию, Народную Республику Китай, Данию, Европейскую Комиссию, Финляндию, Францию, Венгрию, Германию, Ирландию, Японию, Казахстан, Республику Корея, Люксембург, Мексику, Нидерланды, Норвегию, Филиппины, Швецию, Швейцарию, США, а также Всемирный Банк.

Международная Стратегия ООН по снижению Риска Бедствий (UNISDR) также выражает свою благодарность странам-донорам, которые внесли особый вклад в подготовку Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий, в том числе: Швейцарию, в качестве золотого донора (ее вклад составил более чем 500 000 долларов США), Германию, Японию, Швецию, USAID, а также Европейскую Комиссию в качестве серебряных доноров (вклад от 100 000 долларов США до 500 000 долларов США); Францию в качестве бронзового донора, чей вклад составил около 100 000 долларов США. Мы ценим спонсорские вклады, которые были сделаны компаниями - серебряными спонсорами из частного сектора, а именно ESRI, UPS Foundation и DuPont Sustainable Operations, AECOM, Kokusai Kogyo holdings Co Ltd., в качестве поддерживающих компаний.

Особая благодарность выражается Швейцарской Конфедерации за роль принимающей стороны и председательство в Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий.

Организовано:

UNISDR
The United Nations Office for Disaster Risk Reduction

При поддержке:

International Strategy for Disaster Reduction

БЮРО ООН ПО СНИЖЕНИЮ РИСКА БЕДСТВИЙ (БСРБ ООН - UNISDR)

Бюро ООН по снижению Риска Бедствий (БСРБ ООН) уполномочено Генеральной Ассамблеей ООН служить в качестве основной структуры Организации Объединенных Наций в системе координации снижения риска бедствий и обеспечить четкую координацию действий по снижению риска бедствий между подразделениями ООН и региональными организациями, а также деятельности в социо-экономической и гуманитарной областях.
Бюро ООН по снижению Риска Бедствий (БСРБ ООН - UNISDR) возглавляется Специальным Представителем Генерального Секретаря ООН по Снижению Риска Бедствий и является частью Секретариата ООН. Эта организация была создана для обеспечения выполнения Международной Стратегии ООН по Снижению Риска Бедствий (МССБ ООН - ISDR), которая была утверждена Генеральной Ассамблеей ООН в 1999 году, Йокогамской Стратегии и Плана Действий, принятых на Международной Конференции по Снижению Последствий Стихийных Бедствий, которая проходила в Японии в 1994 году; а также Международной Рамочной Программы Действий, в рамках Международного Десятилетия ООН по Снижению Последствий Стихийных Бедствий, принятой Генеральной Ассамблеей ООН в 1989 году.

В связи с принятием на Всемирной Конференции по Снижению Бедствий (ВКСБ), которая прошла в Японии в январе 2005 года Хиогской Рамочной Программы Действий на 2005-2015 годы (HFA) «Создание Наций и Обществ, Устойчивых к Бедствиям», БСРБ ООН было поручено продвижение, поддержка и мониторинг данной Рамочной Программы.

В 2011 году Генеральная Ассамблея ООН поручила БСРБ содействовать в разработке рамочной программы по СРБ на период после 2015 года, а также выступить в качестве секретариата для Международной Конференции по Снижению Риска Бедствий, на которой будет принята новая Рамочная программа. Проведение конференции прошло в г. Сендае, Япония, в марте 2015 года.

Кроме того, БСРБ помогает в подготовке Глобальных Платформ по СРБ и оказывает поддержку организации региональных платформ и форумов по снижению последствий стихийных бедствий.

БСРБ ООН помогает в подготовке периодических обзоров и оценок риска посредством Глобального оценочного доклада по снижению риска бедствий и контролирует выполнение Хиогской рамочной программы действий с помощью соответствующего инструмента мониторинга.

Бюро принимает участие в глобальных действиях по защите и пропаганде с целью расширения знаний по снижению риска бедствий и формированию устойчивости. Один из важных проектов – Всемирная кампания по снижению бедствий – Повышение Устойчивости Городов –« Мой Город Готовится».

Центральный офис БСРБ ООН расположен в Женеве, Швейцария. Пять региональных офисов расположены в следующих городах: Брюссель (Бельгия) – для европейских стран; Панама (Панама) – для стран американского континента; Каир (Египет) – для арабских стран; Бангкок (Таиланд) – для стран Азии и Тихоокеанского региона;
Найроби (Кения) – для стран восточной, западной и южной Африки. Еще один офис БСРБ расположен в Инчхоне (Республика Корея) для стран Северо-Восточной Азии (и для поддержки Института глобального образования и обучения). Кроме того, БСРБ имеет отдел связи в Нью Йорке (США) и представительства в Кобе (Япония), Суве (Фиджи), Бонне (Германия), Алматы (Казахстан) и Рио-де-Жанейро (Бразилия).

ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ РЕЧИ

Ян Элиассон, Заместитель Генерального секретаря ООН

Воздействие этого стихийного бедствия ощутимо для одной из экономически развитых стран мира. А теперь подумайте о том, насколько опасной может оказаться подобная ситуация для тех стран, где люди живут бедно, в ветхих домах, являются потребителями некачественной воды и услуг здравоохранения.

Менее развитые и небольшие островные государства столкнулись с дополнительными трудностями - изменением климата, высокой уязвимостью и подверженностью бедствиям. Соленая вода перемешивается с источниками питьевой воды на территории отдаленных островов, и само существование этих островов уже является угрозой.

Последствия стихий будут более тяжелыми в бедных странах и для бедных людей, но стратегии смягчения остаются одинаковыми. Везде на земле мы сокращаем риски, определяя и предугадывая, какие факторы обуславливают риски, и что мы можем сделать, чтобы предотвратить тяжелые последствия. Чтобы достичь этого, нам необходимо мобилизовать частный сектор. То, как они используют и инвестируют свои ресурсы, может означать разницу между жизнью и смертью.

Я призываю бизнес увеличивать свои инвестиции, направленные на поддержку усилий по снижению масштабов бедствий. Могу привести в пример мою поездку в Бангкок в прошлом месяце. Промышленные районы были серьезно повреждены в результате наводнения 2011 года. Это явилось всего лишь одним примером того как стихийные бедствия могут влиять на систему организации снабжения и рынки.
Дальновидные руководители крупных предприятий знают, сколько стоит предотвращение риска.

В Бангкоке я также наблюдал разрушительные последствия наводнений в древней столице - городе Аютхая, который внесен в список Всемирного Наследия ЮНЕСКО. Я рад, что Правительство Таиланда разрабатывает план по смягчению последствий наводнений для этого исторического города при поддержке Организации Объединенных Наций и Азиатского Банка Развития.

И в заключение позвольте мне высказать еще раз идею о том, что снижение последствий стихийных бедствий является существенным фактором для достижения Целей Развития Тысячелетия. У людей не будет надежного доступа к чистой питьевой воде и элементарным санитарным условиям, если источники воды и отхожие места подвержены опасностям стихийных бедствий. Больницы и другие объекты жизнедеятельности населения района должны быть устойчивыми. Это совершенно неприемлемо, когда огромное количество людей гибнет во время бедствий из-за некачественных или невыполненных стандартов строительных работ. В последнее время мы все стали очевидцами нескольких таких трагических бедствий.

Хиогская Рамочная Программа Действий явилась ценным руководством для международного сотрудничества. Теперь мы должны отталкиваться от этих достижений и приступить к решению проблем. Сегодня мы собрались в Женеве, чтобы обменяться идеями, выработать общее мнение и мобилизовать политическую движущую силу еще до проведения Всемирной Конференции по Снижению Риска Бедствий, которая, мы надеемся, разработает практический взгляд на будущее. Это будет направлять нашу работу в нужном русле в течение следующих десятилетий.

Как вы знаете, мы также разрабатываем новый

глобальный подход к устойчивому развитию. Снижение риска бедствий должно быть важным компонентом в этой работе, так же как и в повестке развития после 2015 года.

Я с гордостью заявляю о том, что Организация Объединенных Наций увеличивает свою поддержку странам через совместный План Действий по снижению последствий бедствий и формировании устойчивости.

Это есть наш ответ промежуточному обзору Хиогской Рамочной Программы Действий.

Мы обязуемся делать все, что в наших силах для снижения масштабов бедствий в сообществах, странах и нашем мире. Я с нетерпением жду ваших идей и инициатив относительно наших общих усилий.

ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ РЕЧИ

Мартин Дахинден, Генеральный Директор, Швейцарское Агентство по Развитию и Сотрудничеству (SDC), Председатель Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий

Позвольте приветствовать Вас в Женеве на Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий.

Просьба председательствовать на этой конференция является для моей страны одновременно и ответственностью, и привилегией. Это свидетельствует о нашей искренней заинтересованности готовности работать в сфере снижения риска бедствий. Мне бы хотелось поблагодарить БСРБ ООН, и в особенности Маргарет Валстрём, за доверие, которое было оказано Правительству Швейцарии.

Я уверен, что через организацию Четвертой Сессии Глобальной Платформы, БСРБ ООН предоставляет возможность для плодотворных обсуждений, результатом которых будет программа действий по формированию устойчивости к бедствиям после 2015 года.

Позвольте отметить ту важную роль, которую сыграло не только Бюро ООН по СРБ, но и каждый из вас, привнеся огромное богатство знаний и опыта.

Вы являетесь той движущей силой, которая подтолкнула развитие плана действий по формированию устойчивости к бедствиям. Это заслуживающее похвалы достижение - сделать вопрос снижения риска бедствий центральным в международном плане действий и добиться необходимого импульса для того, чтобы пролить свет на эти вопросы при обсуждении целей устойчивого развития.

Сейчас важнейшей задачей является прояснение главной роли сообществ в формировании устойчивых наций, вовлечение частного сектора в построение устойчивых обществ и определение важности местных и национальных органов управления в обеспечении надежного контроля над рисками. Нашей привилегией сегодня является содействие установлению необходимых политических, экономических и социальных условий для того, чтобы государства и сообщества смогли разработать и принять свои собственные механизмы управления риском. Хиогская Рамочная Программа Действий предоставляет детальное руководство для достижения этих целей в долгосрочной перспективе.

Я желаю Вам, чтобы эта Четвертая Сессия Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий прошла в продуктивном ключе. Я хочу еще раз поблагодарить Вас за ваше участие и работу.

МНЕНИЯ

Маргарета Валстрём, Специальный Представитель Генерального Секретаря ООН по снижению риска бедствий

Сессия Глобальной Платформы по СРБ 2013 года подтвердила положительную и растущую заинтересованность к вопросу снижения риска бедствий. Тому свидетельство предыдущие три сессии. Наряду с другими, эта сессия стала беспрецедентной в плане участия, количества мероприятий, качества и сути обсуждений, обмена практиками и развития новых форм сотрудничества.

Для участников Глобальной Платформы по СРБ это событие является содержательным по сути форумом в контексте рамок глобального сотрудничества, где имеет место быть открытый, содержательный и творческий обмен между всеми заинтересованными сторонами. Формат встречи все чаще признается в качестве модели и на региональном уровне.

Разнообразие наших участников – более 3000 человек, представляющих 172 страны, 240 НПО, 175 представителей бизнеса, 30 парламентариев из 26 стран, а также представители местных органов управления, ученые и академики – лишь подтверждает, тот факт, что снижение риска бедствий возможно только если и когда все заинтересованные стороны от местных до глобальных фигур, от общественных до частных структур и представителей гражданского общества договорятся о единых действиях и обязательствах.

Диалог на высшем уровне объединил 47 участников, включая министров (34), руководящих представителей исполнительной власти из частного сектора, а также экспертов, которые подчеркнули политическую значимость программы снижения риска бедствий.

Эта Четвертая Сессия Глобальной Платформы по СРБ была созвана для выработки общего видения и направления решения проблемы снижения риска на последующие 30 лет. Она выступает в роли «межпоколенческого» договора об устойчивости развития. Глобальная Платформа разработала критические и необходимые рекомендации для подготовки к рамочной программе действий после 2015 года, которая известна под аббревиатурой “HFA2”, а также для Третьей Всемирной Конференции по СРБ, которая пройдет в городе Сендай, Префектуре Мьяги в марте 2015 года, где и будет принята HFA2.

Данные Протоколы не охватывают в полной мере ту широту и тот целенаправленный и творческий обмен мнениями, который состоялся в течение четырех дней в рамках Глобальной платформы во рамках более чем 200 мероприятий и встреч. И все же мы можем обеспечить полный обзор и дать доступ ко всем документам, которые доступны на веб-сайте - http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013.
Я приглашаю вас в полной мере использовать эти материалы при подготовке к работе, необходимой в преддверии проведения Всемирной конференции.

В завершение, я хотела бы поблагодарить и выразить свою признательность всем участникам за их вклад; Швейцарии за гостеприимство, и лично господину Мартину Дахиндену за председательствование на Глобальной Платформе, а также донорам за их поддержку.

КРАТКАЯ СПРАВКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Четвертая Сессия Глобальной Платформы прошла в Женеве с 21 по 23 мая 2013 года. Председательствующей страной была Швейцария. Здесь собрались более 3 500 участников из 172 стран - представители национальных и местных органов управления, межгосударственных организаций, Красного Креста и Красного Полумесяца, неправительственных организаций, мэры и парламентарии, представители местных сообществ, населения, детей и молодежи, люди с ограниченными возможностями, крупные бизнесмены, представители академических и научных кругов. Сессия построена на региональных платформах по снижению риска бедствий в Африке, Америках, Азиатско-тихоокеанском регионе, Арабских Эмиратах и Европе, а также консультативных и подготовительных встречах, проводимых гражданским обществом, национальными и местными органами управления и национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца.

Новым элементом Глобальной Платформы стало проведение Диалога на Высшем Уровне под председательством Заместителя Генерального Секретаря ООН. Модератором Диалога стала Тарья Халонен, бывший Президент Финляндии. На встрече присутствовали 34 министра, исполнительные директора, представители международных организаций и научного сообщества.

На сегодняшний день эта Сессия стала самой большой и разнообразной по своей сути, и явилась знаком того, что расширение программы по снижению риска бедствий принесло хорошие результаты. Новые участники – профессионалы в области культурного наследия, нормотворческие органы и аудиторы также присоединились к Глобальной Платформе и привнесли свои мнения и знания. Участники выступали с хорошо подготовленными конкретными предложениями для программы действий после 2015 года и использовали все возможности для активного обмена и обучения.

Коммюнике Диалога на Высшем Уровне подчеркнуло высокие, но все же достижимые цели. Платформа прошла в самый важный момент международной подготовки к разработке плана действий на период после 2015 года. Призыв - открыто признать важность программы снижения риска бедствий и после 2015 года - был ясным и сильным. В тоже время, работа по согласованию действий в сфере внедрению Хиогской Рамочной Программы Действий (HFA) должна быть продолжена, так как остаётся еще многое сделать, чтобы достичь финансовых и других целей, поставленных на предыдущих сессиях. Оживленные дискуссии, которые прошли в рамках более чем 170 мероприятий, сведены в следующие пункты:

Снижение основных факторов риска: На сегодняшний день, страны и организации отмечают меньший прогресс по Приоритету 4 Хиогской Рамочной Программы Действий: «Снизить основные факторы риска». В течение всей сессии участники поднимали вопрос о необходимости принятия конкретных мер для преодоления движущих сил риска, включая нищету, голод, болезни, вооруженные конфликты, насилие и неприемлемое качество услуг здравоохранения, образование, инфраструктуру, низкое качество воды и санитарных условий, ветхое жилье, безработицу, деградацию почв, сдвиг пластов, вынужденную миграцию и дискриминацию. Некоторые из предложенных действий включали в себя такие, как полная отчетность по последствиям для здоровья после стихийного бедствия, а также последствиям для развития сообщества; систематическое применение Международных Медико–Санитарных Правил; пропаганда образовательных услуг и систем, необходимость получения надежного непрерывного образования и другие меры, определенные в Детской Хартии по Снижению Риска Бедствий; использование установленных механизмов для защиты окружающей среды, таких как Влияние на Окружающую Среду и Экологическая Экспертиза, системы управления охраняемых зон, а так же управление интегрированными водными ресурсами и прибрежными зонами для решения проблем, связанных с ухудшением состояния окружающей среды, укрепление хозяйств и решение проблемы снижения масштабов бедствий; и усиление существующих протекционных механизмов для защиты уязвимых хозяйств.

Объединение взаимодополняющих программ: Оба фактора - накопление и снижение риска бедствий тесно связаны между собой в части устойчивого развития, защиты окружающей среды, изменения климата и передвижения людей. Очень важно, чтобы политические линии в этих областях создавались на основе взаимодополнения как на местном, национальном, так и международном уровнях. Особое внимание было уделено интегрированным, многосекторным подходам к снижению риска бедствий и укреплению программы снижения риска бедствий в ключевых секторах, таких как образование, сельское хозяйство и здравоохранение. Развитие и устойчивость вряд ли будут надёжными, пока риск бедствий не будет учтен во всех инициативах развития. Расходы на восстановление и реконструкцию растут и требуют принятия мер. Более того, правительства должны взять инициативу для гарантии того, что важность программы снижения последствий бедствий признается и систематически внедряется в международный план устойчивого развития.

Оценка риска: Глобальный Отчет Оценки Снижения Риска Бедствий за 2013 год показывает, что глобальная трансформация экономики за последние 40 лет привела к накоплению факторов риска стихийных бедствий. Ежегодные экономические потери, которые уже сегодня оцениваются в сотни миллиардов долларов, увеличатся вдвое к 2030 году. Бесконечные ежедневные местные события и хронические потрясения влекут множественные риски и сегодня становятся ношей для многих сообществ. К примеру, продовольственная безопасность, хозяйство и здоровье людей находятся под прямым риском в засушливых

регионах и районах, подверженных засухам и склонных к опустыниванию, а также в развивающихся государствах малых островов. Городской риск следует еще понять. Риск упадка технических систем также может повлечь серьёзные последствия, которые мы часто наблюдаем. Динамические и многоплановые аспекты риска требуют всеобъемлющих и сопоставимых методологий оценки риска для того, чтобы дать возможность принятия решений, основанных на научных выводах а также определению потенциала развития.

Управление на местном уровне: Стихийные бедствия случаются в определенных местностях, поэтому и решения следует искать на местном уровне. Это не освобождает национальные правительства от ответственности создавать рамочную программу действий и принимать действия по снижению последствий стихии на местном уровне. Однако, муниципалитеты и местные органы власти часто оказываются один на один с проблемой, что создает трудности для создания условий местного сотрудничества и принятия решений с учетом информации о потенциальных рисках, которые бы защитили экономическое и социальное развитие. Устойчивое городское развитие и территориальное планирование призвано также включить в себя и такие аспекты как неформальные поселения, миграцию, постройку надежных жилищ, инфраструктуру и социальные услуги. Основное внимание было уделено гарантированию того, чтоб все школы и больницы были построены в соответствии стандартов устойчивости, все необходимые подготовительные меры в школах и больницах предприняты, а также уделено особое внимание нуждам людей с ограниченными возможностями.

Привлечение сообществ помогает достичь результатов: Подходы, которые с точки зрения культуры являются особо важными и базируются на принципах вовлечения, участия и расширении прав и возможностей женщин были определены как средства гарантии существенного влияния на формирование устойчивости. Женщины являются движущей силой в устойчивых обществах. Коренные народы, беженцы, молодежь и дети, старики, люди с ограниченными возможностями и огромное множество волонтерских ассоциаций на деле показали какую работу они могут сделать в деле снижения риска бедствий.

Уважение к местному культурному наследию также может внести свой вклад в дело формирования устойчивости. Ряд примеров возможных видов сотрудничества между органами государственной власти, избранными чиновниками, гражданским обществом и организациями сообществ были описаны и представлены перспективные предложения и стратегии для формализации этих моделей в национальном и местном законодательстве. Систематическое и всестороннее вовлечение сообществ в планирование, процесс принятия решений и реализацию стратегий это есть то, что должно выполнять. Признание частного сектора в качестве партнера и движущей силы: Управление частными инвестициями для построения устойчивости для бизнеса имеет большой смысл. Частный сектор признает, что ему предстоит сыграть ключевую роль в предотвращении и снижении последствий стихийных бедствий, так как частные предприятия подвержены не только влиянию природных катастроф, но и часто сами, в процессе экономического роста, вносят свой «вклад» в увеличение рисков, связанных с бедствиями. Однако устойчивые предприятия и инвестиции идут рука об руку с устойчивыми обществами, экосистемами, здоровьем и безопасностью работников. Частный сектор методично приводит в соответствие усилия, предпринимаемые для снижения риска бедствий, с Хиогской Рамочной Программой Действий, а также развивает практику способствования устойчивости и росту новых возможностей для общественно-частного партнерства, как части всеобъемлющего управления рисками.

Усиление интегрированного управления рисками: Существует очевидный факт того, что расширение прав и возможностей женщин и местных органов управления для определения и управления своими ежедневными рисками и вовлечения в дело снижения риска бедствий, программы и бюджеты, предоставляют надежную базу для формирования устойчивости. Все это, вместе с усиленными национальными институтами и инклюзивными координационными механизмами на национальном и местном уровнях является ключевыми элементами управления рисками. Сейчас все большее количество стран признает тот факт, что предотвращение последствий бедствий и их уменьшение является юридической ответственностью, охватывающей оценку рисков, создание систем раннего оповещения и право доступа к информации о рисках. В этой связи, прогрессивное развитие и кодификация международного законодательства относительно «Защиты людей в момент стихийного бедствия» являются очень важными и долгожданными событиями. Парламентариям предстоит сыграть стратегическую роль в укреплении интегрированного управления рисками через законодательство, надзор и распределение ресурсов в сотрудничестве с сообществами, которые они представляют. Развитие и финансирование планов устойчивости были определены как средства продвижения подходов «ко всему обществу». Было рекомендовано уделить особое внимание вопросам политики инвестирования, усовершенствования способности решать финансовые вопросы в области уменьшения риска бедствий через сектора и финансирование направлений и внедрение специальных маркеров в глобальную отчетную систему о гуманитарной помощи. Была также отмечена роль высших органов аудита в предоставлении непредвзятой информации о легальности, рациональности и эффективности государственных расходов. Менеджмент и технические стандарты, такие как строительные нормы и правила должны обновляться на регулярной основе. Необходимо разработать подотчетные системы и эффективные законы, относительно ответственности и возможностей всех заинтересованных сторон. В конечном итоге, управление рисками может стать эффективным инструментом только при осознании личной ответственности и обязательств в плане изменения поведения. На международном уровне трансграничное управление рисками и координация было не раз упомянуто в качестве основных областей сотрудничества, включая региональные межправительственные организации и сети международных парламентариев.

Укрепление научной и технической поддержки: Организации постоянно ищут систематические эмпирические

методы для принятия решений с учетом информации о рисках, основанные на научном анализе и имеющемся местом опыте. Всем сторонам необходим доступ к информации о возможных рисках, а также о научных и технических методах, которые являются понятными и применимыми. Также и простые граждане должны быть мотивированы и им должно оказываться содействие через информацию и коммуникационные и спутниковые технологии. Сейчас в мире существует неудовлетворенные потребности в информации о данных, инструментах, методах и управлении снижением риска бедствий. Также наблюдается и нехватка специалистов, специально обученных и подготовленных для работы в этой области. Ввиду того, что данная область является относительно новой, наблюдаются большие пробелы в построении потенциала. Данные проблемы должны быть разрешены очень быстро, иначе это приобретет характер непреодолимых сложностей. Необходимо включать снижение риска бедствий и в образовательные дисциплины. Внедрение управления рисками стихийных бедствий в образовательные процессы на всех уровнях, включая программы обучения в вузах должно стать приоритетной задачей.

Широкое развитие и внедрение баз данных, включая статистические данные о национальных и местных повреждениях и потерях, основанные на гендерном и возрастном различиях, методы оценки рисков, управление рисками на уровне секторов, системы раннего оповещения, являются безотлагательной необходимостью.
Участники также призвали к тому, чтобы были сужены пробелы между научным сообществом и организациями, ответственными за внедрение программы снижения риска бедствий через развитие коллаборативных средств и методов. Такие инициативы, как Глобальный Сервис Климатических Прогнозов, играют важную роль в развитии и доступности услуг по климатическому прогнозированию, что в свою очередь позволит принимать верные решения.

Дальнейшие шаги

Процесс подготовки последующей инициативы после Хиогской Рамочной Программы Действий находится в самом разгаре. Участники пришли к общему мнению о том, что новый инструмент (неофициально это говорится о HFA2) должен быть построен на основе Хиогской Рамочной Программы Действий и внедрять инновации, необходимые для решения сложностей, связанных с увеличением рисков в последующие 20 – 30 лет. Участники были призваны сконцентрироваться на внедрении этой инициативы и как прагматичной, стратегической, прогрессивной и реалистичной программе действий, которая будет развивать управление рисками, подкрепленное ясными принципами и обязательствами по удовлетворению нужд бедных и уязвимых слоев населения.

Ожидается, что HFA2 будет признавать необходимость управления процессом снижения риска бедствий формирования устойчивости через ясные обязанности, сильную координацию, местные меры, подходящие финансовые инструменты и четкое понимание центральной роли науки. Особое внимание должно быть уделено первопричинам риска и пониманию ролей и тех вкладов, которые способны сделать сообщества.

Эта Платформа призвала к немедленному началу работы БСРБ ООН, а именно разработки целей и индикаторов для мониторинга процесса уменьшения риска, а также внедрения HFA2. Практика периодической отчетности должна быть продолжена в качестве мониторинга исполнения. В качестве вспомогательных инструментов для достижения успеха была предложена добровольная подготовка обзоров коллег.

Консультации по данному проекту будут продолжены через различные механизмы, включая региональные платформы по снижению риска бедствий, диалоги на национальном уровне и межправительственные встречи и конференции, такие, как Третья Международная Конференция по Развивающимся Малым Островным государствам в 2014 году. Все это поможет информировать о подготовке и решениях Всемирной Конференции по Снижению риска бедствий в 2015 году. Активное вовлечение национальных и местных партнеров, включая население, гражданское общество и частный сектор станет предпосылкой для надежного и положительного результата.

Всемирная Конференция, основываясь на опыте внедрения HFA, примет HFA2 и рассмотрит инструменты и способы обеспечения ее выполнения, при сотрудничестве с региональными стратегиями по снижению риска бедствий и другими схожими международными программами действий. Всеобъемлющая подготовка к участию в Конференции станет ключом для гарантирования получения результата всеми заинтересованными сторонами. Было также предложено проведение молодежных и детских форумов на базе национальных платформ.

Проведение сессии было поддержано Правительством Японии, и она пройдет в Сендае в марте 2015 года. Результаты Всемирной Конференции будут основываться на принципах Международной Декады по СРБ 1989; Йокогамской Стратегии и Плана Действий 1994; Международной Стратегии по СРБ 1999 и Хиогской Рамочной Программы Действий 2005-2015.

И в заключение: Организация Объединенных Наций будет продолжать поддерживать правительства и гражданское общество в деле снижения риска бедствий, так же и через План действий Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий в целях укрепления потенциала противодействия.

Церемония Открытия Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий/ фото UNISDR

РАСПИСАНИЕ | ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ГЛОБАЛЬНОЙ ПЛАТФОРМЫ ПО СНИЖЕНИЮ РИСКА БЕДСТВИЙ ЖЕНЕВА, ШВЕЙЦАРИЯ, МАЙ 19-23, 2013

19-20 МАЯ

Воскресенье, 19 мая: День Подготовки и Консультаций

Понедельник , 220 мая: День Подготовки и Консультаций

ВТОРНИК, 21 МАЯ

Церемония Открытия 9:30 - 10:30 - Комната

Диалог на Высоком Уровне (исключительно по приглашению 10:40 12:30 - Комната 5

Пленарное заседание Частный Сектор для Устойчивых Обществ Слагаемые Успеха 10:30 - 12:30 -Комната1

Обед 13:00 -15:00

Дополнительные мероприятия 13:00 - 13:55

Дополнительные мероприятия 14:00 - 14:55

Официальные Заявления – Комната 1

Тематическое Мероприятие Оптимизация Финансирования УСБ 15:00 - 16:30 Комната 4

Тематическое Мероприятие От Риска к Ценности: Экономическая Модель СРБ 16:45 - 18:15 – Комната 4

Тематическое Мероприятие Укрепление Сотрудничества в области СРБ для Малых Островных Развивающихся Государств 15:00 - 18:00 Комната 3

Неофициальное пленарное обсуждения программы снижения риска бедствий после 2015 г. 15:00 - 18:00 Комната 2

Глобальный оценочный отчёт по снижению риска бедствий и Осязаемая Планета: Глобальный опыт бедствий 18:15 - 18:35 Ресторан/Терраса

Прием от принимающей страны - Швейцарии 18:35 - 20:00 Ресторан/Терраса

СРЕДА, 22 МАЯ

Официальные Заявления – Комната 1

Пленарное Заседание Устойчивость Общин – Основа Устойчивых Стран 9:00 - 11:00 –Комната 2

Тематическое мероприятие Устойчивость к засухе в условиях изменения Климата 11:15 - 12:45 Комната 2

Тематическое Мероприятие HFA2 – Женщины, Создающие Разницу 11:15 - 12:45 Комната3

Тематическое Мероприятие Наследие и Устойчивость 11:15-12:45 Комната 4

Обед 13:00 - 15:00

Дополнительные Мероприятия 13:00 - 13:55

Дополнительные Мероприятия 14:00 - 14:55

Официальные заявления – Зал 1

Тематическое Мероприятие Применение Науки и Технологий на практике СРБ 15:00 - 16:30 Комната 3

Тематическое Мероприятие Устойчивое Будущее, которое мы хотим видеть: Дети в СРБ 15:00 - 16:30 Комната 4

Тематическое Мероприятие Важность Здоровья для Безопасности Устойчивости Общин 16:45 - 18:15 Комната3

Тематическое Мероприятие Глобальный Оценочный Отчёт 2013: Новый масштаб риска 16:45 - 18:15 - Комната 4

Неофициальное пленарное обсуждения программы снижения риска бедствий после 2015 г. 15:00 - 18:00 Комната 2

Церемония вручения премии Сасакавы 18:30 - 19:15 – Комната 2

Прием по случаю вручения премии Сасакавы 19:15 - 20:15 Ресторан/Терраса

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

ВТОРНИК, 21 МАЯ	ВРЕМЯ	КОМНАТА
Адаптивные подходы к Снижению Риска Наводнений: Пример от Нидерландов до Вьетнама	13:00 - 13:55	CCV A
Устойчивость Бизнеса для Устойчивых рабочих мест	13:00 - 13:55	14
Что связывает нас – Мнение Гражданского Общества по поводу построения устойчивых общин	13:00 - 14:30	4
Международное Финансирование Управления риском Бедствий	13:00 - 13:55	18
Польза Климатических служб для Управления риском бедствий Риск для устойчивого развития	13:00 - 13:55	CCV C
Используя взаимные ресурсы: Как военные и гражданские институты могут внести свой посильный вклад в ХРПД 2?	14:00 - 14:55	7+8
Обмен опытом по Безопасности Школ по всему миру	14:00 - 14:55	14
Мнения с Передовой: Мнения Гражданского Общества о программе СРБ после 2015 г	14:00 - 14:55	3
Возведение Безопасных Городов и Поселений	14:00 - 14:55	CCV C
Экономика СРБ: Продвижение Устойчивого Развития через Инвестиции СРБ	14:00 - 14:55	18

СРЕДА, 22 МАЯ	ВРЕМЯ	КОМНАТА
СРБ: Правление и Управление	13:00 - 13:55	5
Участие людей с ограниченными возможностями: Расширение возможностей участия людей с ограниченными возможностями в СРБ	13:00 - 13:55	7+8
Вовлечение местного населения в СРБ	13:00 - 13:55	14
Развитие Устойчивости Общин в условиях изменения климата	13:00 - 13:55	6
Готовы данные : Информация о рисках там, где это необходимо	14:00 - 14:55	CCV A
Экосистемы, Устойчивость и СРБ: Представляя Очевидное	14:00 - 14:55	CCV C
Страховая Индустрия: Устойчивые Решения Относительно Риска Бедствий	14:00 - 14:55	13
Управление Бедствиями в ЕС: Новые Инструменты для принятия политических решений	14:00 - 14:55	18
Взяться за роль Правительств, Частного Сектора и Организаций Гражданского Общества в содействии Управлению Риском и Бедствиями	14:00 - 14:55	7+8

ЧЕТВЕРГ 23 МАЯ

Официальные Заявления – Комната 1

Пленарное Заседание
Правительства и СРБ: устойчивое вовлечение
9:00 - 11:00 - Комната 2

Сообщение на тему: «Восстановление м построение устойчивости после катастроф» 11:15 - 12:45 - Комната 2	Сообщение на тему: «Построение устойчивости во время городского планирования и инвестиций» 11:15 - 12:45 - Комната 3	Сообщение на тему: «Стандарты СРБ для бизнеса и граждан» 11:15 - 12:45 -Комната 4

обед
13:00 - 15:00

Параллельные мероприятия
13:00 - 13:55

Параллельные мероприятия
14:00 - 14:55

Подведение итогов пленарного заседания
Глобальная Платформа и обсуждение Рамочной программы СРБ после 2015 (HFA2)
15:00 - 16:30 - Комната 1

Церемония закрытия
16:30 - 17:00 – Комната 1

ПЯТНИЦА, 24 МАЯ

Полевые визиты – опыт СРБ в Швейцарии
8:00 - 18:00

ЧЕТВЕРГ 23 МАЯ	ВРЕМЯ	КОМНАТА
Безопасные больницы: Основные приоритеты опасности, управление рисками и устойчивость общин	13:00 - 13:55	7+8
Прогнозирование паводков в реальном времени	13.00 – 13.55	5
Роль осведомленности и образования в построении устойчивости общин	13.00 – 13.55	6
С/х животные: Построение устойчивости общины с инновационными решениями	13:00 - 13:55	13
Совместная оценка управления рисками стихийных бедствий и готовности в Макро-регионе Дуная (SEERISK)	14:00-14:55	14
Продовольственная безопасность в Африке	14.00 – 14.55	18
Уроки восстановления после мега-катастроф	14:00 - 14:55	CCV C
Снижение риска бедствий чрезвычайных экологических ситуаций	14:00 - 14:55	CCV A

ВРЕМЯ	УРОВЕНЬ
09,15,16,17,18	-1
02,03,04	0
01, Ресторан и терраса	1
07,08,11,12,13,14	2
05,06,19,20	3
A,B,C,D,E	Помещение CCV

preventionweb.net/globalplatform/2013
#gpdrr13 - Tweet about the GP
facebook.com/unisdr

Круглые столы, организованные с целью консолидации обсуждений программы действий по СРБ / Фото UNISDR

ОСНОВНЫЕ ФАКТЫ О ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ГЛОБАЛЬНОЙ ПЛАТФОРМЫ ПО СНИЖЕНИЮ РИСКА БЕДСТВИЙ

3500 участников, включая 1731 участников впервые принимающих участие

172 национальных делегата и 856 организаций

200+ встреч, включая 42 консультационных и подготовительных мероприятия

166 официальных заявлений и 73 презентации на Площадке Инициатив

100 волонтеров, которые работали в течение 5 дней

19000+ обзоров видеороликов от Глобальной Платформы

225+ статей и блогов

7000+ сообщений в Твитере с 1 марта по 4 июня

3200 распространенных флэш-карт, 38400 сохраненных деревьев и 41295 тонн невыброшенных в атмосферу парниковых газов

500+ гостей на приеме, посвященному вручению премии Сасакавы, которые насладились 100% безопасной вегетарианской пищей

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

Господин Ули Маурер, Президент Швейцарской Конфедерации приветствовал делегатов Сессии. Он отметил, что инвестиции в программу снижения риска бедствий особо важны для спасения жизней и защите государственного и личного капиталов. Президент Швейцарской Конфедерации призвал всех участников использовать опыт работы в рамках Хиогской Программы и подчеркнул важность принятия программы действий на период после 2015 года (HFA2).

Господин Мартин Дахинден, Генеральный Директор, Швейцарское Агентство по Развитию и Сотрудничеству (SDC), Председатель Четвертой Сессии Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий приветствовал делегатов от имени принимающей стороны – Швейцарской Конфедерации. Он отметил ключевую роль общин в формировании устойчивых наций, необходимость вовлечения частного сектора и важность роли местных и национальных органов власти в процессе обеспечения устойчивого управления рисками.

Господин Ян Элиассон, Заместитель Генерального Секретаря ООН, отметил безотлагательность программы снижения риска бедствий и подчеркнул, что риски природных катастроф выше в бедных странах. Он призвал представителей частного сектора увеличивать инвестиции в проекты по снижению числа жертв и экономических потерь. Он еще раз подтвердил, что Организация Объединенных Наций играет все более важную роль в плане снижения последствий природных катастроф, в том числе реализации Плана действий Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий в целях укрепления потенциала противодействия.

Господин Марко Хаусику, Заместитель Премьер Министра Намибии, подчеркнул, что общие проблемы, связанные с природными катастрофами, должны подвигнуть на поиски совместных решений. Он напомнил аудитории о достижениях после предыдущей Глобальной Платформы в 2011 году, но также отметил и важность укрепления партнерства и совершенствование координации на мировом, региональном и субрегиональном уровнях.

Г-жа Мариса Хелена до Насименто Мораис, Министр Внутренних Дел Капе Верде, отметила особенную уязвимость малых островных государств изменениям климата, и необходимость усиления мер в снижении риска бедствий. Также, она подчеркнула важность подхода с учетом гендерного фактора в планировании снижения риска бедствий в ускорении выполнения Хиогской Программы Действий.

Госпожа Грациела Ортузар, мэр города Лампа, Чили, отметила необходимость решения проблем совместно с общинами и органами власти, избранными местным населением. Она предложила укреплять совместные усилия, чтобы поддерживать семьи на местном уровне. Она также призвала к принятию всеобъемлющих действий относительно интегрированных подходов, включая здравоохранение и образование. Необходимо увеличивать инвестиции на местном уровне, особое внимание следует уделить доступу к информации и обучению местных специалистов, чтобы они могли действовать до, а не после бедствия.

Госпожа Никки Кайе, Министр Гражданской Обороны Новой Зеландии поделилась уроками, которые вынесла ее страна после землетрясений в Крайстчерче 4 сентября 2010 года и 22 февраля 2011 года. Она пояснила, что подход к управлению чрезвычайными ситуациями в Новой Зеландии основывается на формировании устойчивости через снижение риска бедствий и готовность, которая выражается в противодействии и восстановлении, когда случается природная катастрофа. Программа действий основывается на законодательстве и планах, в которых четко прописаны распределения обязанностей на всех уровнях.

Церемония открытия доступна для просмотра на сайте: http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/ceremonies/view/545

КОММЮНИКЕ ДИАЛОГА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

Предупреждая события: Прокладываем путь к устойчивости

ЖЕНЕВА, 22 мая - Диалог на высшем уровне был проведен 21 мая 2013 года в Женеве, Швейцарии, во время Глобальной Платформы по Снижению Риска Бедствий при участии Министров Правительств, представителей деловых кругов и главных экспертов для моделирования рисков стихийных бедствий в будущем и разработки рамочной программы по снижению риска бедствий на период после 2015 года (HFA2).

Диалог на высшем уровне призвал к немедленным действиям для уменьшения существующих и растущих рисков, с которыми сталкиваются сообщества и нации во всем мире. Участники подчеркнули необходимость поддержки наиболее уязвимых слоев населения, например детей, женщин и людей с ограниченными возможностями для формирования их устойчивости к стихийным бедствиям.

Участники высоко оценили обеспечение широкого участия в Глобальной Платформе по СРБ и Региональных Платформах, а также их роль как ключевых механизмов в консультациях в разработке рамочной программы по снижению риска бедствий на период после 2015 года. Участники особо подчеркнули роль женщин в защите уязвимых групп населения и формировании устойчивости сообществ.

Диалог на высшем уровне признает возросшие усилия стран в деле снижения риска бедствий согласно Хиогской Рамочной Программе Действий. Несмотря на то, что были достигнуты некоторые результаты, а именно, снижение уровня смертности в результате
стихийных бедствий, вызванных атмосферными условиями, риски продолжают возрастать из-за существующих государственных и частных инвестиционных стратегий и практик развития.

Нерациональные планирование землепользования и нормы, слабая осведомленность, повышение риска катастроф, вызванных атмосферными условиями, а также влияние изменения климата являются ключевыми элементами, которые вносят свой вклад в сложившуюся тенденцию. Объекты жизнеобеспечения часто строятся в уязвимых районах, где, к примеру, заблокирован естественный дренаж паводковых вод.

Существует неприемлемо высокое количество школ и больниц в аварийном положении, что говорит о неотложной необходимости модернизации и строительства новых безопасных объектов. Безопасность детей должна быть наиважнейшей задачей согласно общему мнению участников консультаций по разработке рамочной программы по снижению риска бедствий на период после 2015 года.

Участники отметили, что любые инвестиции в дело снижения риска бедствий должны вкладываться без сожалений. Они также признали и тот факт, что частные инвестиции находятся под ударом и напрямую зависят от бедствий, а именно страдают структуры поставок, меняются цены на сырьевые товары, страдают активы.

Способствование государственно-частному сотрудничеству видится в качестве особо важного аспекта в управлении будущих рисков.

Участники признали, что существует неотложная необходимость определения факторов риска как гаранта социальной, экономической и природоохранной устойчивости, а также благополучия людей. Эта необходимость должна стать основной частью разработки плана действий на период после 2015 года, будущих целей устойчивого развития, смягчения последствий изменений климата и адаптации к ним. Важность научного подхода и данные, основанные на принципах доказательности при принятии решений, также была отмечена участниками. Также обсуждались вопросы необходимости надежного функционирования интегрированных систем раннего оповещения.

Участники диалога на высшем уровне с нетерпением ждут Всемирной Конференции по СРБ, которая пройдет в Японии в 2015 году. Страны и другие заинтересованные стороны соберутся для оценки прогресса и внедрения Хиогской Рамочной Программы Действий, а также для принятия программы действия по СРБ на период после 2015 года. Подготовка данной программы станет возможностью для рекомендации тех действий, которые помогут в деле формирования устойчивости наций и сообществ.

В результате Диалога на Высшем Уровне были рекомендованы следующие действия для всех заинтересованных сторон:

1. Поддерживать программы по снижению риска бедствий и формированию устойчивости в качестве важнейшей части будущего устойчивого развития, которое мы хотим видеть; разработку программы по СРБ на период после 2015 года, а также смягчению последствий климатических изменений и адаптации к ним. Каждый из пунктов должен быть поддержан в программе действий по СРБ на период после 2015 года.

2. Призывать страны разрабатывать согласованные на национальном уровне стандарты для оценки рисков природных бедствий, в особенности стандарты для объектов жизнеобеспечения (включая школы, медицинские учреждения, системы подачи электроэнергии и воды, данные об информационных центрах и системах дорог и транспорта).

3. Начать всемирную кампанию за безопасные школы и больницы в районах, подверженным стихийным бедствиям с добровольными взносами и обязательствами, о которых будет сказано на Всемирной Конференции по СРБ 2015.

4. Призывать частный сектор интегрировать идею о рисках бедствий в практику управления рисками.

5. Стимулировать сотрудничество между государственным и частным секторами в деле управления риском как на национальном, так и на местном уровнях.

Обсуждение на высоком уровне во время Четвертой Сессии Глобальной Платформы по СРБ / Фото UNISDR

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

На Четвертой Сессии Глобальной Платформы по СРБ, 103 представителя государственных органов управления и еще 63 делегата выступили с официальными заявлениями. Заявления были сфокусированы на обязательствах реализации Хиогской Рамочной Программы Действий; вопросах развития на последующие два года; а также предложениях по HFA2.

В основном, в официальных заявлениях говорилось о прогрессе в области внедрения Хиогской Рамочной Программы Действий на 2005-2015 годы. Приводились примеры широкого внедрения программ снижения риска бедствий в национальные платформы, усиления законодательных рамок и систем, продвижении идеи о рисках, что способствует принятию мер на местном уровне. Несколько представителей из разных государств особое внимание уделили таким трудностям как, предоставление технической помощи и программы развития потенциала.

В официальных заявлениях подчеркивалось положительное отношение к вовлечению в консультационный процесс по подготовке HFA2 как можно большего количества заинтересованных сторон. Были определены области, требующие дальнейшего развития в HFA2, а именно: группирование мер по финансированию программ по СРБ; передача технических знаний; сотрудничество Юг-Юг; и совершенствование инвестиционных решений. Многие государства серьезно отнеслись к вопросу совершенствования институциональной согласованности на разных уровнях государственного управления и призвали к развитию сотрудничества и активизации усилий относительно снижения риска бедствий и адаптации к климатическим изменениям.

Заявления других сторон и делегаций поддерживали важность решения проблем уязвимости и подверженности бедствиям. Поступило несколько предложений уделить больше внимания механизмам укрепления координации и диалога, контроля, прозрачности и мониторинга. Местные власти государственного управления должны быть укреплены, а исследовательские институты поддержаны для того, чтобы следовать политике снижения риска бедствий на доказательной базе.

В своих официальных заявлениях представители от разных государств и другие делегаты поделились общим видением и пониманием важности укрепления безопасности наших сообществ, более всесторонне развитом и устойчивом в будущем.

Все заявления, которые прозвучали на четвертой Сессии Глобальной Платформы по СРБ, доступны к просмотру по следующей ссылке: http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/statements

ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Роль Частного Сектора в Формировании Устойчивого Общества: Составляющие Успеха

Организатор: БСРБ ООН – консультативная группа частного сектора, снижение риска бедствий – партнеры-представители частного сектора

Модератор:
•Госпожа Лиз Дусет, ведущая канала БиБиСи (BBC) и Специальный корреспондент

Список экспертов:

- Г-н Ганс Си, Президент SM Prime Holdings, Inc.
- Г-н Арис Пападопулус, Исполнительный ДиректорTitan America
- Эмико Окуяма, Мэр города Сендай, Япония
- Г-жа Ву Вен – Хсиу, Глава компании и исполнительный Директор Kokusai Kogyo Co. Ltd.
- U-жа Линда Йонг, Заместитель Градоначальника, Глава Администрации Города и Округа Сан Франциско, США
- Г-н, Дейл Сендс, Управляющий Директор, Окружающая Среда Европы, Ближнего Востока и Африки, AECOM Technology
- Г-н, Роджер Саттон, Исполнительный Директор, Кентерберийское Управление по Восстановлению после Землетрясений
- Г-н, Эндрю Маскрей, Координатор, Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий

Частный сектор признает тот факт, что он играет ключевую роль в процессе снижения риска бедствий. Компании подвержены не только стихийным бедствиям, но часто сами «вносят свой вклад» в увеличение рисков бедствий, в то время как они являются движущей силой экономического роста. Эксперты сошлись во мнении о том, что для бизнес-структур есть большая выгода в том, чтобы направлять частные инвестиции в формирование устойчивости.

Итоги обсуждений показывают, что инновационные опыт, который сочетает в себе государственные и частные вложения в формирование устойчивости к бедствиям, и далее должен быть продолжен и внедрен среди коллег. Существует положительный опыт компаний, сотрудничающих с местными и национальными органами управления, который показывает, что поддержка процесса построения устойчивости дает возможность сократить разрыв между государственными долгосрочными интересами и краткосрочными интересами частных структур. Подобная практика является залогом создания безопасных условий жизни для сообществ, особенно в городских районах.

Представители частного сектора подчеркивали важность укрепления государственных учреждений и развития надежных управленческих структур на национальном и местном уровнях, которые бы активно вовлекали бизнес в диалог и сотрудничество с сообществами, что несомненно помогло бы в деле снижения риска бедствий и развития стратегий адаптации к климатическим изменениям.

По этой причине, частные компании хотели бы быть активно вовлечены государственными органами в процесс уменьшения риска бедствий через предоставление своего опыта и знаний.

Рекомендации HFA2 включают в себя:

- Обеспечение участия частного сектора в процессе реализации программ по уменьшению риска бедствия и адаптации к климатическим изменениям на местном уровне.
- Призвать национальные и местные органы власти активно вовлекать частный сектор в платформы, коллективную работу, диалоги и сотрудничество в сфере климатического изменения, снижения риска бедствия и формирование устойчивости для того, чтобы государственные и частные инвестиции были более надежными.

Просмотр сессии возможен на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/plenary/view/477

Прочесть полную версию отчета (на английском и французском) можно на сайте:
http://www.un.org/News/Press/docs/2013/iha1315.doc.htm

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

United Nations@UN
Пан Ги Мун: “Экономические убытки от бедствий находятся вне контроля” http://goo.gl/63cAx .@ UNISDR Infographic: http://ow.ly/l4c9Z #GAR13

Организатор: Платформа профессионалов для повышения устойчивости, глобальная
сеть общественных организаций по снижению риска бедствий

Модератор:
• Г-н. Эндрю Биднел, Консультант Компании Inside Out, Объединенное Королевство

Эксперты:
• Г-жа Хайди Родригез, Президент,Union de Cooperativas Las Brumas, Никарагуа
• Г-жа Годавари Дендж, Директор Sakhi Federation, Индия
• Г-жа Жаклин Арайя Монтеро, Координатор Комитета по Чрезвычайным Ситуациям Пуэрто Вьехо, Социальный Промоутер Сельскому Водоснабжению Сарапики, Коста-Рика
• Г-жа Анна Окванго, Директор Программ по Сети Развития Местных Волонтерских Ассоциаций (DENIVA), Уганда
• Г-н Алекс Бьяругаба, Член Парламента,Округ Исингиро, Уганда
• Г-н Джиута Коровулавула, Региональный координатор по Снижению Риска Бедствий,
• Г-жа Никки Кайе, Министр Гражданской Обороны, Новая Зеландия
• Полковник Марсио Мура Мото, Секретарь Гражданской Обороны, Рио де Жанейро, Бразилия
• Г-жа Виолет Шивутсе, Ассоциация медицинских работников Шибуйе, Кения

На Пленарном заседании говорилось о формализации участия сообществ и политического руководства в процессе снижения риска бедствий и формировании устойчивости, что и станет краеугольным камнем для HFA2.

Рекомендации для HFA2:

Эксперты призвали к развитию программ по наращиванию потенциала в сфере снижения риска бедствий и построению многосекторной устойчивости на каждом уровне, знаний и практики местных групп и организаций.
Они также призвали поддерживать стратегии и программы, которым необходим местный, национальный и региональный опыт для:

- Использования местного опыта и знаний для построения эффективных стратегий по снижению риска бедствий.

- Вовлечения местных руководящих кругов в децентрализованное планирование по формированию устойчивости через развитие и имплементацию инициатив по снижению риска бедствий, а также смягчающих и адаптивных способностей.

- Распределения выделенных финансовых средств для поддержки процесса формирования устойчивости на местном уровне.

Просмотр сессии доступен на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/plenary/view/475

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

Michelle Neeling@MichelleNeeling
#gpdrr13 «Мы должны доверять сообществам, чтобы знать как они живут и работают». Г-жа Никки Кайе, Новая Зеландия

Организатор: БСРБ ООН

Модератор:
• Г-н Омар Самад, Главный Эксперт по Афганистану, США

Эксперты:
- Доктор Ерезия Хувиза, Министр окружающей Среды, Республика Танзания
- Г-жа Джиан Ли, Заместитель Министра, Министерство по делам гражданской обороны, Народная республика Китай
- Г-н Манготра, Секретарь, Министерство Внутренних Дел, Индия
- Г-н Серхио Симоус, Бразилия, Глава Гражданской Обороны
- Г-н Билил Хамад, Мэр Бейрута, Ливан
- Доктор Фуат Октай, Генеральный Директор AFAD, Республика Турция
- Г-н Рикардо Торо, Глава Национального Офиса по Чрезвычайным Ситуациям при Министерстве Внутренних Дел (ONEMI), Чили

Специалисты дали определение тем сложностям, с которыми сталкиваются правительства в процессе внедрения программ по СРБ.

Говоря о национальных планах по СРБ, эксперты заметили, что написанные на бумаге планы часто остаются нереализованными. Существует также и множество разрывов между местными нуждами и национальным планированием.

Участники заседания обсудили сложности многих стран относительно программ по адаптации к климатическим изменениям и устойчивого развития в сфере снижения риска бедствий. Особый вопрос, обсуждаемый участниками, заключался в сложностях реализации программ по СРБ в период вооруженных конфликтов или политической нестабильности. Еще одна сложность включает в себя несколько аспектов: необходимость повышать уровень осведомленности, усиливать влияние местных органов власти, вовлечение в работу в условиях города и отдаленных областях.

Рекомендации для HFA2:

- Поддерживать местные органы власти, в качестве структур, играющих главную роль в сфере снижения риска бедствий.

- Рассматривать местные органы управления и сообщества в качестве ключа к будущему; их приоритеты должны быть основой для HFA2.

- Увеличивать ответственность частного сектора в области смягчения рисков бедствий в партнерстве с государственным сектором.

- Развивать конкретную и практическую программу HFA2.

- Принять все необходимые меры для того, чтобы стратегии по СРБ были устойчивыми.

- Подчеркивать связь между изменением климата и снижением риска бедствий в HFA2.

Сессия доступна для просмотра на сайте: http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/plenary/view/476

НЕФОРМАЛЬНЫЕ ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Рамочная Программа по СРБ на период после 2015 года (HFA2) – День 1

Модератор:

- Г-жа Маргарета Валстрём, Специальный представитель Генерального секретаря по снижению риска бедствий.

- Г-н Мишель Жарро, Генеральный Секретарь, Всемирная метеорологическая организация (WMO)

Неформальное пленарное заседание, открытое для всех участников, осветило большое количество вопросов и возможностей в области СРБ и продвижении программы действий HFA2. Участники обсуждали вопросы внедрения снижения риска бедствия, изменения климата и устойчивого развития. Они отметили, насколько сильно совместный национальный план действий помог определить роли и обязанности. Неоднократно поднимался вопрос об информации об изменении климата, о ее доступности и использовании как на уровне сообществ, так и устойчивой многоцелевой инфраструктуры. Особое внимание было уделено проблемам Малых Островных Государств, засушливых районов и регионов, страдающих от засухи.

Вопросы управления были изучены с разных аспектов. Были предложены рекомендации по: укреплению институциональных возможностей; координации механизмов; определении того, какие обязанности должны лежать в основе интегрированных подходов. Широко обсуждался вопрос о прояснении роли законодательства в области СРБ и какие законодательные нормы оказались приемлемыми в национальном и локальном контекстах. Вопросы приведения в исполнение и расширения потенциала также обсуждались в качестве важных элементов. Звучало ясное мнение о том, что руководство и политические обязательства остаются существенными и необходимыми в сфере свободного доступа к информации о рисках и вовлечении всех заинтересованных сторон в процессы принятия решений.

Вопрос науки и технологий регулярно поднимался в течение заседаний с акцентом на прикладные научные исследования, использование информации и коммуникационных технологий, космических технологий в области СРБ.
Были представлены предложения для поддержки инициатив сообществ быть вовлеченными в разработку стратегий и в процессы определения устойчивости. Необходимость диалога между наукой, политикой и практикой была также отмечена участниками.

Активно обсуждалось принятие практических действий для поддержки СРБ в качестве инвестиций, нежели расходов. Приводились примеры того, как экономическая и бизнес структуры могут быть укреплены в плане возможных рисков.

Участники не обошли вниманием и вопросы финансирования интегрированных подходов в СРБ, включая меры для устранения единоличного распределения финансовых средств. Были предоставлены рекомендации того, как можно продвигать национальные и местные финансовые стратегии по поддержке СРБ.

В числе многих других тем были рассмотрены предложения того, как можно развивать трансграничное сотрудничество, вовлекать частный сектор, поддерживать местные органы управления и сообщества в деле управления рисками, а также подходить к вопросу решения городских рисков. Обсуждалась также и тема важности программы HFA2 для молодежи и детей, как инструмента для решения проблем, связанных с СРБ для будущих поколений. Но главной темой обсуждения на заседании была все же социальная вовлеченность. Необходимость вовлечения людей с ограниченными возможностями в реализацию стратегий по СРБ, основанных на принципах универсальной разработки, также стало важным вопросом для обсуждения.

Ключевым посланием по поводу подхода к HFA2 стало то, что текущая HFA должна стать основой при планировании решений будущих проблем. HFA2 должна быть нацелена на результаты, иметь механизмы отчетности, стандарты и процедуры для выполнения снижения риска бедствий. HFA2 должна быть основана на четких принципах.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/informalplenary/view/540

Рамочная Программа по СРБ на период после 2015 года (HFA2) – День 2

Модератор:
- Г-жа Маргарета Валстрём, Специальный представитель Генерального секретаря по снижению риска бедствий.
- Г-жа Кристалина Георгиева, Комиссар Европейской комиссии по вопросам международного сотрудничества, гуманитарной помощи и реагирования на кризисы

Второй день неформального пленарного заседания был посвящен обсуждению управлению и тому, каким образом можно интегрировать программы снижения риска бедствий. Было внесено несколько предложений по поводу роли органов власти. Неформальные встречи правительства и законодательных органов могут быть использованы для разработки планов совместных действий, для передачи на рассмотрение Главам Государств.

Был обсужден вопрос правильного институционального подхода с призывом к более тесному сотрудничеству национальных и местных структур Неоднократно поднимался вопрос определения четких границ ответственности, основанных на целях и индикаторах. Общественный доступ к местным данным о бедствиях и потерях был определен в качестве необходимого условия.

Участники не раз говорили о формулировке институциональной структуры по снижению риска стихийных бедствий, на основе устойчивой экономики, с акцентированием внимания на определении тех мер, которые дают высокие результаты при низких затратах. Связь со здравоохранением и образованием также широко обсуждалась в этом контексте. Рассмотрение вопроса ограничений ВВП в качестве показателя, привело к обсуждению поиска других мер обеспечения социально-экономического благосостояния, например Валового Национального Удовлетворения.

Аспекты развития обоих секторов - государственного и частного были также рассмотрены в ходе заседания. Представители бизнес-структур, в особенности сферы страхования, подтвердили свою приверженность и ответственность для достижения целей. Были внесены предложения по поводу того, как можно решать проблемы неустойчивого развития бизнеса и его ответственности за риск, особенно в сфере управления окружающей средой и продажи земли. Примеры из области частного сектора показали, насколько эффективно была использована климатическая информация регионального уровня для ситуационного анализа снижения риска.

По количеству выступлений участников можно судить о важности мер, которые могут предпринимать сообщества. Все это еще раз напомнило о том, что достижение целей развития вряд ли возможно без решения проблем людей, у которых меньше возможностей восстановиться после стихийного бедствия. Обсуждалось также и мнение, что богатые сообщества должны быть вовлечены в процесс снижения риска бедствий, что должно стать универсальным подходом. Выбор, принятый индивидуально или на уровне хозяйства, определяет уровень уязвимости или устойчивости. Важность управления ежедневными рисками и большими рисками в HFA2 была отмечена в качестве шага, который поможет навести мосты между программами по СРБ и местными сообществами.

Рекомендации для HFA2:

- Используемый язык в HFA2 должен быть простым и обеспечивать ясную и простую отчетность. HFA2 должна основываться на принципах, отражать все аспекты, и сфокусироваться на основных факторах риска.

- Укрепить роль парламентариев в региональных платформах. Вовлечь новых участников, таких как профессиональные организации (например, медицинские) чтобы поднять стандарты и информировать лиц, принимающих решения (например, в сфере строительства и здравоохранения).

- Создать рабочую группу для оказания помощи странам в определении реалистичных целей.

- Разрабатывать механизмы оценки выполнения государствами программ по снижению риска бедствий, таких как добровольные периодические обзоры, которые будут анализировать результаты реализации программ по СРБ.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/informalplenary/view/541

ТЕМАТИЧЕСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Укрепляя Сотрудничество в рамках СРБ для Развивающихся Малых Островных Государств

Организатор: Офис ООН Высокого представителя по вопросам наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (UNOHRLLS), и Бюро ООН по СРБ (UNISDR)

Модератор:
- Г-жа Лиз Дусе, БиБиСи (BBC), Старший международный корреспондент

Эксперты:
- Г-н Ян Элиассон, Заместитель Генерального Секретаря ООН
- Г-н Девид Бейзил, Министр Внутренних Дел, Республика Гаити
- Г-н Джеймс Флетчер, Министр по вопросам Государственной Службы, Устойчивого Развития, Энергии, Науки и Технологии, Сент – Люсия
- Г-жа Никки Кайе, Министр Гражданской Обороны, Новая Зеландия
- Г-жа Мариза Хелена Насименто Мораис, Министр Внутренних Дел, Кабо-Верде
- Г-н Мохамед Назим, Министр Обороны, Мальдивская Республика
- Г-жа Кристалина Георгиева, Комиссар Европейской комиссии по вопросам международного сотрудничества, гуманитарной помощи и реагирования на кризисы
- Г-н Ражендра Пачаури, Председатель, Межправительственная группа экспертов по изменению климата
- Г-н Гьян Ачарья , Высокий представитель по наименее развитым, не имеющим выхода к морям и малым островным развивающимся государствам
- Г-н Эндрю Маскри, Координатор, Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий, БСРБ ООН
- Г-жа Ирутисам Адам, Постоянный представитель Республики Мальдивы при ООН
- Г-н Рональд Джексон, Исполнительный Директор, Карибское агентство по чрезвычайным операциям
- Г-н Кристофер Легран, Представитель Индоокеанской Комиссии
- Гари Филостет, Страновой Директор,Организация Оказания Помощи, Гаити
- Г-н Хосе Рубиера, Директор, Национальный Метеорологический Центр
- Г-жа Аннис Симон, Представитель Гражданского Общества, Вануату

Эксперты подтвердили, что укрепление партнерства в сфере снижения риска бедствий стало ключевым моментом в достижении устойчивого развития для Развивающихся Малых Островных Развивающихся Государств (SIDS), и должно составлять центральный элемент и в рамочной программе действий на период после 2015 года, а также результатом Международной Конференции по Малым Островным Государствам в 2014 году.

Участники обсуждения пришли к выводу, что необходимость в партнерстве идет гораздо дальше схемы «донор - реципиент» и здесь необходим всеобъемлющий подход к интегрированному развитию островов. В ходе заседания также был изучен вопрос ценности регионального, межрегионального и международного сотрудничества и рамочных программ действия для того, чтобы поддержка была приведена в действие.

Рекомендации для HFA2:

- Изучить несоразмерные эффекты изменения климата на Островные Государства.
- Учесть тот факт, что в силу географического расположения Островные Государства более других подвержены природным катастрофам.

- Изучить трансграничное воздействие землетрясений, часто несоразмерно поражающих Развивающиеся Малые Островные Развивающиеся Государства, в том числе повышение цен на продовольствие, топливо и другие товары

- Укреплять сотрудничество Юг-Юг, а также коллаборативные связи между самими Островными Государствами.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/482

Оптимизация Финансирования Управления Риском Бедствий

Организатор: Всемирный банк, Глобальный фонд по снижению риска
бедствий и ликвидации их последствий, БСРБ ООН

Модератор:
- Г-жа, Ниша Пиллай, БиБиСи, Программа Панорама и Деньги

Эксперты:
- Г-н Саиду Сидиб, Министр и Директор Кабинета Премьер Министра, Нигерия
- Г-н Министр Мохамед Наджиб Булиф, Министр по Общим Делам и Управлению, Морокко
- Доктор Супрайога Хади, Заместитель Министра, Министерство Менее Развитых регионов, Индонезия

• Г-н Льюис Фелип Пуенте Эспиноза, Национальный Координатор по Гражданской Защите, Мексика
• Г-н Ив Летерм, Заместитель Генерального Секретаря, Организация по Экономическому Сотрудничеству и развитию
• Г-жа Рейчел Кайт, Вице Президент и Глава Отдела Устойчивого Развития, Всемирный Банк
• Г-н Марк Шаедели, Глава Глобального Управления Риском, Nestlé SA

Государственное инвестирование играет первичную роль в финансировании снижения риска бедствий, но тем не менее, этот процесс может быть усовершенствован посредством сильного политического руководства, достоверной информации о воздействии и затратах, стимулирующих факторов использовать эту информацию для распределения бюджетных средств, а также тщательного аудита.

Руководство в сфере снижения риска бедствия должно отвечать самому высокому политическому уровню. Странам необходимо улучшать научную базу для оценивания возможных рисков и расходов. Эта информация должна постоянно обновляться, чтобы ее можно было использовать для определения приоритетов в вопросе инвестирования программ по СРБ. Странам также необходимо уходить от финансирования устранения последствий после бедствий к финансированию предупредительных мер, что может способствовать поднятию уровня осведомленности общественных деятелей и через определение устойчивости в качестве ключевого элемента при утверждении бюджета.

Экспертами было отмечено, что глобализация и фундаментальные изменения в структурах сетевого снабжения предложили частному сектору новые стимулы для инвестирования программ по СРБ; создания возможностей для создания общих ценностей с государственным сектором. Частный сектор может работать с правительствами в области финансирования мер, которые защищают системы снабжения. Защита богатства и благосостояния небольших поставщиков находится в интересах каждого. Говоря о полезных механизмах, то сюда следует отнести государственно-частное сотрудничество, и возможно сотрудничество с гражданским обществом, а также инвестирование в планирование устойчивости бизнеса.

Передача управления риском от государства к частному сектору является необходимым элементом, если расходы на стихийные бедствия и потрясения не будут иметь чересчур негативного влияния для общественной казны и препятствовать принятию более полного набора финансовых стратегий для управления риском стихийных бедствий.

Некоторые государства предлагают механизмы сглаживания доходов для смягчения рисков, особенно в сфере сельского хозяйства, но это инициатива поддерживается ежегодными бюджетными ассигнованиями.
Страны часто не имеют возможности передачи риска ввиду недостаточности информации и анализа, а также и потому, что неформальные экономические модели сами не подготовлены к такой передаче ответственности. Ряд государств спрашивают совета как понимать риск, и многое узнают благодаря инновационным идеям, таким как, например, страхование на основе погодных индексов. Существует большое количество хороших наработок, и этим опытом необходимо делиться со странами.

Рекомендации для HFA2:

- Интегрированное и систематическое планирование бюджета с учетом возможностей риска, инвестирование и расходы будут производиться посредством устойчивого политического обязательства, строгой приверженности законам и их исполнения, а также через недопущение разрозненных подходов в управлении риском бедствий.

- Обеспечить постоянную точность изменяющейся информации о рисках для принятия инвестиционных решений.

- Проводить более тщательное изучение взаимозависимости между государственным и частным оказанием услуг и производством, в том числе путем оценки воздействия природных катастроф.

- Определить возможности разделения стоимости, определяемой эффективным управлением рисками стихийных бедствий общественным и частным сектором.

- Поощрять новаторские виды сотрудничества государственного сектора, бизнеса и гражданского общества для обеспечения устойчивого государственного и частного инвестирования на всех административных уровнях, основанного на определении общей стоимости.

- Предоставить льготные условия для обеспечения устойчивости неформального частного сектора и малого, среднего бизнеса, наиболее подверженных широкомасштабным и большим рискам, не имеющих возможности передачи риска, для предотвращения необратимых потерь.

- Определить варианты передачи риска от государства частному сектору.

- Предоставить возможность отдельным лицам, частным компаниям и бюджетным структурам, оценивать риск на всех административных уровнях для определения настоящей стоимости риска и разработок соответствующих инвестиций в сфере управления рисками стихийных бедствий.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/481

От Общих рисков к Общей Ценности: Снижение Риска Бедствий с Экономической Точки Зрения

Организатор: Pricewaterhouse Coopers, БСРБ ООН – консультативная группа частного сектора

Модератор:
- Г-н Оз Озтурк, Партнер, PriceWaterhouseCoopers (PwC)

Эксперты:
- Г-жа Плумен, Министр торговли и развития, Нидерланды
- Г-н Ян Стурессон, Глава Правительства и Государственных Услуг, PriceWaterhouseCoopers (PwC)
- Г-н Руди Гарсиа, Глава Государственного Сектора, Глобальная Служба Трансакций, Citigroup
- Г-н Кристиан Фрутигер, Nestlé SA
- Г-н Адам Роскоу, Исполнительный Директор Global Sustainability, ABB

Эксперты подчеркнули, что партнерские отношения между государственными и частными организациями должны быть направлены на долгосрочную перспективу развития и общее понимание преимуществ. Работа частного сектора на долгосрочной основе может быть эффективной только если сообщества, в которых она ведется, являются успешными. Участники дискуссии призвали к устойчивому и инновационному менеджменту в области землепользования, строительства, экосистемных услуг и подчеркнули необходимость привлечения к участию частного сектора на самой ранней стадии планирования.

В целях приведения государственного и частного секторов ближе друг к другу крайне важно определить правильные стимулы и разработать совместное ценностное предложение, которое будет отвечать соответствующим приоритетам. Государственный сектор должен показать готовность привлечения бизнеса к среднесрочному и долгосрочному планированию, в сочетании с одним или двумя немедленными результатами / возвратом инвестиций. Частный сектор должен четко формулировать, с какими сложностями и возможностями они сталкиваются при работе с государственными органами управления и заинтересованными сторонами.

Рекомендации для HFA2:

- Улучшить доступ к информации о рисках и научно обоснованных решениях.

- Интегрировать риск бедствий в широкое управление рисками бизнеса.

- Обеспечение прозрачности и подотчетности путем принятия обязательств и предоставления отчетов (о затратах и выгодах, связанных с рисками, вызванными их инвестициями).

- Построить государственно-частное управление рисками, которое будет способствовать устойчивому инвестированию.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/484

Г-жа София Бетанкур, Глобальный фонд по снижению риска бедствий и восстановлению , эксперт Глобальной Платформы по СРБ / фото UNISDR

Устойчивость к Засухе в Условиях Изменяющегося Климата

Организатор: ФАО, Конвенция ООН по борьбе с опустыниванием (UNCCD), ВМО, “Save the children”

Модератор:
- Г-н Мишель Жарро, Генеральный Секретарь, Всемирная Метеорологическая Организация

Эксперты:
- Г-н Саиду Сидиб, Министр и Директор Кабинета Премьер Министра Нигерия
- Г-н Абди Геди Хуссейн, специалист по работе с коммунами, Wajir County / 786 Disability Awareness, Кения
- Г-н Хуан Мануель Кабаллеро, Глава Национальной Метеорологической Системы Мексики
- Г-н Вадид Эриан, Арабский центр исследования аридных зон и засушливых земель
- Г-н Матевос Хунде, Советник по СРБ при Межправительственном Управлении по Развитию (IGAD), бывший директор управления раннего предупреждения и реагирования,
- Г-н Хавьер Пава, Генеральный Директор, Fondo de Prevención y Atención de Emergencias (FOPAE), город Богота, Колумбия

Участники дискуссии определили необходимость принятия межсекторного подхода, с участием всех заинтересованных сторон, к засухе и управлению водными ресурсами.

Необходимость образования и информационно-просветительских кампаний, а также усиление потенциала принятия решений и ответственности общин за готовность к действиям при раннем оповещении и планированию действий были обсуждены в ходе заседания.

Участники сошлись во мнении о необходимости укрепления механизмов координации между правительством, гражданским обществом, частным сектором и научно-исследовательских разработок для развития и реализации интегрированных стратегий управления засухой, основанной на точных и надежных данных.

Управление засухой требует совершенствования информационной базы, раннего оповещения, управления знаниями и системами мониторинга, для раннего реагирования. Управление риском засухи должно быть расширено в целях надлежащего решения проблем снижения уязвимости к засухе.

Подводя итоги сессии, участники отметили, что доступ к воде является правом и что расширение политического обязательства является необходимым условием для инвестирования программ по СРБ.

Рекомендации для HFA2:

- Уделить особое внимание и укрепить механизмы снижения риска уровне общин и содействовать доступ для самых уязвимых слоев общества.

- Усилить акцент на науке, технологии и управлении данными в качестве основы для снижения риска бедствий и для превращения результатов в действие.

- Поддерживать и укреплять организационные и оперативные механизмы внутри и между соответствующими секторами, с тем, чтобы распространить использование проверенного и передового опыта.

- Активно реагировать на опустошительные и длительные воздействия засухи в различных секторах на скоординированной основе, в том числе в трансграничном контексте риска.

- Содействовать более целостному и системному подходу к управлению рисками, для того, чтобы управление ресурсами могло осуществляться на устойчивой основе, как в сельских, так и городских условиях.

- Использовать подход, основанный на защите прав, в планировании и реализации снижения риска бедствий.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/479

Организатор: ООН-Женщины, Комиссия Хуайроу (Groots), БСРБ ООН

Модератор:
- Г-жа Кетлин Краверо-Кристоттерссон, Президент, Oak Foundation, Швейцария

Эксперты:
- Г-н Фатимету Минт Абдел, мэр Тевраг Зеина, Мавритания
- Г-жа Виолет Шивутсе, основатель и директор организации работников здравоохранения общины шибуйе и руководитель координационного центра «ГРУТС Кения» , Кения
- Доктор Вишака Хиделладж, South Asia Network
- Г-жа Эклас Ратру Акель, Муниципалитет Наблус, Палестина
- Г-жа Тиулонг Саумура, Член Парламента, Камбоджа

Участники дискуссии выразили сожаление, что женщины являются невидимой силой в деле снижения риска бедствий и формирования устойчивости: Женщины, особенно простые женщины-активистки, работающие на поприще СРБ, остаются незаметными только потому, что мы сами решаем не видеть их. Эксперты и участники дискуссии согласились, что важным моментом является то, что женщины имеют равные возможности быть вовлеченными в работу, и у них также есть выбор того, находится ли центре политического внимания их оставаться лишь тенями.

Участники дискуссии признали, что существует разрыв между политикой и практикой в национальных стратегиях снижения риска бедствий и программах по восстановлению относительно женщин в области СРБ в формировании устойчивости. Эта проблема может быть решена только при наличии национальных и местных политических обязательств по включению женских организаций и женщин-лидеров в формирование политики и программ.

Участники дискуссии призвали к продвижению женского лидерства и укреплению механизмов для обеспечения участия женщин и их влияния на процессы принятия решений. В обществе делают особый упор на уязвимость женщин и девочек во время стихийных бедствий. Вклад женщин и их возможности должны быть признаны и оценены, для снижения воздействия на них стихийных бедствий, и если они будут участвовать более активно в восстановительных процессах.

Женщины играют решающую роль в социальной сплоченности и мобилизации общества в деле снижения риска бедствий, реагирования и восстановления. Соответственно, на дискуссии были рассмотрены такие вопросы, как необходимость поощрения женского лидерства и участия и социальные конфликты в снижении риска бедствий. Развитие не мыслится без стабильности, стабильность без социальной сплоченности, а социальная сплоченность без активного участия женщин.

Местные и национальные власти должны сотрудничать с рядовыми женскими организациями с тем, чтобы формализовать их роль в планировании, программировании, осуществлении и мониторинге деятельности.

Рекомендации для HFA2:

- Относиться к женским общественным организациям как к движущей силе в осуществлении усилий по формированию устойчивости общин. Их работа должна быть признана, в нее необходимо вкладывать инвестиции, и должны развиваться программы, основанные на знаниях и опыте женщин.

- Признать и придать официальный статус работе женщин на всех уровнях. Сюда входит поощрение женского лидерства и укрепление механизмов для обеспечения участия женщин и их влияния на процесс принятия решений. Это так же может включать учреждение систем квот, установление целей и целевых назначений децентрализованных финансовых ресурсов для принятия мер на уровне сообществ по планированию, реализации и разработке программ.

- Расширять и улучшать систематический сбор и использование данных с учетом гендерного и возрастного аспектов, систематически включать социальные и гендерные анализы и принимать подходы к снижению риска бедствий, основанные на правах человека для формирования устойчивости.

- Пересмотреть план действий на период после 2015 года, признавая как различия, так и равенство между женщинами и мужчинами и обеспечить их равное участие и возможности для целенаправленного участия в снижении риска, готовности, реагирования и восстановления. Это предполагает активное продвижение экономического и социального лидерства и расширение прав и возможностей женщин в государственном и частном секторах.

- Разрабатывать инициативу HFA2 на основе целостного подхода, который объединяет следующие аспекты: снижение риска бедствий, биоразнообразие и рамочные программы действий по адаптации к изменениям климата.

- Привлекать женщин-лидеров и поощрять женское лидерство для обеспечения полной реализации потенциала женщин. Развивать такие аспекты, как обучение и культура воспитания – начиная с самого раннего этапа обучения в школе, что поможет женщинам и девочкам быть компетентными в области чрезвычайных ситуаций.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/485

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

Monica Ortiz@amdortiz
#hfa2 должна заставить правительства дать больше пространства для женщин. Tioulong #gender
#resilience #gpdrr13

Организатор: Центр всемирного наследия ЮНЕСКО, Международный совет по сохранению памятников и достопримечательных мест и Международный комитет по подготовке к рискам (ИКОМОС-ICORP), Международный центр по изучению вопросов сохранения и восстановления культурных ценностей (ICCROM)

Модератор:
- Г-жа Эмили Хоу, Журналист и редактор журнала “Crisis Response Journal”

Эксперты:
- Г-н Зияд Хават, мэр Библоса, Ливан (Председатель)
- .Г-н Джованни Боккарди, Центр всемирного наследия ЮНЕСКО
- Г-н Лаб Дорджи, губернатор Провинции Тхимпху, Бутан
- Г-н Жан Мусителли, член Правления Администрации, Институт Международных и Стратегических Отношений, Франция
- Г-жа Ясмин Лари, председатель и Исполнительный Директор Фонда Наследия, Пакистан
- Г-н Тим Бедмен, директор Всемирной Программы Наследия (IUCN)
- Г-н Джорджио Орсони, мэр Венеции, Италия

Участники дискуссии признали, что наследие, как культурное, так и природное, является фундаментальным фактором для всех аспектов устойчивого развития, в том числе и в укреплении устойчивости общин к бедствиям, изменении климата и окружающей среды.

Участники дискуссии и приведенные примеры подтвердили, что основная угроза наследию заключается в изменении климата. Они предъявили свидетельства того, как уход за объектами культурного наследия, сооружениями и поддержание истории культуры могут способствовать снижению риска бедствий посредством использования важных традиционных знаний, связанных со строительной техникой, экологического менеджмента и культурных норм и опыта. Кроме того, активная роль наследия в ликвидации последствий стихийных бедствий была признана в качестве символа индивидуальности, который укрепляет социальную структуру, связанную с его символическим значением и духовными ценностями.

Рекомендации для HFA2:

- Признание роли культурного наследия, в том числе усовершенствованные характеристики и применение традиционных систем знаний, как важнейшего компонента устойчивых обществ.

- Создание потенциала и повышение осведомленности о важности наследия в области снижения риска бедствий.
- Развитие партнерства типа город-городу и сообществ мэров для интеграции проблем наследия и его охраны наследия в планирование снижения риска бедствий.
- Развитие государственно-частного сотрудничества в области культурного наследия.
- Проведение комплексной оценки риска для наследия с помощью социальных и гуманитарных наук.
- Проведение оценки воздействия стихийного бедствия на наследие для обеспечения охраны культурного наследия в фазе восстановления.
- Принятие мер по сбору и обмену культурным наследием и историей культуры, посредством оцифровки наследия в Международном регистре.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/480

Организатор: Консультативная группа по научным и техническим вопросам БСРБ ООН

Модератор:
- Г-н Сабер Чаудхури, член Правительства, Бангладеш

Эксперты:
- Ее Высочество Сумайя Бинт Эль Хасан, Президент Королевского Научного Общества, Иордания (Видео обращение)
- Доктор Вальтер Амман, Форум по Глобальному Риску, Давос, Швейцария
- Г-н Сутопо Пурво Нугрохо, Глава отдела статистических данных, информации и связи с общественностью, Национальное Агентство по Упралению Бедствиями, Индонезия
- Профессор Вирджиния Мюррей, Глава, Чрезвычайные Явления и Здравоохранение, Общественное Здравоохранение Англии, Соединенное Королевство
- Г-н Девид Джонстон, Председатель Комитета Науки, Комплексных Исследований по Уменьшению Опасностей Бедствий
- Профессор Такаши Ониши, Президент Научного Совета Японии

Эксперты представили Отчет Консультативной Группы по Науке и Технике БСРБ ООН за 2013 год об «Использовании науки в области снижения риска бедствий" и подчеркнули, что снижение риска бедствий представляет собой многостороннюю проблему, которая требует междисциплинарных подходов при поддержке всех научных дисциплин (природоведческой, социальной, экономической, медицинской, инженерной и др.) и технологий. Наука и техника должны поддерживать и предоставлять доказательства в снижении рисков и формировании потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин.

На сессии было подчеркнуто, что наука и техника способствовали более глубокому пониманию опасностей и рисков, и предоставили ценную информацию и методы для снижения риска и повышения устойчивости. Была выражена озабоченность, что это не привело в обязательном порядке к научно-обоснованным стратегиям и программам по снижению риска бедствий

Требуется более тесное и эффективное взаимодействие между учеными и правительствами, лучшие преобразования научных знаний для государственного использования, наращивания потенциала и укрепления научных и технических возможностей для поддержки разработки стратегий и программ по снижению рисков и повышению устойчивости к стихийным бедствиям.

Рекомендации для HFA2:

- Обеспечение более широкого признания и использования достижений науки и техники в снижении риска бедствий для взаимодействия с политиками

- Создание регулярного и тесного взаимодействия между учеными, политиками и избранными представителями на местном и национальном уровнях.
- Использование научно-технических знаний и образования для содействия безопасности и устойчивости на всех уровнях.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/478

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

World Bank Pubs@WBPubs
Технология играет все более важную роль в снижения риска бедствий. ow.ly/lk27Z #gpdrr13 via @wbsustaindev

IFRC @Federation
#Индонезия лучше подготовилась к цунами благодаря системам раннего оповещения. Наука помогает спасать жизни.Правительство инвестирует в технологии и планирования #GPDRR13

Организатор: Plan International, Save the Children International, ЮНИСЕФ, БСРБ ООН,
World Vision International

Модератор:
- Том Митчел, руководитель Отдела по Изменению Климата при Институте Международного Развития, Соединенное Королевство

Дети:
- Акари, Япония
- Ариф из Индонезия
- Аюми, Япония
- Кресси, Великобритания
- Дан, Вьетнам
- Хенгминг, Камбоджа
- Хирото, Япония
- Кана, Япония
- Марита, Норвегия
- Марта Индонезия
- Мотселиси, Лесото
- Совеван, Камбоджа
- Стефани, Индонезия
- Тлохонолофатсо, Лесото

Участники тематического заседания – дети говорили о необходимости всеобъемлющей безопасности школы. Дети должны иметь доступ к непрерывному качественному образованию, включая обучение в области снижения риска бедствий и адаптации к изменениям климата в безопасной среде обучения (здесь имеется в виду строительство безопасных школ и их готовность).

Участники также подчеркнули важность вопроса защиты детей вопросам во время бедствий и конфликтов. В этом контексте говорилось о регистрации рождения, розыск пропавших без вести, а также участие детей в процессе планирования в районах, подверженных риску.

Участники дискуссии представили уникальное и ценное видение риска детьми. Дети должны участвовать в снижении риска бедствий на национальном, местном и бытовом уровне. Знания и информация о рисках должны быть частью обучения всех детей, и не только в школе. Осведомленный ребенок с соответствующими навыками в области снижения риска бедствий не только будет чувствовать себя безопаснее, но и будет готов снижать риск и принимать надлежащие и обоснованные решения, как взрослый человек, в пользу защиты всего сообщества.

Также обсуждалась необходимость учитывать особые риски наиболее уязвимых и не активно участвующих в общественной жизни детей, включая девочек и детей с ограниченными возможностями.
Участники дискуссии призвали к принятию конкретных и последовательных действий по отношению Послания Детей Тохоку, Всемирного Форума Молодежи и Детей по СРБ.

В этом отношении, участники сошлись во мнении, что в процессе подготовки ко Всемирной Конференции в 2015 году и ожидании ее результатов необходимо учитывать интересы и приоритеты детей в качестве ключевой группы и заинтересованной стороны в снижении риска бедствий.

Рекомендации для HFA2:

- Признание детей как особо уязвимой к рискам группе и их роли в деле снижения таковых.

- Консультирование с детьми и молодежью на местном, национальном и региональном уровнях по поводу их мнений, опыта и ожиданий от снижения риска бедствий и формирования устойчивости.

- Включение показателей пола и возраста в механизмы отчетности.

- Признание того, что разные дети имеют разные нужды. Стратегии по снижению риска бедствий являются необходимостью для особо уязвимых детей, включая тех, которые не обучаются в школе, воспитываются на улице или работают, детей с ограниченными возможностями, детей из национальных меньшинств, а также девочек-подростков.

Послание детей Тохоку доступно к просмотру на сайте:
http://www.savechildren.or.jp/jpnem/eng/pdf/news/Proposal%20of%20children%20for%20the%20world.pdf

Сессия доступна к просмотру на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/486

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

PlanInternational@PlanGlobal
19 мая. Дети часто сталкиваются с травмами, болезнями, разлукой с семьей и прерыванием учебного процесса во время стихийный бедствий #gpdrr13 #DRR

UNICEF@UNICEF
21 мая. 175 млн. детей очень скоро будут испытывать влияние бедствий каждый год, ГП СРБ 13 думает над тем, что может быть сделано для их безопасности http://uni.cf/18Zu5Es

Важность Здоровья для Формирования Безопасного и Устойчивого Общества

Организатор: CBM, Public Health England, ЮНИСЕФ, Всемирная организация здравоохранения (WHO), Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (IFRC)

Модератор:
- Профессор Вирджиния Мюррей, глава департамента Чрезвычайные Явления и Здравоохранение, Общественное Здравоохранение Англии, Соединенное Королевство

Эксперты:
- Доктор Марк Джакобс, Директор Здравоохранения, Министерство Здравоохранения, Новая Зеландия
- Льюис Фелип Пуенте Эспиноза, Координатор по Национальной Гражданской Обороне, Мексика
- Г-н Мухаммад Атиф Шейх, Председатель Форума Южной Азии по Ограниченным Возможностям, Пакистан
- Г-жа Валери Шеррер, Главный Менеджер Отдела по Реагированию на Стихийные Бедствия, Бельгия
- Доктор Брюс Эйлвард, Помощник Генерального Директора Странового Сотрудничества по Искоренению Полиомиелита и Чрезвычайным Ситуациям, ВОЗ

Участники дискуссии подтвердили, что здоровье людей является ключевым результатом процесса снижения риска бедствий, в настоящее время и после 2015 года. Необходимо усилить сотрудничество между всеми секторами и заинтересованными сторонами.

Существует также необходимость укрепления функционирования и устойчивости систем здравоохранения, в том числе безопасных больниц, и в этом руководствоваться в будущем Глобальной рамочной программой по управлению рисками чрезвычайных ситуаций ВОЗ и ее партнеров для развития здравоохранения.

Участники обсуждения отметили необходимость решения таких проблем, на которые зачастую не обращают внимание, а именно нужды людей с ограниченными возможностями, неинфекционные заболевания и старение населения.

Они призвали к улучшению отчетности и информирования о всех рисках бедствий, которые имеют непосредственное воздействие на здоровье, включая травмы, болезни, инвалидности и психическое здоровья, а также смерть.

Рекомендации для HFA2:

- Признание здоровья в качестве ключевого результата процесса уменьшения опасностей бедствий сейчас и после 2015 года, что требует принятия мер от всех секторов.

- Усиление мер и устойчивости систем здравоохранения, включая безопасные больницы, для управления всеми видами чрезвычайных ситуаций и бедствий.

- Эффективное решение сложностей, связанных с нуждами людей с ограниченными возможностями и вновь появляющимися и часто игнорируемыми аспектами снижения риска бедствий внутри сообществ.

- Совершенствование систем отчетности и информации в области риска для здоровья, и включение таких последствий бедствий, как травмы, болезни, ограничение функций жизнедеятельности, психическое здоровье и смерть.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/483

Организатор: Международный центр численных методов в инженерии, Университет Линкольна, Международный университет Флориды, PricewaterhouseCoopers, фонд «Save the children», Смешанная инвестиционная группа, ПРООН, БСРБ ООН

Модератор:
- Г-н Аласдаир Росс, Директор, Global Product, Отдел экономических исследований

Эксперты:
- Г-н Пол Клементс Хант, Blended Capital Group
- Г-н Эндрю Маскрей, БСРБ ООН
- Г-н Вальтер Стахель, Женевская Ассоциация
- Г-н Оз Озтурк, PricewaterhouseCoopers
- Г-н Ричард Олсон, Международный Университет Флориды, США
- Г-н Джо Шоуер, Программа Развития ООН
- Г-жа Сюзанна Беккен, Университет Линкольна, Новая Зеландия
- Г-жа Джохара Беллали, Save the Children
- Г-н Радольф Кент, Программа Гуманитарных Перспектив
- Г-н Омар Дарио Кардона, IMNE/ERN-AL
- Г-н Шиничи Такемура, Киотский Университет Искусств и Дизайна, Япония

БСРБ ООН представил Глобальный аналитический доклад за 2013 (GAR 2013). Доклад посвящен бизнес-сектору и связи между инвестиционными решениями и рисками стихийных бедствий. Участники дискуссии внесли важный вклад в подготовку настоящего доклада.

В дискуссии говорилось о следующих посланиях:

- Необходимости рассмотрения рисков не только в качестве опасных природных явлений, но и как необходимый аспект финансового и инвестиционного анализа. Недальновидное инвестирование на финансовом рынке усугубит нестабильность финансовых и природных систем.

- Государственно-частное партнерство может сыграть важную роль в снижении риска бедствий. Успешное партнерство может быть достигнуто только через общее понимание рисков и выгод от инвестиций в снижение риска в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе.

- Малые и средние предприятия особо уязвимы перед стихийными бедствиями. Существует острая потребность во взаимодействии между государственным и частным сектором, а также в доступе к финансовым ресурсам.

- Малые островные развивающиеся государства являются особенно уязвимыми к стихийным бедствиям, и эта уязвимость обусловлена продолжающимся спросом на береговые инвестиции.

- Факторы риска бедствий являются весьма сложными системами и требуют анализа корреляции с основными причинами (например, бедностью) и воздействием опасных природных явлений.

- Для снижения воздействия бедствий необходимо должным образом оценивать риск. Чтобы иметь полный и надежный анализ фактического риска от стихийных бедствий, нам нужны перспективные (вероятностные) подходы, которые будут учитывать все возможные проявления событий, их последствий и вероятности их возникновения, и мы не можем полагаться только на уже зарегистрированные события.

Рекомендации для HFA2:

- Получение информации о рисках бедствий, с учетом принятия решений о частном инвестировании.

- Налаживание партнерских отношений между государственным и частным сектором на основе общего понимания риска и устойчивости.

- Рассмотрение управления риском бедствий в качестве бизнес-возможности для частного сектора и возможности роста стран.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/487

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

Kristalina Georgieva @KGeorgievaEU
21 мая
на ГПСРБ13 поднимаются любые вопросы. Но абсолютно все единодушны в том, что изменение климата является главной причиной роста бедствий.

Организатор: Всемирный банк (ГПУОБВ), ПРООН-БПКВ, совместно с Европейским Союзом

Модератор:
- Г-н Роджер Моунер, Всемирный Банк/ Европейский Союз

Эксперты:
- Г-н Кубатбек Боронов, Глава Министерства Чрезвычайных Ситуаций, Кыргызстан
- Йошитами Камеока, Парламентский Секретарь по Вопросам Управления Стихийными Бедствиями, Япония
- Г-н Бамбанг Сулистианто, Заместитель Начальника по Реабилитации и Реконструкции, Национальное Агентство по Смягчению Бедствий, Индонезия
- Генерал – лейтенант Надим Ахмед, Бывший Председатель Национального Управления Бедствиями, Бывший Заместитель Председателя Управления по Реконструкции и Восстановлению после бедствий, Пакистан
- Г-н Клаес Андерссон, Бюро Международных Отношений, Европейская Комиссия
- Г-н Джо Шоуер, Координатор СРБ и Команда Восстановления, ПРООН
- Г-н Раджа Рехан Аршад, Ведущий Специалист по СРБ Глобальный фонд по снижению риска бедствий и восстановлению , Всемирный Банк
- Г-н Министр Родриго Перез Маккена, Министр Hon. Minister Rodrigo Pérez Mackenna, Министр жилищного строительства и градостроительства, Министр Национального Имущества, Чили
- Г-н Франсиз Гескьере, Глава и Менеждер Секретариата Глобального фонда по снижению риска бедствий и восстановлению, практическая Группа по Управлению Рисками Стихийных Бедствий, Всемирный Банк
- Г-жа Женовева Руис-Калавера ,руководитель группы Еврокомиссии по реагированию на кризисные ситуации и миротворчеству

На данном тематическом заседании было подчеркнуто, что восстановление является не выбором, а первостепенной задачей развития. Наличие надежного анализа потребностей после случившегося стихийного бедствия с последующим комплексным планированием восстановления на основе оценки имеет решающее значение для достижения целей восстановления, что способствует устойчивости развития. В этой связи, Руководство по Оценке Потребностей после Бедствия (PDNA), а также Руководство по рамочной программе восстановления после бедствий (совместные инициативы Европейского Союза – ООН – Всемирного Банка) являются ключевыми инструментами обеспечения вышеперечисленного.

Эффективное и устойчивое восстановление, принадлежащее всем заинтересованным сторонам, может помочь защитить процесс развития через сотрудничество государственного и частного секторов, гражданского общества, неправительственных организаций, а также через использование передового опыта в области снижения риска бедствий.

Мероприятие было посвящено необходимости институционализации восстановления и готовности до бедствия через создание возможностей, разработку структур и механизмов, а также способствование долгосрочному снижению риска при восстановлении через использование существующих и запланированных инструкций и средств для оценки риска стихийных бедствий и планирования устранения их последствий. На мероприятии также был поднят вопрос о повышении информированности о необходимости восстановления для содействия устойчивости в деле непрерывного развития.

Важная роль, которую играет восстановление в качестве ключевого элемента развития и снижения риска бедствий должна быть учтена в процессе глобального диалога по снижению рисков. Институционализация восстановления, следовательно, должна рассматриваться в качестве одного из центральных компонентов при подготовке HFA2, а также должна быть включена в программу развития после 2015 года.

Рекомендации для HFA2:

- Следить за тем, чтобы восстановление играло центральную роль в HFA2. На этом положении следует особо заострить внимание в процессе консультаций, так как на сегодняшний день оно в значительной степени остаётся недооцененным. HFA2 должна использовать достигнутый прогресс и использовать больше возможностей для стимулирования прогресса в других приоритетных областях. Руководство по Оценке Потребностей после Бедствия (PDNA), а также Руководство по рамочной программе восстановления вместе с HFA могут катализировать создание минимальных стандартов и институционализацию восстановления.

- Убедиться, в том что, функционирование государственного сектора в вопросах институционализации восстановления (включая разработку стандартов стратегий и финансовых инструментов для восстановления) становится подотчетной областью и измерительным инструментом в HFA2 в страновых отчетах. Это позволит восстановлению внести свой вклад в ряд наблюдений и создание благоприятных условий, изложенных в Оценочном Отчете, в том числе сильное управление и отчетность, интеграция изменений климата, развитие потенциала, мониторинг и вероятность прогнозирования ресурсов.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/488

Организатор: БСРБ ООН, ООН-ХАБИТАТ

Модератор:
- Г-н Девид Кедмаан, Президент, ICLEI-Local Governments for Sustainability

Эксперты:
- Г-жа Антониа Корнаро, Генеральный Секретарь Ассоциации Туннелирования и подземного пространства, Комитет по Подземному Пространству
- Доктор Джоан Клос, Заместитель Генерального Секретаря и Исполнительный Дирек ООН-Хабитат
- Г-н Эмилио Гратерон, Мэр Чакао, Венесуэла
- Г-н Дон Зиммер, Мэр Хобокена, Нью Джерси, США
- Г-н Сеид Мохаммад Пежман, Мэр Мешхеда, Иран.
- Доктор Афисаядет Инсисиенгмей, Начальник отдела городского планирования, министерство жилищного строительства и городского планирования, Министерство общественных работ и транспорта, Лаосская НДР.
- Г-н Аджит Гулабчанд, Председатель и Руководящий Директор Строительной Компании Индостана, Индия
- Г-жа Кассиди Джонсон, University College London, Соединенное Королевство

Более половины населения мира живет в городах. К 2025 году примерно две трети населения мира и подавляющее большинство богатств будут сосредоточены в городских центрах. Многие из мировых мегаполисов, с населением более 10 млн. человек, расположены в местах, которые склонны к крупным землетрясениям и тяжелым засухам, а также наводнениям вдоль береговых линий, где влияние более экстремальных климатических явлений и повышение уровня моря представляют собой больший риск бедствий.

Урбанизация в относительно небольших городах также вызывает озабоченность, особенно в регионах, где существующие инфраструктуры и учреждения плохо оснащены, чтобы справиться с последствиями стихийных бедствий. Потенциальная уязвимость этого нового поколения горожан подчеркнула необходимость интеграции принципов снижения рисков в структуру новых моделей урбанизации устойчивых и эффективных городов.

Участники дискуссии согласились, что этот комплексный подход к городскому планированию должен способствовать совместному подходу, который основывается на государственно-частном партнерстве, а также поддерживает цели устойчивого развития. Эксперты призвали к разработке пропагандистской и образовательной программы (в настоящее время, рабочей группой БСРБ ООН разрабатывается программа по градостроительству), обращая внимание на успешную интеграцию аспектов риска бедствий в работу проектировщиков, архитекторов, инженеров-строителей и других заинтересованных сторон. Улучшение информационных продуктов и взаимодействия между органами местного самоуправления, профессионалами и научными и исследовательскими сообществами, а также с городскими жителями является первичной целью Рабочей группы БСРБ ООН.
Мэры городов Хобокен, США и Чакао, Венесуэла, оба из которых являются уязвимыми к наводнениям и другим стихийным бедствиям, способствовали развитию более комплексного и коллективного подхода к городскому планированию как инструменту устойчивости. Эксперты предложили задействовать ресурсы частного сектора в области готовности (для спасательных и восстановительных работ), а также для инноваций в области планирования, строительства и финансирования.

Рекомендации HFA2 включают в себя:

- Разработку эффективного подхода к выявлению рисков, который учитывает сложности и взаимосвязанности рисков в городских районах (например, как поврежденные энергосистемы влияют на системы водоснабжения и транспортировку

- Использование новых дизайнерских идей для городского развития, снижения рисков и устойчивости. Например, нестандартное использование подземного пространства для различных целей.

- Обновление правовой и институциональной базы для поддержки и обеспечения правил планирования и формирования устойчивости городских систем.

- Вовлечение сообществ посредством консультаций и других способов поиска решений, предлагаемых широким кругом участников.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/489

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

Hassan Ahmed @HassantayMDP
21 мая. Планы снижения риска бедствий еще более эффективны, когда они внедрены в городское планирование ow.ly/lk37A #gpdrr13

Стандарты Управления Рисками Стихийных Бедствий для Бизнеса и Населения

Организатор: Экономическая комиссия для Европы Организации Объединенных Наций (ЭКЕ ООН), Международная организация высших органов финансового контроля (МОВОФК), БСРБ ООН

Модератор:
- Г-н Кевин Найт, ISO Technical Committee 262, Австралия

Эксперты:
- Г-н Жиз де Ври, Член Европейского Суда Аудиторов, INTOSAI
- Г-н Коскун, INTOSAI, Рабочая Группа по Отчетности и Аудиту Помощи, Оказываемой при Бедствиях, Турция
- Г-жа Метт Линдхал Олссон, Глава Управления Природными Бедствиями и Объектами Жизнеобеспечения, Шведское агентство по чрезвычайным ситуациям
- Г-н Марк Шадели, Глава Отдела Управления Рисками компании Nestle
- Г-жа Лоренца Джачиа, ЭКЕ ООН

Мероприятие дало понимание того, как нормативные базы управления рисками стихийных бедствий позволяют странам и бизнесу наиболее эффективно снижать риск бедствий. Участники говорили о том, как власть использует стандарты и правила управления риском всех видов, в том числе и риском бедствий. ЭКЕ ООН представил работу, проделанную его государствами-членами с целью поощрения использования инструментов управления рисками, чтобы предвидеть будущие события и справляться с возникающими сложностями самым последовательным и предсказуемым образом, что создает благоприятные условия для диалога со всеми заинтересованными сторонами и способствует культуре рационального управления .

Участники дискуссии также привели примеры из опыта стран о подотчетности государственной власти в области снижения риска бедствий, органам законодательной власти и гражданам. Аудиторские учреждения предоставляют гражданам и законодательным органам независимую и беспристрастную информацию о законности, эффективности, экономичности и эффективности государственных расходов. Полученные данные позволяют улучшить качество государственного управления, в том числе в области снижения риска бедствий. Например, Аудит о готовности к стихийным бедствиям ISSAI 5510 предоставляет инструмент для стран пересмотреть свои национальные системы по снижению риска бедствий. Существует необходимость согласования таких результатов с национальной самооценкой прогресса на основании Хиогской рамочной программы действий.

И наконец, участники дискуссии от национальных органов власти и частного сектора выступили за необходимость поиска равновесия между повышенным или чрезмерным регулированием - то есть правилами или механизмами реализации, которые являются слишком строгими по отношению к рискам, на снижение коих они и направлены, с одной стороны, и теми недостаточными правилами, которые излишне подвергают опасностям граждан и субъекты экономической деятельности. Создание новых норм не обязательно требуется. Скорее, мы должны найти способы работать в рамках и адаптироваться к существующей нормативно-правовой базе.

Рекомендации для HFA2:

- Создание стимулов, побуждающих страны разрабатывать эффективные нормы, касающиеся обязанностей и возможностей заинтересованных сторон для взаимодействия и механизмов отчетности. В результате, технические стандарты, строительные нормы и законодательная база должны регулярно обновляться и совершенствоваться.

- Продвижение стандартов, в том числе управленческих и технических, таких как строительные нормы, в качестве одного из способов повышения устойчивости. В случае необходимости, на них можно было бы ссылаться в отношении нормативно-правовой базы, регулярно обновлять и совершенствовать.

- Усиление ответственности за работу в области уменьшения опасности бедствий, в том числе и посредством государственного аудита.

- Наращивание институционального потенциала и роли исполнительной власти в сфере реализации стандартных принципов снижения риска бедствий.

- Инициирование диалога между предпринимателями, гражданским обществом и законодателями, для развития более структурированного сотрудничества.

- Обеспечение более глубокого понимания процесса управления рисками, особенно в сфере выявления рисков, определение параметров для принятия рисков, а также в реализации альтернативных вариантов снижения риска.

Сессия доступна для просмотра на сайте:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/featuredevents/view/490

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Адаптивные подходы к Снижению Риска Наводнений: Примеры Нидерландов и Вьетнама

Организатор: Министерство иностранных дел Нидерландов, Министерство сельского хозяйства и развития сельских регионов Вьетнама, представитель программы «Дельта», Royal Haskoning DHV

Половина населения земного шара живет в дельтовых, прибрежных и речных районах. К 2050 году этот показатель составит около 70 процентов. Разработка стратегий и принятие мер по снижению возможного риска наводнения имеет жизненно важное значение для благосостояния и благополучия жителей дельтовых областей. Безопасность людей в прибрежных зонах представляется одним из главных социальных и политических вопросов нашего времени.

Эксперты обсуждали способы снижения рисков наводнений, учитывая имеющийся опыт и извлеченные уроки. Водная дипломатия является ключевым моментом в управлении рисками наводнений. Были обсуждены вопросы того, как правительство может разработать план управления водными ресурсами для того, чтобы решать указанные проблемы, необходимости раннего выявления риска, а также инвестиций в сферы снижения риска бедствий. На данном мероприятии также было уделено внимание обсуждению разработки адаптивных стратегий, комплексного подхода управления (через границы стран, провинций и министерств); финансовым структурам для инвестиций в защиту от наводнений; и более устойчивым способам пространственного управления и сельского хозяйства, способов достижения баланса между “слишком рано, слишком много» и «слишком мало, слишком поздно “.

Основным посланием мероприятия стало обсуждение преимуществ международного сотрудничества между дельтовыми странами по вопросам управления. В этой связи Нидерланды и Вьетнам стали яркими примерами.

Непрерывность Бизнеса для Надежных Рабочих Мест

Организатор: МОТ совместно с Международной конфедерацией профсоюзов, Nestlé

На данном мероприятии было показано как можно восстановить рабочие места после стихийного бедствия: Г-жа Эмико Окуяма, Мэр города Сендай (Япония), представила план в поддержку местного бизнеса, принятый после сильнейшего землетрясения на востоке Японии. Она подчеркнула важность поддержки местного бизнеса через безотлагательную необходимость поддержания уровня занятости

Участники дискуссии указали на необходимость высокой степени готовности в качестве важнейшего элемента непрерывности бизнеса и подчеркнули важность подготовки предприятий к бедствиям, через цепи поставок, а также важность сохранения простой и эффективной коммуникации для восстановления бизнеса.

Участники сошлись во мнении о важности активного участия предпринимателей и работников в разработке планов готовности на национальном и местном уровне, а также в разработке планов по обеспечению непрерывности бизнеса по всей цепи поставок, которые вступают в действие при стихийном бедствии. Развитие планов готовности в компаниях и сообществах, как подготовительный процесс, помогает определить риск того, что может повлиять на бизнес, и помогает разработать стратегии по снижению последствий стихийных бедствий.

Рекомендации для HFA2:

- Обеспечение полного участия социальных партнеров, сообществ, бизнеса, агентов местного экономического развития.

- Обеспечение более высокой готовности, более высокого потенциала противодействия и способности к восстановлению в целях улучшения защиты жизнедеятельности, что является ядром социально-экономической устойчивости всех обществ и сообществ перед лицом многочисленных опасностей.

Что Нас Связывает: Мнение Гражданского Общества о Создании Устойчивых Сообществ

Организатор: Partners for Resilience, Action Aid, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Проект Emergency Capacity Building

Участники дискуссии подчеркнули, что программа HFA2 должна отдавать приоритет мерам по снижению риска в отношении наиболее уязвимых слоев населения. Местные программы по формированию устойчивости, направленные на удовлетворение их потребностей, должны быть в центре любых национальных программ по снижению риска бедствий.

Четыре НПО/партнерства обсудили с аудиторией свой опыт в работе по укреплению местного уровня устойчивости. Все участники были приглашены к дискуссии, чтобы выразить свои мнения по поводу поставленных перед ними вопросов. Участники сошлись во мнении, что уязвимые группы населения должны быть приоритетными при принятии любых мер, направленных на снижение риска стихийных бедствий. Их уязвимость формируется многими факторами, которые по своей природе являются не только разнообразными, но также во многом взаимосвязаны.

Ни одна из организаций не может реально обладать всеми необходимыми знаниями, опытом и ресурсами, и, следовательно, необходимо, чтобы любые предпринимаемые действия носили характер значимого и эффективного сотрудничества заинтересованных сторон и чтобы каждый действовал в пределах своей компетенции.

Одним из таких основополагающих факторов является неравный доступ к власти. Для конструктивного участия общин крайне важно организовать их и дать им возможность выражать свое мнение, и организации гражданского общества могут помочь им в самоорганизации. Опыт также убедил участников в том, что работа над устойчивостью связывает между собой такие сферы как развитие, гуманитарный аспект и окружающая среда.

Отслеживание Международного Финансирования в Сфере Управления Риском Бедствий

Организатор: Глобальный фонд по снижению риска бедствий и ликвидации их последствий, БСРБ ООН, ФАО

Данное мероприятие осветило важность точного контроля и отчетности инвестиций в сфере управления рисками бедствий (УРБ). Наличие специального “маркера” для УРБ в глобальной системе отчетности, как, например, Система отчетности кредиторов является наиболее необходимым решением для мониторинга и отчетности об инвестициях в секторе УРБ в рамках развития и гуманитарной помощи.
Участники обсудили текущее состояние и проблемы в отслеживании движения средств в сфере управления риском бедствий и сошлись на том, что должна быть созвана Техническая Консультативная Группа с тем, чтобы: стандартизировать определения и методологии отслеживания движений средств помощи в секторе СРБ; сформулировать руководящие принципы отчетности для «маркера УРБ», с целью охвата всех элементов УРБ в рамках развития и оказания гуманитарной помощи; разработать предложение о «маркере управления риском бедствий “для представления на рассмотрение в ОЭСР. На данном сопутствующем мероприятии был запущен в работу Портал Отслеживания Средств Помощи (http://gfdrr.aiddata.org),

Рекомендации для HFA2:

• Внедрение процедур методологии и учета в глобальные системы, такие как система отчетности кредиторов ОЭСР.

• Достижение глобального консенсуса в отношении важности улучшения отслеживания распределения финансовых средств и отчетности в системе финансирования УРБ.
• Установление четких целей и индикаторов для лучшего отслеживания и отчетности в сфере СРБ в преддверии подготовки программы HFA2.

Преимущества Климатического Обслуживания в сфере Управления Риском Бедствий в Целях Устойчивого Роста

Организатор: ВМО совместно с ВОЗ, ПРООН, ФАО, Всемирный банк, Ассоциированная программа по регулированию наводнений (АПРН), БСРБ ООН, CIIFEN

Риск, связанный с погодой, климатом и гидрологическими явлениями, во многих социально-экономических секторах ведет к значительным человеческим потерям, потере средств к существованию и отрицательному влиянию на социально-экономическую сферу. В частности, говорилось о пагубных воздействиях на сельскохозяйственное производство и продовольственную безопасность, управление водными ресурсами и здравоохранение, в том числе и вспышки эпидемий.

Участники обсуждения отметили, что прогресс в технологии прогнозирования климата предоставил беспрецедентные возможности для понимания и количественного изменения структур, и характеристик опасных гидрометеорологических явлений в условиях изменения климата.

На мероприятии было рекомендовано, чтобы развитие и устойчивость климатического обслуживания включали в себя такие аспекты, как: рациональное инвестирование национальных метеорологических и климатических систем и услуг; передача прогнозирования и технологий анализа климата и ноу-хау, через развитие потенциала и подготовку кадров; укрепление партнерских отношений внутри и между экономическими секторами и сообществами- пользователями и метеорологическим и климатическим сообществами для развития и предоставления соответствующих климатических услуг. Инициирование процесса инвестирования должно рассматриваться в свете надежной информации, позволяющей сообществу предпринимать правильные действия, формировать устойчивость к бедствиям и климатическим изменениям, привлекать дополнительные ресурсы, повышать устойчивость и управлять риском, связанным с трансграничными и большими опасностями.

Рекомендации для HFA2:

- Обеспечение того, чтобы программа HFA2 подчеркивала важность закрепления ролей, определение рабочих механизмов и укрепление учреждений технического назначения, таких как национальные метеорологические и гидрологические службы в измененных и / или новых стратегиях и правовых рамках.

- Содействие эффективной координации и распределению правительственных инвестиций и развитию стратегий финансирования сферы риска посредством фондов, имеющих отношение к международным гуманитарным службам, развитию, изменению климата, в таких областях, как институциональные и инфраструктурные возможности, природные бедствия, риск и информационные климатические системы, избежание дублирования, устранение недостатков и укрепление устойчивости.

Взаимное Использование Преимуществ: Каким Образом Могут Учреждения, Военные и Граждане Внести Свой Вклад в HFA2?

Организатор: Нидерландская организация прикладных научных исследований (TNO) и Первый германо-нидерландский корпус (1GNC) совместно с международными гражданскими институтами

На мероприятии обсуждали, как военно-гражданское сотрудничество обеспечивает существенный вклад в снижение риска бедствий. Усовершенствование координации необходимо, в частности, в сотрудничестве между иностранными военными и местными учреждениями. Участники подчеркнули необходимость более глубокого понимания потенциала эффективного сотрудничества между гражданскими и военными партнерами в планировании и оценке риска, развитии технологических возможностей для оказания помощи в деле уменьшения опасностей бедствий. Была также подчеркнута необходимость диалога и формирования взаимопонимания между гражданскими и военными субъектами, с использованием подхода, разработанного Первым Немецко-Нидерландским Корпусом, для подготовки и проведения учений, из которых пользу извлекают все партнеры, и что в свою очередь создает стимул для последующего сотрудничества.

Участники дискуссии отметили, что различия в степени сотрудничества между военными и гражданскими структурами в странах зависят не только от того, насколько военные могут поддерживать мероприятия по снижению риска, но и от того, какие используются подходы к сотрудничеству. Это сотрудничество расширяется от «крайней меры» и прямых методов защиты к раннему участию в подготовительном планировании, предупреждении и анализе способов снижения риска, объединению навыков и опыта на систематической основе. Участники дискуссии также предположили, что подготовительная работа и осуществление военно-гражданского сотрудничества являются необходимыми условиями для приобретения знаний, понимания движущих сил, принципов, методов работы и снижения риска с точки зрения военно-гражданского сотрудничества.

Рекомендации для HFA2:

- Развитие и внедрение эффективного военно-гражданского сотрудничества как подхода к снижению риска бедствий на местном и региональном уровнях.

- Вовлечение военного потенциала и опыта в процесс предотвращения, планирование по смягчению последствий и исполнение.

- Создание военно-гражданского управления по обучению или центра для сбора и распространения опыта успешных подходов к обучению.

Организатор: Члены Глобального альянса за знания и обучение в сфере СРБ

Глобальный Альянс по снижению риска бедствий: Знания и Образование представляет собой платформу, направленную на глобальное лидерство для комплексного подхода к снижению риска бедствий в секторе образования, в том числе безопасность школьных сооружений, управление бедствиями на уровне школ, снижение риска бедствий в образовании.

Участники предложили работать над совместимостью и интеграцией аспектов снижения риска для сферы образования. Безопасность школьных строений также включена в повестку разработки других рамочных программ действия на период после 2015 года, включая такие документы, как Цели Развития Тысячелетия, Цели Устойчивого Развития, Образование для Устойчивого Развития, Образование для всех и HFA2. Особое внимание было уделено связи между снижением риска бедствий, изменением климата и окружающей среды. По этим причинам, школьные инициативы в отношении безопасности должны быть напрямую связаны с регулярными инвестиционными программами в области образования.

Рекомендации для HFA2:

- Интегрированное вовлечение детей, молодежи, людей с ограниченными возможностями и равенство полов в целях достижения устойчивых общин. - Внедрение комплексного подхода к снижению риска бедствий в секторе образования в политику, планирование и программы.

- Поддержка конкретных областей и конкретных результатов: безопасные школы, борьба со стихийными бедствиями, предотвращение стихийных бедствий и образование в области снижения риска.

- Использование опыта успешной работы, включая руководства, лучшую практику, анализ и ресурсные инструменты с упрощенными методологиями.

- Обеспечение расширения и распространения опыта.

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

Ben Solanky @Bsolanky
@RedCrossArmenia “Семья и Школа - это два института, которые призваны формировать общественную осведомленность и готовность к созданию устойчивости” #gpdrr13

Данх, Эксперт тематического мероприятия: Устойчивое Будущее, к которму мы стремимся: Дети и СРБ / Фото UNISDR

Взгляд с передовой линии (Vfl): Мнение Гражданского Сообщества о Рамочной Программе по Снижению Риска Бедствий после 2015 года

Организатор: Глобальная сеть общественных организаций по снижению риска стихийных бедствий

Данное мероприятие было сосредоточено на необходимости отражения в HFA2 повседневной реальности большинства населения мира, более всего пострадавшего от природных катастроф. Реальность этих людей заключается в нищете, неуверенности, несоблюдении закона и уязвимости. Очень часто эти люди проживают в тех районах, где государственные системы слабы, и люди уязвимы к частым стихийным бедствиям небольших масштабов.

Об этих небольших периодических бедствиях часто не сообщается, они не подлежат страхованию, люди не получают ресурсы или помощь, особенно в районах, пострадавших от конфликтов и отсутствия безопасности. Участники дискуссии призвали к разработке целостной программы действия по снижению риска стихийных бедствий, которая будет отражать многомерную взаимозависимую природу рисков, которые влияют на жизни уязвимых слоев населения и средства к существованию, а также к развитию национальных баз данных о потерях, включая возможности систематически регистрировать мелкие повторяющиеся бедствия в странах с низкими доходами.

Участники дискуссии также подчеркнули важность активной роли и вкладов знаний и опыта самых уязвимых групп населения в местное управление рисками и призвали к укреплению местного управления и поддержке эффективных процессов социальных перемен, для решения проблемы структурных неравенств и неравноправия социальных, экономических и демографических групп, которая лежит в основе дифференциальной уязвимости.

Данное мероприятие также было сосредоточено на обсуждении подхода, основанного на справедливости, который преобразует стандарты в области прав человека и процессуальные права в действия, и ставит отношения между людьми – правообладателями и правительствами - основными носителями обязательств в центр внимания рамочной программы.

Рекомендации для HFA2:

- Признание влияния «ежедневных» потрясений и стрессов на жизни, источники существования и активы.
- Уделять первостепенное внимание людям, которые находятся под угрозой постоянного риска, бедных и маргинализированных слоев населения.
- Решение первостепенных причин уязвимости людей к бедствиям.
- Мобилизовать политические обязательства с упором на права, ответственности.
- Продвигать партнерство и государственное участие.

Создание Более Безопасных и Устойчивых Городов и Населенных Пунктов

Организатор: БСРБ ООН, Программа ООН по населенным пунктам (ООН-ХАБИТАТ)

Нам требуется более надежное и новое мышление для измерения устойчивости городов. Данное мероприятие было сконцентрировано на Программе Развития Устойчивых Городов, которая помогает городам развивать устойчивость ко всем возмо жным угрозам.

Участники дискуссии отметили, что города и местные власти относительно хорошо обеспечивают управленческий потенциал по снижению риска бедствий, проведению оценки риска, и развитию городского планирования. Все еще остаются проблемы в сфере доступа к финансовым ресурсам, особенно тем средствам, которые предназначены специально для уязвимых слоев населения, для предоставления стимулов и поддержки бизнесу. Требуется еще развитие также и во внедрении оценки риска в планирование и усиление строительных норм.

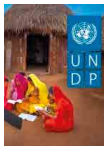
Рекомендации для HFA2:

- Освещение важности определения и оценки снижения риска бедствий и формирования устойчивости.

- Совершенствовать существующие инструменты для измерения прогресса в формировании устойчивости.

- Использовать технологии, такие как “Risques Nice”, для получения соответствующих данных и информации для лучшего внедрения и измерения снижения риска бедствий и дальнейших усилий в формировании устойчивости.

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ



UNDevelopment @UNDP
21 мая
Как малый бизнес может помочь сообществам восстановиться после стихийных бедствий?

Экономика Снижения Риска Бедствий: Содействие Устойчивому Развитию Посредством Инвестиций в Сфере СРБ

Организатор: Японское агентство международного сотрудничества (JICA), ПРООН

Модель Учета Финансовых Вложений в Развитие Снижения Риска Бедствий (DR2AD) и аналитическая программа были представлены в качестве инструментов для обеспечения информации о преимуществах инвестирования в снижение риска бедствий в целях устойчивого развития. Эти инструменты направлены на оказание помощи правительствам во включении вопросов снижения риска бедствий в стратегии и планы развития.

Участники дискуссии отметили, что устойчивое развитие недостижимо без инвестиций в снижение риска бедствий. Снижение риска бедствий в качестве основного приоритета развития должно быть признано в программе развития на период после 2015 года.

Было также отмечено, что тремя ключевыми элементами в обеспечении снижения риска бедствий являются правительство, в том числе на местном уровне, частный сектор и гражданское общество. Частный сектор может играть важную роль в снижении риска бедствий, и правительства могут помочь создать благоприятные условия для поддержки активной роли частного сектора в этой области. Особо была отмечена важность комплексного подхода к снижению риска бедствий.

Участники пришли к выводу о том, что 2015 год представит стратегическую возможность для укрепления сферы снижения риска бедствий на глобальном уровне, с учетом таких обновленных международных стратегических программ, как HFA2, программа развития после 2015 года, и система мероприятий, направленная на изменение климата. Поэтому существует необходимость стратегического вклада от сообществ, пострадавших от бедствий в такие как Цели Устойчивого Развития (SDG).

Рекомендации для HFA2:

- Обеспечить связь с программой развития после 2015 года, целями устойчивого развития и изменением климата через программу снижения риска бедствий.

СРБ: Правительство и Управление

Организатор: Китайский национальный комитет по снижению риска бедствий (NCDR), Международная программа гуманитарных аспектов глобальных изменений (IHDP), Проект управления рисками, интегрированными с IHDP (проект IHDP-IRG), Государственная ключевая лаборатория процессов земной поверхности и экологии ресурсов (ES-PRE), Пекинский педагогический университет (BNU)

Участники дискуссии говорили о том, что смена парадигмы необходима и ожидаема от правительства - от реагирования к превентивному подходу управления бедствиями.

В настоящее время существует нехватка научных способов измерения роста национального потенциала в области предотвращения бедствий, смягчения их последствий, спасательных работ и восстановления. Инновации необходимы также и для повышения общей осведомленности, разработки нормативно-правовой базы, внедрения финансовых систем для передачи рисков, а также для разработки более строгой отчетности. Участники мероприятия также уделили внимание вопросу о том, что всеобъемлющая и систематическая программа управления должна решать задачи управления в снижении риска бедствий. До сих пор усилия были направлены на выявление проблем, вопросов и возможных мер по снижению риска бедствий.

Четкая структура управления поможет правительствам справиться с этими вопросами

Рекомендации для HFA2:

- Разработать для пользователей более удобные инструменты и руководства.

- Подготовить кадровый персонал по информированию заинтересованных сторон в вопросах снижения риска бедствий.

Привлечение Людей с Ограниченными Возможностями: Увеличение Количества Участников с Ограниченными Возможностями в Контексте Рамочной Программы Действий по СРБ после 2015 года

Организатор: Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития Германии
(BMZ) и GIZ (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit), Международный альянс по инвалидности (IDA), Фонд Ниппон, Сеть по снижению риска бедствий стран Азии и Тихоокеанского региона при участии людей с ограниченными возможностями (DiDRRN) через организацию Malteser International

В Сводном Докладе и Консультациях HFA2 четко прописано, что привлечение людей с ограниченными возможностями в снижение риска бедствий до сих пор не получило должного внимания. Азиатская министерская конференция по снижению риска бедствий, которая состоялась в Индонезии в 2012 году, была принята наиболее прогрессивная международная декларация по снижению риска бедствий на сегодняшний день для интеграции лиц с ограниченными возможностями.

Данное мероприятие выявило необходимость вовлечения людей с ограниченными возможностями в планирование и осуществление мер по снижению риска. На мероприятии также была подчеркнута важность сотрудничества с региональными, национальными и местными структурами, представляющими интересы людей с ограниченными возможностями
Они обладают знаниями, контактами, и они знают эти сообщества. Акцент был сделан на реализации универсального подхода, доступных технологиях и разумном компромиссе для обеспечения доступа и, таким образом, полного и эффективного участия людей с ограниченными возможностями.

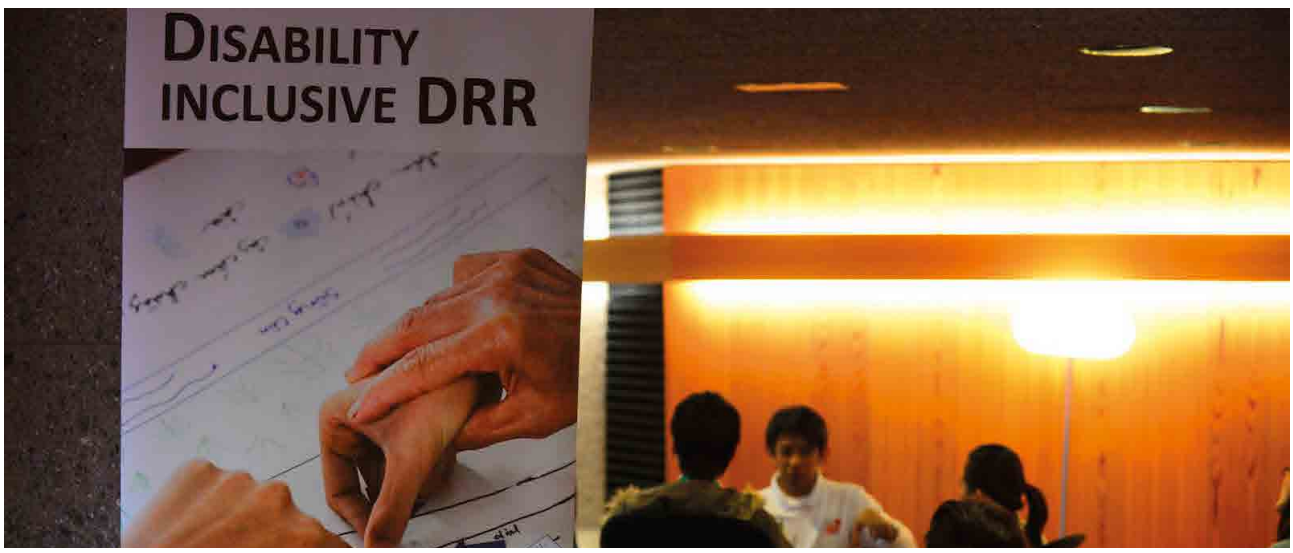
Участники рекомендовали использовать подход, имеющий своей целью охватить все сообщество, и который позволит вовлекать отдельных лиц и сообщества во все физические, программные и коммуникационные аспекты работы для обеспечения доступности и таким образом полного и эффективного участия лиц с ограниченными возможностями.
На мероприятии много внимания было уделено вопросу продвижения доступа к информации и связи, включая использование информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) и других технологий.
На мероприятии также обсудили вопрос о том, как использовать подобный подход, предусматривающий вовлечение отдельных лиц и общин во все физические, программные и коммуникационные стороны деятельности.

Рекомендации для HFA2:

- Обеспечение полного и эффективного участия лиц с ограниченными возможностями, их семей, представителей организаций людей с ограниченными возможностями и всех заинтересованных сторон на всех уровнях политики и практического исполнения программ по СРБ, на всех этапах смягчения последствий, обеспечения готовности, противодействия и восстановления.

- Использование универсального доступа к расширению полного и эффективного участия лиц с ограниченными возможностями во всех аспектах снижению риска бедствий

- Признать, что вовлечение людей с ограниченными возможностями является крайне важным вопросом, что уменьшает риски во всех группах, которые особенно сильно страдают от стихийных бедствий, например женщины, дети, пожилые люди, и люди, которые живут за чертой бедности.



Вовлечение Коренного Населения в СРБ

Организатор: Центр связи для обслуживания населения

На данном мероприятии участники пришли к выводу о том, что необходимо вовлекать лидеров коренного населения и их некоренных коллег в диалог, направленный на понимание и снижение риска бедствий. Это касается рисков, которые являются уникальными для коренных народов, а также и для тех сообществ по всему миру, которым также угрожают эти же риски.

На мероприятии было подчеркнуто, что традиционные знания коренных народов, ценности и культура сами по себе являются важными инструментами снижения риска и должны быть включены в стратегии снижения риска бедствий. Знания коренных жителей должны быть оценены и широко распространены.

Участники обсудили тот факт, что у коренных сообществ есть глубокое понимание и уважение к окружающей среде. Внешние практики развития неблагоприятно воздействуют на их окружающую среду, что приводит к вторичным бедствиям и порой обесценивает знания. Коренные народы должны иметь доступ к дополнительной информации о воздействии этих искусственно созданных ситуаций с целью адаптации их традиционных знаний, готовности и способов реагирования и сведения к минимуму риска катастроф.

Участники подчеркнули необходимость того, чтобы у коренных народов, было право выражать свое мнение в целях снижения риска стихийных бедствий и уязвимости. Практика навязывания централизованных решений местных проблем (многие из которых уже успешно решаются на местном уровне) может уменьшить способность сообщества к снижению риска и спасению жизней. Коренные народы должны иметь возможность развивать свои собственные стратегии, а также участвовать в развитии национальной и международной политики.

Рекомендации для HFA2:

- Признать и более эффективно использовать возможности и опыт коренного населения путем включения этих аспектов в HFA2.

- Поддерживать создание регионального сотрудничества коренных жителей, чтобы дать им возможность отстаивать свои интересы в области снижения риска бедствий.
- Выступать в защиту “места за столом”, а также включения знаний коренных народов в процесс национального планирования снижения риска бедствий.
- Предоставить коренному населению возможность участия в региональных и международных форумах.

СРБ: Формирование Устойчивого Общества в Условиях Изменяющегося Климата

Организатор: Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, ПРООН, Act Alliance, Zurich Insurance Company Ltd

На мероприятии было отмечено, что характер климатических рисков меняется в связи с изменением климата и представляет массу сложностей и неопределенностей. Участники совещания согласились, что эта сложность требует более комплексного подхода, как, например, объединение снижения риска бедствий и изучения изменения климата с учетом необходимой информации (сезонные прогнозы, долгосрочные прогнозы), участников процесса (например, правительства, гуманитарные, экологические организации, организации развития и частного сектора, научно-исследовательские учреждения и т.д.), а также уровней принятия решений (от местных до национальных / региональных).

Участники дискуссии подробно описали требования, необходимые для укрепления устойчивости сообществ, в том числе важность институционализации и внедрения подхода в долгосрочные рамочные программы, разработку стратегий в области развития, а также необходимость в больших и устойчивых системах финансирования долгосрочных программ.

Участники дискуссии призвали к большему участию в процесса принятия решений. Это касается новых и более прочных партнерских связей и преодоления рабочей неэффективности (например, отсутствие координации на уровне исполнения).

Рекомендации для HFA2:

- Стимулировать правительства выделять большую долю своих гуманитарных фондов на снижение риска бедствий.

- Внедрять четкие и масштабные, но вполне достижимые цели и действия для содействия лучшей интеграции снижения риска бедствий и адаптации к изменению климата.

- Содействовать устойчивости планирования на основе совместных подходов и методов оценки сильных сторон сообществ, так же как и их нужды в долгосрочной перспективе.

- Содействовать дальнейшему развитию раннего оповещения, своевременной, всеобъемлющей и четкой климатической информации для оказания срочной помощи.

Готовые к Использованию Данные: Информация о рисках - где она нужна

Организатор: БСРБ ООН и партнеры глобальной оценки риска GAR (ACSAD, CIMA Foundation, CIMNE Consortium, FEWS NET, GEM Foundation, Geoscience Australia, NGI и ЮНЕП/ГРИД)

На обсуждении была подчеркнута важность производства и обмена информацией о рисках, а также обеспечения прозрачности этой информации, сделать ее бесплатной и легко доступной для различных аудиторий. Многие инициативы, такие как Глобальный оценочный отчет по снижению риска бедствий, подготавливаются согласно именно этим принципам.

Участники также обсуждали вопрос о том, что обмен данными должен включать в себя и такой аспект, как перевод на разные «языки» (имеется в виду терминология), которые могут быть понятны для всех заинтересованных сторон, а также предоставление простых и легкодоступных инструментов для обмена информацией. Больше сотрудничества требуется между государственным сектором, частным сектором, научными кругами, неправительственными организациями и гражданским обществом для производства, обмена и понимания информации о рисках. Участники дискуссии добавили, что такие инструменты должны быть открытыми и свободными, и должны быть адаптированы к конкретным потребностям и вопросам заинтересованных сторон.

Рекомендации для HFA2:

- Предоставлять надежную, открытую, доступную информацию о рисках. Чтобы быть “надежной”, информация о рисках должна быть прогнозируемой (вероятностной), следовательно, она не должна быть основана не только на конкретных сценариях или зарегистрированных исторических событиях.

- Подчеркнуть важность получения надежной, научно обоснованной информации о рисках; информация должна быть доступна для всех заинтересованных сторон государственного и частного сектора.

- Предоставлять информацию о рисках для ответа на конкретные вопросы, на разных уровнях, от глобального до локального.

- Сделать информацию о рисках доступной, понятной для всех заинтересованных сторон.

Экосистемы, Устойчивость и СРБ: Факты

Организатор: Партнерство в сфере окружающей среды и СРБ (PEDRR)

Данное мероприятие продемонстрировало высокую ценность экосистем для снижения риска бедствий. Было подчеркнуто, что эти решения могут быть реализованы как в развивающихся, так и развитых странах.

Участники дискуссии говорили о том, что прибрежные экосистемы являются рациональными и экономически выгодными решениями для снижения риска бедствий, даже в густонаселенных районах. Леса обеспечивают эффективную защиту от камнепадов и лавин. Эквивалентная инженерная защита стоила бы гораздо дороже для осуществления и потребовала бы особой поддержки. Управление экосистемами – это беспроигрышный вариант со множеством преимуществ.

Участники дискуссии показали, что деградация экосистем приводит к еще более быстрому росту финансовых потерь от страхования по сравнению с последствиями изменения климата.

Участники обсуждения отметили наименьший прогресс в выполнении Приоритета 4 HFA, в связи с чем следует продолжать усилия по защите и восстановлению экосистем для снижения риска бедствий.

Предотвращение деградации окружающей среды и дополнительные риски, связанные с изменением климата, являются способом продвижения управления экосистемами, основанным на биологических измерениях. Участники мероприятия пришли к выводу о том, что необходимо создать сильную мультидисциплинарную команду и разработать методику, которая отвечала бы ожиданиям всех партнеров (экономистов, инженеров, местных властей, лиц, принимающих решения) для того, чтобы доставить нужным людям нужную информацию на местном уровне и взглянуть в перспективе на то, почему и какие действия могут быть предприняты.

Индустрия Страхования: Устойчивые Решения по Снижению Риска

Организатор: Финансовая инициатива ЮНЕП,
Консультативная группа частного сектора БСРБ ООН

Цель мероприятия – понять роль страховых компаний в снижении риска бедствий (понимание риска, предотвращение риска, снижение и передача риска) на каждом этапе цепочки начисления стоимости при управлении рисками (страхователи, перестрахователи, посредники).
Это важно для раскрытия роли страховой отрасли в снижении риска бедствий.
Участники дискуссии сошлись во мнении о том, что укрепление отношений между страховыми компаниями и сообществом по снижению риска бедствий имеет решающее значение. Возможности такого сотрудничества не могут быть большими из-за отсутствия доверия между страховщиками и неправительственными организациями, населением и правительствами. Финансовая инициатива Принципов устойчивого страхования ЮНЕП (FI) может помочь преодолеть разрыв в доверии и стимулировать более активные действия по снижению риска бедствий.

Страховой опыт управления риском должен быть лучше понят, и полученными знаниями следует щедро делиться. Это способствует прозрачности рисков и лучшему пониманию уязвимости общества к бедствиям. Участники дискуссии подчеркнули, что страховые решения не могут предприниматься исключительно страховыми компаниями.

Большие инвестиции в снижение риска бедствий со стороны правительств имеют жизненно важное значение, так как закладывают благоприятные политические основы, которые поддерживают доступность и возможность страхования. Основные области для совместной деятельности правительств и страховщиков включают: адаптацию на основе экосистем, зонирование, землепользование, дренажные системы, строительные нормы и правила, планирование СРБ, данные о рисках, страховую грамотность, микрострахование и страхование от риска катастроф. Были приведены примеры программ по СРБ и инициатив в сфере страхования, поддерживаемые правительствами на Филиппинах, в странах Карибского бассейна, Японии и Франции.

Рекомендации для HFA2:

- Привлечь страховую отрасль в снижение риска бедствий, а также обеспечить благоприятные условия, необходимые для связанных со страхованием решений. Финансовая инициатива Принципов устойчивого страхования ЮНЕП (FI) может сыграть ключевую роль в укреплении сотрудничества между страховой отраслью и сообществом, работающем в сфере снижения риска бедствий.

Борьба ЕС со Стихийными Бедствиями: Новые Инструменты Осуществления Стратегии

Организатор: Европейская комиссия

Участники дискуссии подчеркнули, что политика ЕС по управлению рисками бедствий, включая укрепление сотрудничества ЕС в области гражданской защиты и устойчивости имеет потенциал для предложения очень четких результатов для включения их в программу действий после 2015 года.

Участники дискуссии представили, в частности, примеры того, как предотвращение опасности бедствий и идеи управление были включены в число ключевых направлений политики ЕС, таких как транспорт и энергетика, оценка экологических последствий, а также инвестиции, поддерживаемые структурными фондами ЕС.

На мероприятии было уделено особое внимание также поддержке ЕС региональных стратегий по снижению риска бедствий и планов действий (таких, как Фонд ГАКТ по борьбе со стихийными бедствиями) и долгосрочного стратегического подхода к интеграции устойчивости в качестве одной из основных областей сотрудничества в целях развития и гуманитарной помощи.

В ходе мероприятия было рассмотрено то, как ЕС в процессе реализации Хиогской рамочной программы действий развивает амбициозные стратегии по снижению риска бедствий и устойчивости. Было обрисовано, каким образом члены ЕС (в сотрудничестве с другими международными участниками), преследуя задачи устойчивого развития, разрабатывали инструменты и продумывали действия для поддержки осуществления политики по снижению риска бедствий.

В центре внимания презентаций были в том числе и знания (Европейская платформа по адаптации к климатическим изменениям), исследования (применение научных и технических знаний в политике ЕС в сфере управления рисками стихийных бедствий) и Действия по борьбе с глобальным изменением климата в контексте снижения риска бедствий.

Рекомендации для HFA2:

- Способствовать решению проблемы получения, обмена знаниями и опытом, например, регистрация потерь от стихийных бедствий, доступ к данным, или продвижение международных стандартов для систем сбора и обработки данных.
- Укрепление сотрудничества в области технологий и исследований, в частности применение научно-технических данных в разработке стратегий.
- Содействие внедрению снижения риска бедствий и адаптации к изменениям климата в соответствующие стратегии.
- Разработка инструментов для улучшения мониторинга, осуществления и укрепления системы управления, таких как экспертные оценки коллег.

Определение Роли Правительств, Частного Сектора и Общественных Организаций в Продвижении Комплексного Управления Рисками и Борьбы с Бедствиями

Организатор: Германский комитет по снижению риска стихийных бедствий (DKKV), Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)

На данном мероприятии было отмечено, что ключевой фактор успеха в создании эффективной национальной системы управления рисками бедствий включает в себя всеобъемлющие правовые рамки, ориентированные на различные виды опасных ситуаций, эффективную административную структуру по чрезвычайным ситуациям от национального до местного уровня, в том числе горизонтальные и вертикальные механизмы сотрудничества и установление четких правил и обязанностей, включая прочные децентрализованные связи и линии принятия решений.

Участники дискуссии поддержали частный сектор в решении внедрять риски бедствий, планирование инвестиций и обеспечение непрерывного планирования, напрямую связанного с услугами и системами готовности и раннего оповещения. Правительства должны изменить правила, в том числе стимулы для частного сектора в решении проблем и управления рисками. Частный сектор мог бы стать неотъемлемой частью в подходе повсеместной готовности и играть активную роль в снижении и передаче рисков.

Участники подтвердили, что глобальные тенденции в области растущих и комплексных рисков требуют совместного и целостного подхода к управлению рисками и политической ответственности. Государственные учреждения, гражданское общество и частный сектор должны связать и синхронизировать свой опыт и стратегии управления и подготовки к рискам.

Рекомендации для HFA2:

- Создание эффективных правительственных механизмов в области систем снижения риска бедствий для того, чтобы государственный и частный секторы и гражданское общество могли рассчитывать на сотрудничество, осознавать причастность и работать на коллаборативной основе.

- Поддержка надлежащего поведения при угрозах, развитие потенциала и осведомленности о рисках.

- Помочь частному сектору признать свою роль и обязанности в укреплении потенциала в управлении риском.

- Укрепление глобальных и региональных инициатив для обмена знаниями, передовым опытом с учетом потребностей на всех уровнях.

Безопасные Больницы: Основные Приоритеты Управления Риском Бедствий и Устойчивого Сообщества

Организатор: ВОЗ, Международный Союз Архитекторов, UNOPS

Участники дискуссии признали, что больницы являются крайне важными активами для населения, подверженного угрозе. Больницы должны обеспечивать своё функционирование для спасения жизней и предоставления других медицинских услуг людям во время и после бедствий. Более 50 стран приняли меры, чтобы сделать больницы более защищенными от бедствий. Участники дискуссии призвали к улучшению обмена информации в области развития безопасных больниц во всем мире. Призыв, в частности, относился к лидерам национального и международного управления риском бедствий, здравоохранения, инфраструктуры и финансирования.
Участники дискуссии признали, что, основываясь на Коммюнике Диалога высокого уровня в рамках Глобальной Платформы, глобальный план действий по безопасности больниц будет укреплять сотрудничество между всеми участниками для оказания помощи странам, руководителям больниц и государственным деятелям, частным и общественным секторам в разработке, осуществлении и отчете о мерах по укреплению безопасности (включая безопасность и готовность) больниц.

На мероприятии было подчеркнуто, что сейчас наступило именно то время, когда необходимо расширять инвестиционные планы, отдавая приоритет со стороны всех заинтересованных сторон в финансирование развития безопасных больниц, и предоставлять ресурсы для реализации планов действий на местном, национальном и глобальном уровнях, чтобы обеспечить безопасность пациентам и персоналу, защитить инвестиции в строительство и оборудование, а также обеспечить доступ к услугам, когда это более всего необходимо.

Рекомендации для HFA2:

- Укрепление устойчивости систем здравоохранения, услуг, и возможностей для многосекторного Управления Чрезвычайными Ситуациями в Здравоохранении, в том числе безопасных больниц.

- Поддерживать безопасность больниц (в том числе готовности и безопасности) в качестве одного из приоритетных мероприятий по снижению риска бедствий.

- Связать экологическую устойчивость больниц с мероприятиями, направленными на развитие безопасных больниц, и опираться на существующие инициативы по построению интеллектуальных больниц.

Прогнозирование Наводнений в Режиме Реального Времени

Организатор: Организовано правительством Франции (Центральная гидрометеорологическая служба – SCHAPI Министерства устойчивого развития)

Участники мероприятия признали, что обмен данными в режиме реального времени является необходимым моментом для контроля за реками в реальном времени и прогнозирования наводнений. Участники дискуссии подчеркнули тот факт, насколько важно для стран, подверженным риску наводнений, поддерживать и увеличивать финансовые ресурсы для развития наземных средств измерения и средств дистанционного зондирования (радары и спутники), для улучшения информации, используемой для подготовки к наводнениям и управления кризисом. Участники дискуссии также обратили внимание на количественное данные и снижение неопределенностей, что также является ключевым моментом для улучшения точности прогнозирования наводнений, а также достоверности и качества информации для конечных пользователей.

Было подчеркнуто, что необходимо приложить особые усилия для перехода от прогнозирования наводнений к как можно более точному прогнозированию затопления районов, основываясь также и на работе, проводимой в рамках Европейской Директивы по Управлению Рисками Наводнения.

Наконец, участники призвали к усилению защиты восстановлению архивных данных, а также использованию как можно более обширной информации о текущих наводнениях, чтобы лучше понять воздействие изменения климата на гидрологические опасности и сделать соответствующие прогнозы на будущее.

Рекомендации для HFA2:

- Повысить эффективность комплексных подходов к обеспечению соответствующего сочетания мер - профилактики, прогнозирования и защиты, с учетом масштабов бассейна и в рамках партнерского подхода между государством и местным населением.

- Понимание риска для улучшения информирования общественности об опасностях, особенно о прибрежных наводнениях и ливневых паводках и особенно в подверженных риску районах.

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

WMO | OMM@WMOnews
MT@UNOCHA, Только 3% всей гуманитарной помощи было использовано на меры по предотвращению и готовности в 2012 году - buzz.mw/-sqV_y #gpdrr13

Роль Общественной Осведомленности и Образования в Формировании Устойчивого Сообщества

Организатор: Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (IFRC), ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, Save the Children, Plan International, UNISDR

Мероприятие продемонстрировало эффективность образовательных программ по осведомленности общественности о снижении риска бедствий, которые помогают местным общинам приобрести навыки и знания, помогающие принимать обоснованные решения для снижения их уязвимости и подверженности риску бедствий. Участники дискуссии подчеркнули роль министерств образования в сотрудничестве; применении более эффективных стратегий, улучшении системы образования и повышении осведомленности общественности, доступе широкой общественности, в том числе детям, не обучающимся в школе и детям с ограниченными возможностями.

Требуется комплексный подход к непрерывности образовательного процесса и защите детей в сфере образования, что поможет обеспечить безопасность школьных строений, управление рисками бедствия в школе, обучение в области снижения рисков и устойчивости. Необходимы модели расширения таких инициатив, так же как специализированные ресурсы.

Участники обсуждения отметили важность развития и поддержки принятых национальных научно обоснованных руководств в качестве основы для разработки учебных программ по снижению риска бедствий и формированию общественной осведомленности.

Рекомендации для HFA2:

- Поддержка лидерства и реализации образовательных и информационно-разъяснительных мер.
- Продвижение образовательных стратегий, планов и программ снижения риска и подготовка сообществ к чрезвычайным ситуациям.
- Обеспечение отчетности в области обучения снижению риска бедствий, индикаторов безопасности школ и целей на всех уровнях образования, и более эффективного сбора данных о воздействии стихийных бедствий на образование.
- Вовлечение в такую работу частного сектора, учителей, социальных и традиционных средств информации.
- Поддержка регионального сотрудничества в области обмена передовыми практиками и знаниями для продвижения снижения риска бедствий в образовательные программы, в том числе посредством региональных платформ.

Животные: Формирование Устойчивого Сообщества при Помощи Инновационных Решений

Организатор: Всемирное общество защиты животных (WSPA) совместно с муниципалитетом Альдама, Чиуауа, действующим в интересах правительства Мексики

На мероприятии говорили о том, что животные занимают особое место в жизни людей по всему миру, и многие из них не защищены от стихийных бедствий. Вклад животных в большинство вопросов, связанных с развитием – питание, продовольственная безопасность, сельскохозяйственное производство, финансовые и социальные функции, – просто огромен.
Включение защиты прав животных в меры и программы по снижению риска бедствий позволит разработать инновационные, ориентированные на решение подходы, отвечающие требованиям сообществ. На мероприятии был предоставлен ряд примеров с подобными подходами, включая сотрудничество между Всемирным обществом защиты животных и правительством Мексики.

Рекомендации для HFA2:

- Принимать во внимание нужды и возможности сообществ, для которых животные являются залогом экономического благосостояния.
- Признать и учесть важную роль животных в обеспечении продовольственной безопасности и благосостояния, экономике, устойчивости окружающей среды и долгосрочном формировании устойчивости.
- Призывать местные, национальные и международные структуры управления и гражданское общество включать благосостояние животных в программы и планы снижения риска бедствий.

СООБЩЕНИЯ В ТВИТЕРЕ

WSPA International @wspa
24 май
Большое спасибо unisdr за организацию замечательного мероприятия и помощь в том, что в контексте СРБ на животных обратили внимание
#gpdrr13

Продовольственная Безопасность в Африке

Организатор: ФАО и ВПП совместно с IFRC, ЮНИСЕФ и ВОЗ

Участники дискуссии призвали пересмотреть существующую парадигму: от реагирования на катастрофу к мерам по снижению риска для обеспечения продовольственной безопасности и питания. Кроме того, существует необходимость поддержки эффективной и прозрачной связи между ранним оповещением и принятием обоснованных решений для обеспечения своевременных мер. Участники призвали к внедрению снижения риска бедствий в ключевые секторы продовольственной безопасности и питания, а именно сельское хозяйство, водные ресурсы и здравоохранение, а также принять многосекторные подходы с долгосрочной перспективой применения.

Рекомендации для HFA2:

- Улучшение связей между гуманитарной помощью и мер для развития, чтобы усовершенствовать управление рисками в сельском хозяйстве, продовольственной безопасности и питании.

- Разработать четкую программу действий для поддержки процесса формирования устойчивости через тесную взаимосвязь между предотвращением, обеспечением готовности, смягчением последствий и реагированием и восстановлением.

- Обеспечить связь между анализом рисков, мониторингом, ранним оповещением и своевременным принятием решений для работы с самыми уязвимыми к продовольственной нестабильности и питанию слоями населения.

- Ускорить институционализацию снижения риска бедствий для обеспечения продовольственной безопасности и питания в таких ключевых секторах, как сельское хозяйство, здравоохранение и инфраструктура.

- Улучшение интеграции снижения риска бедствий и адаптации к изменению климата в отраслевой политике, инвестиционных планах и программах в целях снижения возникающих рисков, связанных с экстремальными климатическими явлениями

Объединенная Оценка Риска Борьбы с Бедствиями и Готовность в Макрорегионе Дуная (SEERISK)

Организатор: Правительство Венгрии

Участники дискуссии подчеркнули тот факт, что оценка риска бедствий является существенно важным моментом в эффективной подготовке к бедствиям, связанным с изменением климата и в укреплении устойчивости муниципалитетов в Юго-Восточной Европе. Не менее важным является и связь между оценками риска и лицами, ответственными за принятие решений. Участники дискуссии рекомендовали создать механизм обмена знаниями для оказания поддержки в разработке стратегий другим заинтересованным сторонам. Концепция оценки риска стихийных бедствий не должна быть сужена до уровня управляющих органов. Напротив, в процесс должны быть вовлечены все органы административной власти, а также частный сектор.

Рекомендации для HFA2:

- Способствовать развитию межгосударственного сотрудничества и совместных действий в процессе снижения риска бедствий.

- Обеспечить обмен/передачу знаний и опытом успешной работы в области снижения риска бедствий.

- Координировать действия разных заинтересованных сторон (Правительства, частного сектора, неправительственных организаций) для эффективного управления и снижения рисков, а также адаптации к изменениям климата.

- Способствовать развитию взаимосовместимых методик оценки риска на региональном уровне.

- Создание последовательной практики оценки риска и региональных планов, которые учитывают последствия изменения климата.

Уроки по Восстановлению после Глобальных Бедствий

Организатор: Правительство Японии, Международная платформа восстановления (IRP)

Участники дискуссии отметили, что политическое лидерство является важным фактором поддержки, координации и реализации общего видения восстановления. Опыт Японии, США, и Пакистана показал, что проблемы, возникающие в ходе восстановления, могут быть уменьшены, если план действий по восстановлению, охватывающий системы институциональных механизмов и функций поддержки восстановления, реализуется должным образом. Участники обсуждения отметили, что предварительное планирование восстановления может стать полезным для повышения эффективности восстановления. Это дает возможность эффективной координации деятельности по восстановлению, а также упрощает реализацию совместных усилий. Предварительное планирование восстановления также полезно при разработке совместного процесса планирования, который вовлекает в работу частный сектор, сообщества и другие заинтересованные в восстановлении стороны.

Рекомендации для HFA2:

- Вовлечение частного сектора в процесс восстановления жилищ.

- Разработка законных и социальных рамок для процесса восстановления.

- Использование плана восстановления для координации местных мероприятий.

- Использование предварительного планирования восстановления для снижения затрат в период после бедствия.

Снижение Риска Бедствий в Условиях Чрезвычайных Экологических Ситуаций

Организатор: Международный Зеленый Крест (GCI), UNEP/DTIE, Объединенная группа по окружающей среде ЮНЕП/УКГВ (JEU) и Экономическая комиссия ООН для Европы (ЭКЕ ООН).
Спонсор: Правительство Швейцарии (SDC)

На мероприятии было уделено особое внимание важности включения мер по снижению риска чрезвычайных экологических ситуаций в стратегии, планы и программы устойчивого развития. Участники дискуссии пришли к выводу о том, что ключевым приоритетом является повышение осведомленности всех заинтересованных сторон о рисках промышленных аварий в контексте снижения риска бедствий во всем мире. Они также признали, что снижение промышленных рисков на местном уровне имеет основополагающее значение, с учетом уроков, извлеченных из прошлых чрезвычайных экологических ситуаций. Участники дискуссии предложили вовлекать местные органы власти, сообщества и отрасли промышленности в тесное сотрудничество в области разработки и реализации мер по предотвращению чрезвычайных ситуаций и обеспечению готовности.

Также говорилось и об особой необходимости в сотрудничестве с промышленными предприятиями, в частности, в отношении превентивных мер на местном уровне и готовности к промышленным / химическим авариям.

Рекомендации для HFA2:

- Интегрировать понятие чрезвычайных экологических ситуаций и связанных с ними опасностей, как одной из основных задач по снижению риска бедствий.

- Определить местный уровень подготовленности к промышленным и технологическим авариям в качестве ключевой стратегии.

ЦЕРЕМОНИЯ ВРУЧЕНИЯ ПРЕМИИ САСАКАВЫ

Более 500 делегатов собрались, чтобы приветствовать победителей премии Сасакавы 2013, конкурс которой проходил под девизом «Действовать как один.” Спонсор премии и председатель Фонда Ниппон, г-н Йохей Сасакава и Специальный представитель Генерального секретаря по СРБ, г-жа Маргарета Вальстрем, вручили награды двум со-лауреатам - городскому совету Белу-Оризонти, столице штата Минас-Жерайс, Бразилия и Национальному Альянсу по уменьшению риска Ответной Инициативе (NARRI) из Бангладеш, который включает в себя десять международных НПО.

При населении в 2,75, миллиона Белу-Оризонти был назван со-лауреатом за вклад в сотрудничество между местными жителями, коммунальными предприятиями и частным бизнесом в сфере регулярной проверки этих потенциальных зон бедствия. Со-лауреат из Бангладеш был удостоен премии за демонстрацию масштабов эффективности, которая может быть достигнута через работу в тесном сотрудничестве. NARRI внес заметный вклад в разработку материалов для кампании СМИ, поддержал процесс мониторинга HFA и принял участие в работе с населением в снижении риска бедствий.

Тегеранская Организация по Управлению бедствиями и смягчению последствий получила Благодарственное Письмо за работу своего проекта Amaken, который призывает жителей и служащих принять участие в обучении по снижению риска, как у себя дома, так и на рабочем месте.

Муниципалитету Сен-Бернара, провинция Лейте, Филиппины, было вручено Благодарственное Письмо за заслуги в развитии системы раннего оповещения, которая была разработана после того как 1354 человек погибли там в результате оползня.

Муниципалитет города Карлстад в Швеции и Шведское гражданское агентство по чрезвычайным ситуациям также были награждены Письмом за заслуги за использование инновационных и социальных медиа для повышения осведомленности о стихийных бедствиях, в частности, об угрозах наводнения.

В независимое жюри вошли: Профессор Мурат Баламир, Доктор Франклин Макдональд, Г-жа Ровена Хей и Г-жа Самура Тиулонг. Церемонию награждения вел Исмаил Ло, певец из Сенегала.

Победители премии Сасакавы 2013 / Фото UNISDR

Сессия доступна для просмотра на сайте: http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/ceremonies/view/543

GAR И ПРОЕКТ ЖИВАЯ ПЛАНЕТА: ОПЫТ В СФЕРЕ ГЛОБАЛЬНЫХ РИСКОВ

Профессор Шиничи Такемура представил презентацию Живая Планета, в которой была графически отображена уязвимость нашей планеты к стихийным бедствиям. Он призвал всех, кто разрабатывает стратегии на мировом уровне, проявлять больше лидерства в деле снижения растущего риска, с которым сегодня сталкивается население планеты.

«Что является главным, так это не технологии, а видение будущего нашей планеты», - сказал Профессор Такемура. Он показал как пользователи планшетов могут пользоваться интерактивной цифровой версией нового Глобального Оценочного Доклада. «Мы живем в эру новых коммуникационных технологий, позволяющих обмениваться информацией в области СРБ. Нам необходимо менять наш склад мышления для того, чтобы лучше понять природу тех рисков, которые мы создали для себя сами, например быстро растущая урбанизация развивающегося мира», - добавил он.

Живая Планета позволила пользователям отслеживать и понимать состояние планеты. Она динамично визуализирует научные данные таких как зоны, подверженные землетрясениям и цунами, изменение климата, процесс глобального потепления, биоразнообразие и многое другое. Пользователи планшетов могут загрузить бесплатное приложение «Глобальный Оценочный Отчет для Живой Планеты» и потом выбирать в приложении ту иконку, которая соответствует вашему устройству, и которая соединит их с обновленным контентом, предоставляющем доступ к динамическим картам, сценариям рисков, картам бедствий, видео, фотографиям и примерам конкретных случаев.

Профессор Такемура представляет проект Живая Планета во время ГПСРБ / Фото UNISDR

ОБРАЗОВАНИЕ И СООБЩЕСТВО

Впервые на Сессии Глобальной Платформы по СРБ в рамках тематической группы «Образование и Место Сообщества» произошло чествование 25 образовательных организаций, работающих с населением. Презентации, представленные на Открытой для Диалога площадке включали представление множества инновационных материалов по общественной осведомленности, а также педагогические подходы содействия к получению знаний по вопросам СРБ и их реализации на уровне коммун.

На сессии были представлены обучающие программы и последние разработки, связанные со снижением риска бедствий, адаптацией к климатическим изменениям и снижением бедности. Совместное видео, игры и музыка, посвященные снижению риска бедствий, способствовали неформальному общению участников, включая детей и практикующих специалистов в области образования. Участники также стали зрителями необыкновенного кукольного спектакля («Сказания о Бедствиях»), постановщиками которого были глухие дети из Индонезии. Это событие имело целью продвижение инновационного образования и техник повышения осведомленности в области СРБ.

Специальная благодарность выражается всем партнерам, которые посвятили свое время для подготовки этой сессии, ставшей динамичной платформой для интерактивного обмена информацией в сфере СРБ, а именно: CARE Нидерланды, Нидерландскому Красному Кресту, IFRC, Plan International, ВОЗу, PEDRR, No String International, Про-Планете, Климатическому Центру Красного Креста и Красного Полумесяца, ASB Индонезии, Malteser International, Христианской Миссии Слепых, Фонду Ниппон, Группе URD, Университету Вагенингена, Университету Гронингена, Альпийской Тироли и БСРБ ООН.

ВСТРЕЧА ЛИДЕРОВ ООН ПО ВОПРОСАМ СРБ ДЛЯ ФОРМИРОВАНИЯ УСТОЙЧИВОСТИ

Данная встреча была проведена вне официального протокола Четвертой Сессии Глобальной Платформы по СРБ.

Заместитель Генерального Секретаря ООН Ян Элиассон созвал встречу и пригласил Исполнительных Директоров агентств ООН, фондов и программ, Постоянных Координаторов ООН, принимающих участие в Глобальной Платформе. Фасилитатором встречи стала Маргарета Вальстрём, Специальный Представитель Генерального Секретаря ООН по СРБ.

Данная встреча явилась возможностью обсудить в кругу лидеров ООН те шаги, которые необходимо сделать для внедрения Координационного Комитета Исполнительных Директоров, Комитетов Высокого Уровня по Программам (CEB/HLCP), Плана Действий ООН по СРБ для Формирования Устойчивости, одобренного Исполнительными Директорами ООН в апреле 2013 года.

На встрече было предложено два способа контроля исполнения:

1. Пригласить Специального Представителя ООН по СРБ и Группу Развития ООН предоставить особые рекомендации для обеспечения выполнения Плана Действий ООН.

2. UNISDR фиксирует обязательства взятые на себя партнерами в поддержку Плана Действий для внесения их в матрицу действий соответствующих агентств.

ПОЛЕВЫЕ ВЫЕЗДЫ

Швейцарским Правительством было организовано три полевых выезда в пятницу 24В мая 2013 года с целью непосредственного наблюдения угроз, сложностей, возможностей жизни в зонах, подверженных риску, и ознакомиться с практической стороной снижения риска бедствий.

В выездах приняли участие более 230 участников. Выезды совершались в долину реки Рона, где участники ознакомились с методами и инновациями в сфере управления риском, включая снижение риска наводнений и землетрясений.

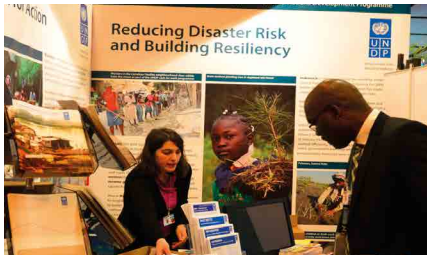
В течение этих трех однодневных посещений были представлены и описаны меры защиты против схода лавин, системы раннего оповещения, схемы эвакуации, а также готовность и планы восстановления.

ЦЕНТР ОБМЕНА ИДЕЯМИ

Помещение Конференции было расширено для установки большого количества стендов, посвященных Четвертой Сессии Глобальной Платформы по СРБ. В итоге, вниманию участников было предложено 38 стендов от стран и организаций для презентации своих проектов, продуктов и инновационных идей в области СРБ.

В дополнение к следующему списку, большое количество информации и основных документов о Центре обмена идеями доступно по следующей ссылке: http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/marketplace

1	Форум по Глобальному Риску
2	Всесторонняя защищенность общества для устойчивого управления риском бедствия
3	Экономическое Сообщество Государств Центральной Африки
4	Сеть по вопросам гендера и стихийных бедствий
5	Всемирная Метеорологическая Организация
6	Международная Федерация Красного Креста и Красного Полумесяца
7	Андский комитет по предупреждению стихийных бедствий и реагированию
8	Нидерланды
9	Управление Здравоохранением и Рисками Бедствий
10	Глобальная сеть общественных организаций по Снижению риска бедствий
11	Kokusai Kogyo
12	Программа Развития ООН
13	Индонезия
14	IGAD Центр прогноза климата и прикладных исследований (ICPAC)
15	Проект строительства резервных мощностей
16	Институт международного развития/ Информационная сеть изучения климата и накопления знаний
17	Координационный центр по предотвращению стихийных бедствий в Центральной Америке
18	Японское Международное Агентство по Сотрудничеству
19	Ливан
20	Национальный Институт Борьбы со Стихийными Бедствиями, Индия
21	Партнерство для защиты окружающей среды и снижения риска бедствий
22	Франция
23	Карибское Агентство по Чрезвычайным Ситуациям
24	Институт Исследования Экологических Систем
25	Партнерская сеть управления риском бедствий в Тихоокеанском регионе
26	Европейская Комиссия
27	Швейцария
28	Бангладеш: По направлению к устойчивости
29	Всемирный Банк – Глобальный фонд для снижения последствий бедствий и их ликвидации
30	Германия
31	Формирование Устойчивых Городов
32	ООН-Хабитат
33	Дети в условиях Изменения Климата
34	Африканский Центр по Изучению Стихийных Бедствий
35	Продовольственная и Сельскохозяйственная Организация
36	Люксембург
37	Технология раннего оповещения для снижения риска бедствий



КРАТКИЕ ПРЕЗЕНТАЦИИ

После успешного проведения Кратких Презентаций в 2011 году, эта концепция динамической 15 минутной презентации была утверждена и на Четвертой Сессии Глобальной Платформы. Здесь были освещены 73 новые темы, в центре внимания которых были снижение риска бедствий и связанных с этим вопросов, включая Программу устойчивости и управления риском, которая былы разработана Гарвардской школой Дизайна (Harvard School of Design), Люди с Ограниченными Возможностями в великом землетрясении Восточной Японии, песни, посвященные формированию устойчивости и многие другие.

Все презентации указанные ниже также доступны для скачивания в видеоформате на:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/ignitestage

ВТОРНИК, 21 МАЯ

11:00 Оценка устойчивости коммуны перед лицом природных рисков
Лео Мюллер, Комитет по гражданской обороне Франции

11:15 Коста Рика: формирование устойчивости сообществ при наводнениях - Хуан Карлос Фаллас, Национальный Метеорологический Институт, Коста Рика

11:30 Контроль за возможностью наводнения для неконтролируемых рек - Беатрис Ревилла (Beatriz Revilla) Ромеро, Объединенный исследовательский центр ЕС, Институт окружающей среды и разумного использования ресурсов

11:45 Эвакуация при цунами в парке Паданг, Индонезия, - Брайн Такер, GeoHazard International

12:00 Глобальная климатическая модель высокого разрешения: опасность наводнения во Вьетнаме
Нам До Хоай (Nam Do Hoai), Университет Тохоку, Япония

12:15 Битва с двуглавым драконом в случае малых островных развивающихся стран
Ярослав Мысяк (Jaroslav Mysiak), Фонд Эни Энрико Маттеи, Италия

12:30 Глобальная система наблюдения за климатом (Швейцария): модель механизма национального координирования - Габриэлла Сейз (Gabriela Seiz), MeteoSwiss

12:45 Подход «Единое здоровье» после Хиогской рамочной программы действий
Марк Стал (Marc Stal), Global Risk Forum

13:00 Средства поддержки климату: систематизированная краткосрочная техническая поддержка, доступная африканским странам, странам Карибского бассейна и тихоокеанским странам - Manuel Harchies, Climate Support Facility, Belgium.

13:15 Совет Барселоны по устойчивости в сфере инфраструктуры и предоставления услуг (TISU) - Маргарита Фернандес-Арместо (Margarita Fernández-Armesto), Городской совет Барселоны1

13:30 Сеть школьных клубов по безопасности Ангги Нурконита (Anggi Nurqonita), - SCHOOL ALUTARRAHMI, Индонезия

13:45 Измерения тектонических движений для СРБ на основе космических данных
Ален Арнауд (Alain Arnaud), Altamira Information, Испания

14:00 Социальные медиа и управление стихийными бедствиями
Obey Measor, Национальное агентство по управлению ЧС, Нигерия

14:15 Конкурентоспособные и устойчивые к бедствиям деловые предприятия
Lorenzo Carrera, Euro-Mediterranean Centre on Climate Change, Italy

14:30 Почему бедствия должны быть частью пост-2015 программы развития
Tom Obey Measor, National Emergency Management Agency,

14:45 Путь к построению защиты – практическое руководство
Энн Каслтон (Anne Castleton), Проект Emergency Capacity Building

15:00 Расширяя партнерство по управлению рисками в Европе - Jeroen Aerts, VU Университет, Амстердам

15:15 Внимание риск – Впервые интерактивная игра по сокращению бедствий из Австрии - Maximilian Riede, AlpS Austria

15:30 Гарвардская высшая школа дизайна, Программа рисков и устойчивости - Джойс Кляйн Розенталь (Joyce Klein Rosenthal), Гарвардская высшая школа дизайна

15:45 Сокращение риска бедствий может быть увлекательным : роль игр в программах сокращения риска бедствий - Kelly Hawrylshyn, Plan UK

16:00 Вовлечение людей с ограниченными физическими возможностями в СРБ, ориентированное на общество
Валери Черрер (Valérie Scherrer), Сеть СРБ для полного охвата людей с ограниченными физическими возможностями, Бельгия

16:15 Сеть тренеров по вопросам уменьшения риска стихийных бедствий для местных властей
Эвелин Аллен (Evelyne Allain), Французский институт тренеров, Основные риски и охрана окружающей среды

16:30 Научная информация о погоде для эффективной подготовки коммуны
Tchaka Kamanga, Христианская помощь Малави

16:45 Создание устойчивых общин с участием частно-государственного партнерства и значение спорта – уроки извлеченные из японского землетрясения - Sakura Sato, Michio Shito, Toshiaki Murasato & Wataru Kitahora, NPO Folder, Japan

17:00 Обеспечение безопасности серез краудсорсинг
Ричард Гиланд (Richard Guillande), SIGNALERT, Франция

17:15 Лаос: национальная база данных бедствий и национальный аналитический доклад по СРБ
Вилейфонг Сисомванг (Vilayphong Sisomvang), Офис по управлению национальными бедствиями, Лаос и Аслам Перваиз, Азиатский центр готовности к бедствиям

СРЕДА, 22 МАЯ

9:15 KULTURISK– оценка преимуществ предотвращения рисков
Пьерпаоло Кампострини (Pierpaolo Campostrini), Консорциум координирования исследовательских действий–CORILA, Венеция

9:30 Управление последствиями пожаров/бедствий: лучше предотвратить, чем восстанавливать
Кристофер Маррион (Christopher Marrion), Marrion Fire & Risk Consulting PE LLC

9:45 Традиционные меры по предотвращению риска землетрясений в Касбах, Алжир. - Джилиан Бену (Djillali Benouar), Институт науки и технологий, Houari Boumediene, Алжир

10:00 Оценки уязвимости и системы поддержки решений для управления климатическими угрозами
Родни Мартинез (Rodney Martínez), Международный центр исследований Эль-Ниньо, Эквадор

10:15 Платформа местных жителей активно сотрудничающих государств - Михир Джоши (Mihir Joshi), SEEDs Индия / Asian Disaster Reduction and Response Network

10:30 Люди с осложнениями слуха и возможности доступа – землетрясение в Японии - Джо Матсузаки (Joe Matsuzaki), Образовательный университет Мияги, Япония

10:45 Карты глобальной подверженности для оценки глобальных рисков - Даниэль Эхрлих (Daniele Ehrlich), Европейская комиссия, Объединенный исследовательский центр

11:00 GIN– профессиональная объединенная информационная платформа для предотвращения стихийных бедствий в Швейцарии - Сабина Штейнер (Sabina Steiner), Агентство по развитию и сотрудничеству, Швейцария

11:15 «Не забыть ни о ком»: практическое СРБ без использования речи для людей с ограничениями слуха - Алекс Робинсон (Alex Robinson), Сеть СРБ для полного охвата людей с ограниченными физическими возможностями в Азии и Тихоокеанском регионе

11:30 Био-права: стимулирование подхода к СРБ на основе общества и экосистемы - Анн те Молдер (Anne te Molder), Альянс «Партнеры ради устойчивости»

11:45 СРБ для детей в Андхра-Прадеш, Индия
Гурудутт Прасад Меда (Gurudutt Prasad Meda), Действия по снижению прибрежных рисков, Индия

12:00 Люди с ограниченными физическими возможностями в условиях крупного землетрясения на востоке Японии; - Киоши Харада (Kiyoshi Harada), Форум людей с ограниченными физическими возможностями Японии

12:15 Связь науки и политики для управления риском бедствий - Джейн Ровинс (Jane Rovins), Комплексное исследование риска бедствий, Китай

12:30 Открытые данные для программы устойчивости - Джон Кровли (John Crowley), Всемирный банк

12:45 Песнь об устойчивости
Шарлотт Флоорз (Charlotte Floors), Партнеры ради устойчивости

13:00 Глобальная Модель Землетрясения: Создание совместной базы знаний и инструментов для СРБ
Николь Келлер (Nikole Keller), Глобальный Фонд Моделирования Землетрясения (Global Earthquake Model Foundation).

13:15 Управление и СРБ
Консультативная группа парламентариев МССБ ООН

13:30 Решение проблемы связи для сотрудников гуманитарных организаций на линии фронта
Марианна Довнем (Marianne Donven), Министерство иностранных дел, Люксембург,

13:45 К объективному, прозрачному, всеобъемлющему и основанному на фактических данных глобальному индексу гуманитарного риска
Энтони Крейг (Anthony Craig), Всемирная продовольственная программа ООН и
Том де Груйе (Tom De Groeve), Объединенный Исследовательский Центр ЕС

14:00 Партнерство между академическими институтами-бизнесом и НПО для научно-обоснованного СРБ
Кейт Кроули (Kate Crowley), CAFOD, от имени Мелони Дункан (Melanie Duncan), Аон Бентфилд (Aon Benfield) UCL Hazard Centre, Великобритания

14:15 Мьянма: разрабатывая учебную программу борьбы со стихийными бедствиями
Судхир Кумар (Sudhir Kumar), Азиатского центра готовности к стихийным бедствиям

14:30 PERIPERI U – Партнеры, повышающие устойчивости людей, подверженных рискам в Африке
Джулиан Бенуа (Djillali Benouar), Универстет науки и технологий Houari Boumediene, Алжир

14:45 Интеграция СРБ и АИК на основе управления знаниями
Дильруба Хайдер (Dilruba Haider), Программа развития ООН

15:00 Что делает мелких фермеров устойчивыми к рискам?
Харжит Сингх (Harjeet Singh) и Джессика Фалейро (Jessica Faleiro), ActionAid International

15:15 Использование глобальных наборов данных с фокусом на управление рисками стихийных бедствий
Эмили вайт (Emily White), Maplecroft

15:30 Африканский центр новых знаний по управлению рисками стихийных бедствий
Африканский центр по управлению рисками стихийных бедствий

15:45 Сеть безопасности для школьных клубов
Анггри Муруунита (Anggi Nurqonita), SchoolaTourRahmi, Индонезия

16:00 Весело о СРБ!
Бруно Хагхебарет (Bruno Haghebaert), Недерландский Красный Крест

16:15 Устойчивая конструкция: ламинированные стекла для увеличения безопасности и защиты
Джонатан Коэн (Jonathan Cohen), DuPont

16:30 Дорожная карта для городов Индии
Пиюш Роут (Piyush Rout), Local Governance Network

16:45 Деятельность Мешхеде и провинции Хорасан Разави - Меры, воздействие и СРБ
Мохаммад Реза Ахаван Абдоллахиан (Mohammad Reza Akhavan Abdollahian), строительная организация провинции Хорасан Разави

17:00 Действия, предпринятые для выполнения 10-летнего плана от наводнений в городе Санта-Фе, Аргентина
Андреа Вальсагна (Andrea Valsagna), правительство города Санта-Фе, Аргентина

ЧЕТВЕРГ, 23 МАЯ

9:15 Инициативы СРБ и ЦРТ в арабских странах - Fadi Hamdan, Disaster Risk Management Centre, Lebanon

9:30 Управление перемещением населения, вызванного природными угрозами - Nuno Nunes, International Organization for Migration

9:45 Влияние уплотнения почвы в лесах на изменение климата - Stefan Valo, Gratax, Slovakia

10:00 Инновации на местном уровне: будущее СРБ - Kate Crowley, CAFOD UK

10:15 Уроки Большого землетрясения в Восточной Японии для гражданского общества
Takeshi Komino, Church World Service, Japan

10:30 Krisoker Sor – Farmers' Voice, Bangladesh
Zakir Md. Hossain, Farmers' Voice, Bangladesh

10:45 Подготовка к экологическим угрозам на местном уровне - Vladimir Sakharov, Green Cross International

11:00 Дети и СРБ
Jazmin Burgess, Children in a Changing Climate Coalition

11:15 Межсекторное изучение идентификации и оценки риска на примере Гватемалы
Manuela Fernández, University of Lausanne

11:30 Партнерства и СРБ – взгляд из Тихоокеанского региона
Michael Hartfield, Ministry of Foreign Affairs, New Zealand

11:45 UNEP/OCHA представляют Центр экологических чрезвычайных ситуаций
Renée Christensen, UNEP/ OCHA Joint Environment Unit

12:00 Управление информацией и знаниями в снижении риска бедствий
Jutta May, Secretariat of the Pacific Community, Applied Geoscience and Technology Division

13:30 Восточная Азия и Тихоокеанский регион – Успешные национальные программы УРБ
Jolanta Kryspin-Watson, World Bank

13:45 Веллингтон – образцовый город
Chris Cameron, Wellington City Council, New Zealand

12:45 Воспевая устойчивость
Charlotte Floors, Partners for Resilience

14:00 Передача знаний посредством инициативы GFDRR в СРБ по обмену между городами Макати, Кито, и Катманду
Violeta Somero-Seva, Makati City, Philippines

Children delivered key messages on the Ignite Stage / Photo UNISDR

КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ ВСТРЕЧИ

В течение двух дней было проведено более 40 консультационных и подготовительных совещаний, на которых обсуждался широкий спектр вопросов, связанных с снижением риска бедствий и рамочной программой действий на период после 2015 года. Доклады по консультациям заинтересованных сторон с мэрами и местными органами управления, сообществами, Межправительственными организациями, национальными платформами, НПО, организациями гражданского общества и частным сектором по HFA2 приведены ниже

Консультации с Мэрами и Местными Органами Управления

I. Введение
Ниже говорится о вкладе органов местного самоуправления, которые участвовали в Глобальной платформе по снижению риска бедствий в качестве членов Кампании по Формированию Устойчивых Городов. Эти наблюдения стали результатами консультаций, двусторонних переговоров, а также встреч с Заместителем Генерального Секретаря ООН. В сессии Глобальной платформы по снижению риска бедствий приняли участие более 200 мэров и представителей местных органов власти.

II. Основные Выводы
HFA2 должна отражать развитие городов и политические проблемы. Для городов в развивающихся странах, где уровень урбанизации является самым высоким, и тех, которые находятся в ситуации конфликта и социальной напряженности, трудно определить план действий по снижению риска бедствий. Кроме того, растущее городское население приносит дополнительные проблемы в управлении. Безработица среди молодежи, отсутствие доступа к основным услугам (водоснабжение, канализация, и т.д.) создают социальную напряженность для города.

Рекомендации: HFA2 и будущие рамочные программы действий должны освещать более широкую повестку по «Устойчивости», которая будет отражать растущие проблемы, с которыми столкнутся городские жители и местные органы управления. Существует необходимость думать дальше, чем просто «риск бедствий».

HFA2 должна быть направлена на долгосрочное планирование (20-30 лет). Рост неформальных поселений (трущоб) является большой проблемой, встающей перед большинством городов в странах с наиболее быстро растущим процессом урбанизации. Подавляющее большинство (75%) городских властей в Африке столкнулись с проблемой неформальных поселений, как с одной из самых больших. Проблемы, связанные с ростом трущоб означают, что снижение риска бедствий получает меньше внимания, чем развитие, потому что эти два аспекта рассматриваются как отдельные проблемы, а значит, и требуют отдельных решений. Местным органам власти необходимо найти баланс между желанием людей иметь немедленные решения больших проблем, и проявлением дальновидности, которая позволит не повторять уже когда-то допущенных ошибок и не усугубить существующие проблемы. Необходимо принять следующие решения: разработать концепцию безопасности земли и жилья; рационально использовать природные ресурсы, строить безопасные школы, учреждения медицинского назначения и других муниципальных услуг, обеспечивать доступность санитарных услуг, водопроводной воды. Все это требует времени и надежного рационального планирования.

Рекомендация: HFA2 сосредоточить свое внимание на долгосрочном планировании и процессах развития. Десятилетний план действий – это слишком короткий промежуток времени. Он должен покрывать примерно 20-30 лет.

Движущей силой снижения риска бедствий не всегда являются деньги: Понятие внедрения не является концепцией, это способ работы и эффективного распределения ресурсов. Для внедрения необходимо работать на разных уровнях. Местные органы власти должны уйти от идеи цикличности управления бедствиями. Секторные подходы: транспорт, утилизация отходов, планирование землепользования и т.д. являются сферами включения снижения риска бедствий в муниципальные планы и бюджеты.
В целом, местные органы власти видят основные потребности по снижению риска бедствий, как:
- Отраслевые подходы: такие как транспорт и планирование землепользования.
- Доступ к более эффективным средствам и методам оценки, отслеживания снижения риска бедствий и формирования устойчивости.
- Расширение масштабов обмена знаниями и обучения, в особенности между органами местного самоуправления и техническими экспертами.

Рекомендация: Национальное и международное сообщество могут принять во внимание пример Филиппин, где 5% от национального бюджета уходит на планирование снижения риска бедствий. Необходимо также сосредоточиться на формировании технического потенциала – особенно на местном уровне, где человеческие ресурсы и технические знания часто ограничены.

Вовлечение сообщества является важнейшим аспектом: Вовлечение и расширение возможностей сообществ через предоставление ресурсов центральным и местным правительствами необходимо для поддержки их идей в области снижения риска или увеличения устойчивости, которые подходят к их уникальной ситуации. Существуют ресурсы и доступные средства, стоит лишь только тщательно поискать. Мы должны адаптироваться и учиться у других сообществ.

Рекомендация: Повышать устойчивость сообществ, одновременно обеспечивая готовность местных органов власти к принятию незамедлительных мер.

Будущее становится только рискованнее - HFA2 должна отражать изменения климата, деградацию земли и окружающей среды, угрозы природным ресурсам: Дальнейшие ключевые вопросы, с которыми мы столкнулись, включают широкий спектр и разновидности рисков, уровень осведомленности о рисках, и изменение восприятия риска с течением времени. Многие сообщества не восстанавливаются экономически, и им приходится переселяться. Климатические изменения будут ухудшать ситуацию. Города, живущие вблизи береговых линий, находятся под постоянной угрозой риска. Последствия для всех урбанизированных территорий включают в себя более масштабные наводнения и засухи, которые негативно сказываются на водоснабжении и ставят людей в непригодные для жизни условия. Мы должны сосредоточиться на создании устойчивости в практике городского планирования и инфраструктур, таких, как строительство дамб, плотин и других объектов инфраструктуры.

III. Обзор Ключевых Рекомендаций:

- Создавать возможности для участия и расширения прав и возможностей местных сообществ для принятия решений, которые улучшили бы результаты снижения риска бедствий.

- Провести современную и адекватную диагностику информационных систем на местном и региональном уровнях для определения развития сценариев всех типов угроз и рисков, которые должны быть включены в местные стратегии и проекты.

- Продвигать децентрализованное сотрудничество и поддерживать стратегические альянсы между местными и региональными органами власти для обмена передовой практикой и опытом по снижению риска бедствий и устойчивости.

- Формировать культуру устойчивости посредством образования на всех уровнях и включения этого вопроса в повестку дня общественных дискуссий с участием средств массовой информации.

В поддержку вышеперечисленного, Местные Органы Власти признают необходимость:

- Двигаться в направлении практических рекомендаций и сравнительного анализа, в качестве желательных стандартов, в том числе для городского проектирования и строительства.

- Создать методологию для муниципалитетов по взаимодействию с общественными группами, государственными и частными учреждениями.

- Искать решения на внутреннем уровне. Ресурсы для создания устойчивости не следует ожидать только извне, здесь могут помочь национальные и международные источники. Местные органы власти должны также стремиться формировать и предоставлять инновационные решения для внутренних источников.

- Систематически продвигать культуру транспарентности и эффективного управления.

- Напоминать, что Кампания БСРБ ООН по Построению Устойчивых Городов включает в себя не только города, но имеет своей целью принятие мер и проведение оценки риска во всех регионах.

- Вовлекать научные учреждения в поддержку кампании построения устойчивых городов.

- Обеспечить политическую приверженность в поддержку реализации на местном уровне.

- Продвигать передовой опыт городов на глобальном уровне.

- Вовлекать частный сектор в проекты по СРБ на местном уровне.

- Обеспечить, чтобы проблемы руководств на местном уровне были отражены в переговорах о программе на период после 2015 года.

- Придавать дополнительный импульс [региональные] сетям городов через усиление сотрудничества с местными исполнителями.

- Содействовать снижению риска бедствий через целенаправленное наращивание потенциала на всех уровнях местного управления, в том числе и высокопоставленных чиновников.

- Содействовать и участвовать в обмене опытом и обучении от города к городу.

19 и 20-го мая 2013 года, первое Академическое Практикующее Сообщество провело подготовительную встречу к Глобальной Платформе по СРБ в Женеве, Швейцария. Созванная GROOTS International, Комиссией Хуайроу, БСРБ ООН, Всемирным Банком GNFDRR, Act Alliance, Action Aid, Janić, Cordaid и Oxfam, встреча была запланирована в партнерстве с сообществом практикующих специалистов из соответствующих областей деятельности.

Сорок пять представителей сообществ из 17 стран - Японии, Индонезии, Индии, Бангладеш, Филиппин, Самоа, Гаити, Гондураса, Гватемалы, Никарагуа, Перу, Чили, Венесуэлы, Уганды, Кении, Эфиопии и США – провели полуторадневную встречу на Научном Практикующем Сообществе в рамках Глобальной Платформы. Наша цель заключается в том, чтобы донести голос общины туда, куда традиционно нас не приглашали в качестве экспертов. Здесь мы смогли поделиться нашим опытом и передовой практикой в повышении устойчивости сообщества и снижении риска бедствий посредством местных, национальных и региональных мер. Мы смогли отобразить на карте, как мы справлялись с засухой, землетрясениями, извержениями вулканов, захватами земель, тропическими штормами, наводнениями, цунами, ядерными взрывами, деградацией окружающей среды, изменением климата, конфликтами и эпидемиями среди людей, скота и сельскохозяйственных культур, часто в сочетании и на постоянной основе. Благодаря подобному обмену, мы видим, насколько успешно мы создавали устойчивость через организацию и развитие сообществ, за десятилетия до того, как это слово стало дежурным и задолго до того, как бедствия обрушились на наши сообщества.

Специальный Представитель Генерального Секретаря ООН, Маргарета Вальстрем отметила на открытии нашей Академии: “Сообщества уже хорошо организованы”. Действительно, участники Академии организовали небольшие фермерские ассоциации, ассоциации неформальных поселений, сельские комитеты снижения рисков, сберегательные союзы и кредитные группы, сети национальных и международных церквей, а также региональные и глобальные платформы экспертов. Через эти ассоциации, мы инициировали сберегательные и кредитные программы по охране окружающей среды, переработке отходов, управлению водными ресурсами, выращиванию высокотоварных и засухоустойчивых культур, производству продуктов питания и новых форм землепользования. Мы также занимаемся сбором и распределением средств сообщества, смягчаем последствия засух посредством сохранения воды, благодаря песчаным плотинам и перенаправляем национальные стратегии снижения риска бедствий, а также стратегии по лесовосстановлению для того, чтобы сообщества принимали в работе активное участие. Словом, мы работаем не только для снижения риска бедствий, но и для того, чтобы изменить существующий способ развития от низового уровня (снизу вверх).

При поддержке местных и национальных правительственных чиновников, ученых, специалистов в области развития, доноров, содействующих НПО, мы сошлись на выполнении следующих пунктов в течение следующего года:

Мы договорились продолжать наши встречи в целях укрепления наших связей с другими сообществами и развития стратегического партнерства в регионах. Мы также будем следить за созданием экспертных платформ на национальном и региональном уровнях, что в свою очередь станет стратегией для усиления нашей сети, права голоса, практики и влияния. Эти платформы, управляемые сообществами, заложат основу взаимного обучения и обмена знаниями между группами заинтересованных сторон. На коллегиальной основе мы согласились продолжать вкладывать средства в укрепление связи между рядовыми женскими сообществами и теми группами, у которых есть власть принимать решения, поскольку именно простые женщины часто оказываются гарантом формирования устойчивости в бедных сообществах. Мы также взяли обязательство готовить лидеров для руководства нашим движением в целях формирования устойчивости на уровне сообществ.

Мы движемся вместе, чтобы в будущем быть партнерами, сотрудничать в качестве мировой Платформы Экспертов для того, чтобы содействовать реализации и формулировке HFA на местном уровне, а также дать возможность сообществам:

- Как можно эффективнее справляться с локальными, рецидивирующими «бытовыми» бедствиями, а также техногенными катастрофами, которые являются побочными продуктами развития;

- Отойти от неэффективной системы реагирования на чрезвычайные ситуации и двигаться в направлении формирования устойчивости сообществ;

- Признать тот факт, что сообщества имеют опыт, практику и самобытные традиционные знания, на которые и следует опираться, нежели упускать и не использовать их;

- Противостоять постоянной текучести кадров в государственном управлении и политическом руководстве посредством глобальных и национальных стратегий, которые требуют и стимулируют сотрудничество в сфере снижения рисков бедствий развития устойчивости;

- Пополнять ресурсы сообществ в сфере снижения рисков бедствий и для мероприятий по формированию устойчивости посредством сотрудничества с местными органами управления и содействующих НПО.

Community Practitioners Platform for Resilience

1. Основными движущими силами расширения поддержки МПО реализации снижению риска на субрегиональном уровне являются:

- Повышение осведомленности Глав Государств (например, о том, что снижение риска бедствий бедствий является жизненно важным аспектом для физической стабильности)

- Создание специализированных институциональных механизмов / органов в МПО для управления рисками стихийных бедствий и разработки программ/ проектов по управлению рисками стихийных бедствий для поддержки государств-членов (Африканский союз).

- Призыв к государствам-членам создавать общие планы развития, которые помогут реализовывать программы по снижению риска бедствий.

- Создание правовой основы для МПО с тем, чтобы укреплять снижение риска бедствий (САРК).

- Содействие межсекторному взаимодействию и реализации (АСЕАН).

- Межрегиональная совместная работа, обучение и обмен передовым опытом станет надежным инструментом для МПО в процессе оказания помощи странам.

2. МПО может оптимизировать и поддерживать законность Региональных Платформ / Министерских Конференций по СРБ и наладить связь с государствами – собственниками недр:

- Платформы существуют для сотрудничества, обмена и координации. Этот подход следует применять на постоянной основе и на всех уровнях: национальном, региональном и глобальном.

- Региональные платформы принадлежат правительствам. Существует необходимость укрепления собственности региональных платформ на национальном уровне. Сначала следует убедиться в том, что правительствами принимаются меры в отношении снижения риска бедствий. Важно, чтобы усилия МПО были востребованы.

- Требуется расширение партнерских отношений: существование совместной работы с другими заинтересованными сторонами и гарантирование учета их интересов (частный сектор, гражданское общество и т.д.); объединения стран, особенно небольших, что способствует формированию более твердого мнения и надежного сотрудничества, и что доказало свою состоятельность (Страны Тихоокеанских островов).

- Наличие Консультативного Совета, состоящего из стран, ООН, технических органов, гражданского общества и так далее для управления региональными платформами оказалось очень полезной инициативой.

3. Как повысить осведомленность Глав Государств?

- Необходимо на деле показывать, чем может обернуться успех или провал в вопросах снижения риска бедствий. Подвести доказательную базу к тому, что сфера снижения риска бедствий – это надежное вложение инвестиций, но ни в коем случае не затраты с некоторой окупаемостью. В этом отношении существует достаточно доказательств, которые должны быть использованы.

- Принять все необходимые меры для того, чтобы вопрос снижения риска бедствий явился пунктом обсуждения на Саммите Глав Государств. Следует заранее, попытаться убедить критично настроенных министров, особенно министров финансов.

4. Какими бы могли быть приоритеты МПО в HFA2?

- Продолжать реализовывать HFA. HFA2 должна заполнить имеющиеся пробелы.

- Важными вопросами для HFA2 являются: совершенствование управления, ресурсы, развитие потенциала, городские факторы риска, засухи и опустынивания, техногенные катастрофы, трансграничная оценка риска бедствий и управление, вовлечение частного сектора в качестве ключевого элемента (который не должен ограничиваться рамками корпоративной и социальной ответственности).

- HFA2 не следует рассматривать как документ, но как развитие базы для привлечения других нетрадиционных секторов развития.

- Роль заинтересованных сторон должна быть более заметной и в документе должна рассматриваться отдельно. Развитие более активного участия академических и других заинтересованных сторон.

- HFA2 нуждается в большем количестве механизмов отчетности не только для правительства, но и для других заинтересованных сторон. HFA2 должна иметь более объективные индикаторы. Региональные и национальные показатели текущего мониторинга HFA должны быть пересмотрены. HFA2 может быть основана на достижении цели. HFA2 должна сосредоточиться на стратегиях и целях устойчивого развития, а также совершенствовать стандартизированные методы мониторинга и оценки. Экспертная оценка коллег должна четко фигурировать в процессе мониторинга HFA2.

Участники встречи признали необходимость увеличить число Национальных Платформ к 2015 году. Чтобы сделать это, были определены следующие первоочередные задачи интеграции как части HFA2:

Управление

- Нужно срочно прояснить роль, мандат и круг обязанностей Национальных Платформ для более объективной отчетности и управления.

- Содействовать развитию правовой основы для Национальных Платформ в целях повышения их легитимности, управления и координации процесса снижения риска на национальном уровне.

- Национальные платформы представляют собой центр для горизонтальной и вертикальной координации.

- Они представляют собой эффективные средства для решения межсекторальных проблем.

- HFA2 должна оставаться гибкой рамочной системой.

- Национальные Платформы представляют собой важные механизмы поддержки внедрения снижения риска бедствий на национальном уровне при координации и в тесном сотрудничестве с Страновыми Командами ООН.

Роль Национальных Платформ и мероприятий в HFA2 к 2015 году

- Укрепление агитационно-разъяснительного потенциала национальных платформ по снижению риска бедствий

Национальные платформы должны быть центральной точкой для обмена опытом и передовой практикой по снижению риска бедствий. На встрече прозвучал призыв проводить кампании в поддержку СРБ (в поддержку глобальных кампаний по СРБ), а также (в поддержку глобальной кампании по снижению риска бедствий) и лучше использовать материал (руководства, передовую практику, обзоры), доступных на глобальном и региональном уровнях в целях повышения их опыта и знаний для эффективной реализации снижения риска бедствий.

- Содействие применению науки и техники, а также социальных исследований в сфере принятия решений по СРБ.

- Эффективное внедрение и реализация работы в сфере изменения климата на национальном уровне.

- Национальные платформы должны взять на себя ведущую роль в координации национальных процессов отслеживания прогресса и рецензирования.

- Национальные платформы должны помочь развитию и укреплению женского лидерства в снижении риска бедствий.

Построение партнерства

- Международные партнеры в странах призывают к более широкому признанию национальных платформ как уникальных механизмов по координации снижения риска бедствий. Только национальные платформы имеют потенциал для содействия эффективной координации и отслеживанию деятельности в сфере СРБ для более эффективного планирования через уменьшение количества дублированных проектов и распределение финансовых средств.

- Национальные платформы также представляют собой уникальные механизмы для преодоления разрывов между национальным и местным уровнями. Их взаимодействие с местными общинами должно быть усилено.

- Их взаимодействие с частным сектором также требует развития. На сегодняшний день существует слишком мало национальных платформ, которые бы внедряли подобный опыт сотрудничества.

- Поддержка укрепления партнерских отношений на национальном и местном уровнях, а также и на региональном и международном уровнях через создание двусторонних инициатив или региональных сетей национальных платформ.

- Настоятельно рекомендуется проводить обзор процессов развития, чтобы лучше определять и преодолеть сложности.

Консультация с Парламентариями

Межпарламентский Союз (МПС) и БСРБ ООН совместно организовали сессию для законодателей и органов управления в сфере снижения риска бедствий. Обсуждение собрало парламентариев из 26 стран и четырех региональных парламентских ассамблей. Основное внимание в ходе обсуждения было уделено вопросам управления в сфере снижения риска бедствий и получению поддержки парламентариев при разработке HFA2.

Участники сошлись во мнении о том, что поскольку изменения климата и снижение риска бедствий являются глубоко человеческими вопросами, парламентарии, которые являются единственными заинтересованными сторонами, конституционно уполномоченными говорить от имени народа, имеют уникальную возможность оказывать непосредственное влияние на жизнь тех, кто их избрал. Действия, предпринимаемые на уровне сообществ, должны быть отправной точкой в снижении риска бедствий. И таким образом, действуя со своими избирателями и от их имени, 45000 парламентариев во всем мире могут извлекать уроки на начальном этапе и использовать их для законотворчества, распределения ресурсов и обеспечения применения законодательства.

Существует настоятельная необходимость в немедленном действии, с учетом изменения бедствий во многих странах, от «часто-несильно» или «редко-сильно» к «часто и сильно». Экономический рост в некоторых странах не может идти в ногу с расходами по восстановлению, так что деньги, потраченные на предотвращение, повышение устойчивости и снижение риска, должны рассматриваться как инвестиции, а не как затраты.

Чтобы осуществить необходимые согласования для достижения этого, управление по снижению риска должно быть усилено на местном, национальном и региональном уровнях, для того, чтобы вовлеченные люди и группы могли работать вместе, применять науку и знания в разработке стратегий.

Образование и планирование имеют важное значение для предотвращения опасных угроз, которые превращаются в стихийные бедствия, особенно в районах, страдающих от перенаселения и урбанизации. Парламентарии имеют все возможности для принятия этой первоначальной меры, и для того, чтобы уделить внимание всем аспектам планирования, включая образование, здравоохранение, сельское хозяйство и зонирование.

Рекомендации для HFA2 включают в себя:

- 2015 год является ключевым моментом для HFA, Целей Развития Тысячелетия, устойчивого развития и изменения климата.
- Парламентарии должны быть признаны в качестве важных заинтересованных сторон. Действующая HFA только призвала правительства к работе; HFA2 должна быть основана на всестороннем участии и сотрудничестве.
- Парламентарии играют очень важную роль, так как вносят свой вклад в консультации и внедрение HFA2.
- Управление снижением риска бедствий следует укреплять на местном, региональном, национальном и международном уровнях. Сотрудничество является необходимым аспектом, особенно для трансграничных вопросов.

Управление снижением риска бедствий и устойчивое развитие тесно связаны между собой; особое внимание следует обратить на уязвимые слои населения, в том числе и на людей с ограниченными возможностями, детей и женщин. Необходимо признать важность науки и технологий для разрабатываемых научно-обоснованных стратегий.

Народ наделил парламентариев полномочиями, и они должны использовать те инструменты, которые находятся в сфере их компетенции, для повышения понимания снижения риска бедствий и содействия управлению.

Ключевыми действующими силами для управления в сфере снижения риска бедствий являются: институциональная база, нормативно-правовая база, законодательство, надзор, прозрачность и подотчетность, а также расширение возможностей и сотрудничество.

Роль МПС становится крайне важной для получения базы данных о наилучшей практике и опыте, чтобы создавать условия, принимать решения для разработки и совместного использования наработанных идей и методов.

Консультация с Неправительственными Организациями (НПО) и Организациями Гражданского Общества (ОГО)

1. Национальные стратегии по укреплению устойчивости сообществ должны уделять особое внимание мелким повторяющимся “повседневным” бедствиям.

2. Область применения: В Программе Действий на период после 2015 года с учетом многомерной взаимозависимой природы риска (многоплановый подход должен включать в себя аспекты бедствий как природного происхождения, так и антропологического плана, например, конфликт).

3. Содействие комплексным всеобъемлющим подходам (многосекторным, трансграничным) и стратегическим связям в отношении причин уязвимости, в контексте совместной работы с другими секторами и в рамках Рамочной Программы Действий после 2015 года.

4. Укрепление политической приверженности через эффективную отчетность и прозрачность на всех уровнях.
а. Национальные и местные исходные условия, цели, мониторинг и механизмы соблюдения.
б. Рамочная программа по снижению риска бедствий юридически обязательна, и увязана с правами человека и другими актами национального законодательства.

5. Приоритизировать наиболее подверженные риску группы и маргинальные слои населения, а также причины, характеризующие уязвимость.

6. Способствовать разностороннему сотрудничеству и участию пострадавших людей в процессах принятия решений.

Консультации с Частным Сектором

Вопросы:

1. Как мы продолжим идеи и достижения HFA, пополняем и формулируем идеи в области снижения потерь при бедствиях на период 30 лет и больше?

a. Компании выразили надежду на то, что HFA будет представлять собой не только глобальный рамочный план действий, но и руководство для практической реализации. Было подчеркнуто, что глобальная устойчивость начинается с местного действия. Частный сектор является важной заинтересованной стороной, которая может конкретно способствовать практической реализации на местном уровне.

2. Каково Ваше мнение о том, как лучше всего стимулировать приверженность заинтересованных сторон? Участие каких сторон является необходимым? Каковы наиболее эффективные и соответствующие механизмы для обеспечения новой модели принятия решений?

a. Представители частного сектора отметили, что существует необходимость укрепления координации участия частного сектора в СРБ. Это взаимодействие должно быть поддержано на региональном уровне.

b. Частный сектор может и должен играть более активную роль в повышении знаний в области снижения риска бедствий и адаптации к изменению климата. Повышение осведомленности среди коллег в промышленности и частном секторе признано первым шагом в формировании устойчивости.

c. Существует необходимость создания благоприятных условий для всех сторон, укрепляющих устойчивость. Бизнес, как одна из основных заинтересованных сторон, считает, что частный сектор добился бы гораздо больших достижений в СРБ, имея правильные стимулы. Внимание должно быть уделено развитию беспроигрышных сценариев.

3. Существует необходимость совершенствования осуществления мероприятий по снижению риска в рамках HFA2. Какие механизмы, инструменты или методы, по вашему мнению, являются лучшим средством создания благоприятных условий для развития и реализации СРБ, особенно на местном уровне?

a. Необходимо расширять диалог между государством и частным сектором и создавать долгосрочные партнерства для укрепления устойчивости государственного и частного секторов, стимулирования долгосрочных инвестиций С четко определенными ролями и ответственностью появится возможность сократить разрыв между краткосрочным и долгосрочным возвратом инвестиций.

b. Социальные СМИ были определены как важный инструмент с неограниченным потенциалом, который может быть направлен на повышение информированности общества, включая бизнес, о СРБ и адаптации к изменению климата.

c. Стимуляция активного и ориентированного на будущее планирования бизнеса, посредством льгот, руководств, анкетирования и выработки обычной практики

Подведение Итогов Консультаций с Заинтересованными Сторонами

Ряд заинтересованных сторон выразил мнение, о том, что HFA2 должна рассмотреть вопросы о трансграничных проблемах, сокращении социального неравенства и борьбы с бедностью через оказание финансовой поддержки местным сообществам.

Было предложено увеличить число национальных платформ к 2015 году. Они должны иметь возможность включать вопросы адаптации, интегрируя частный сектор в сотрудничество. Экспертные обзоры коллег для национальных платформ могут также стать полезным инструментом. Организации, работающие в сфере СРБ, должны уделять особое внимание решению проблем сообществ, и в частности женщин. Показатели эффективности должны контролироваться сообществами.

Инвестиции частного сектора должны быть постоянными и надежными; благоприятные условия стимулируют лучше, чем нормативный подход. Следует стимулировать государства к повышению межрегионального сотрудничества и внедрению передового опыта. Существует необходимость преобразования управления риском за счет привлечения частного сектора и других нетрадиционных участников процесса развития. Все это должно быть сделано с учетом интересов сообществ.

Наука и технологии должны быть более востребованы. Поэтому много говорилось об интеграции социальных наук, использовании многосекторального подхода на всех уровнях, например, исследования, образование и подготовка кадров. Наука и технологии должны играть большую роль в сборе данных. Рассматривать механизмы возмещения не в контексте мер по снижению риска стихийных бедствий.

Необходимо сосредоточить внимание на мелких повторяющихся бедствиях, которые как правило, не регистрируются, и рассмотреть вопрос о том, как сделать процесс снижения риска бедствий подотчетным с точки зрения правовых обязанностей и правил.

Рекомендации для HFA2 включают в себя:

- Необходимость мониторинговых механизмов, определения целей.

- Вовлечение уязвимых слоев населения.

- Конкретная цель для всех заинтересованных сторон, конкретная цель для людей с ограниченными возможностями, пожилых людей, женщин и детей. Доступность для людей с ограниченными возможностями.

- Связь климатических изменений со снижением риска бедствий.

- Передача сообществам ответственности относительно распределения финансовых ресурсов.

- Снижение риска бедствий – это обязательство, взятое на себя в соответствии с национальным законодательством для обеспечения отчетности.

Информацию о региональных, консультационных и подготовительных встречах, перечисленных ниже, Вы можете найти на веб-сайте Глобальной Платформы по следующему адресу:
http://www.preventionweb.net/globalplatform/2013/programme/consultation

Консультации и подготовительные встречи

- Азиатско – Тихоокеанский Региональный Брифинг

- Консультационная встреча, посвященная Арабскому Региону

- Европейский Форум по СРБ (EFDRR)

- Консультационная Встреча, посвященная Региону двух Америк

- Региональная Консультация с Африканским Делегатом

Консультации и подготовительные встречи

- IRDR Встреча 9-ой Научной Комиссии

- Люди с ограниченными возможностями и СРБ

- Спасение Детей – Подготовительная Встреча

- Особенности Сотрудничества Простых Граждан: Формирование Устойчивость Сообщества

- Улучшенное управление рисками землетрясений для правительств

- SAARC/SDMC Подготовительная Встреча

- Научная и Технические Платформы / Сообщества: Достижения и будущие цели

- Консультационная Встреча АСЕАН

- Сотрудничество Частного Сектора в сфере СРБ: Ежегодная Генеральная Встреча

Сеть готовности к пандемиям «На пути к Безопасному Миру»
- Управление Информацией и Знаниями в сфере СРБ

- Эффективные Нормативные Рамки для СРБ

- СРБ в Программе Развития после 2015 года

- Запуск Руководства для Правительств: Действия для построения устойчивости, сфокусированные на детстве и юношестве

- Адаптация и СРБ: Создание Всеобъемлющего Подхода к Климатическим Изменениям (Норвегия)

- CDEMA (Карибская) Консультационная Встреча

- Эффективность Обзоров Коллег – Осуществление HFA глазами Правительства

- Платформа по СРБ для Португалоговорящих Стран

- Роль Стран, Подверженных Бедствиям в Предотвращении и Готовности (Германия, Польша, ПРООН)

- Многосторонний диалог о Программе построения устойчивых городов (ООН-ХАБИТАТ)

- Острова говорят с Островами о Механизмах Передачи Риска (Индоокеанская Комиссия)

- CAPRADE (Андский Регион) Консультационная Встреча

- Непрерывность Бизнеса и Симуляция Кризиса

- Тематическая Платформа по Чрезвычайным Ситуациям и СРБ для Здравоохранения (ВОЗ)

- Азиатские Региональные Платформы, Консультация Глав

- CEPREDENAC (Центральная Америка) Консультационная Встреча

- CATALYST: Развитие Потенциала для Снижения Риска Бедствий и Адаптация

- Круглый Стол по Центральной Африке, посвященный Плану Действий Яунде
(ECCAS, OCHA, ROWCA /EPS)

- Превращая Риск в Возможности – Широкое Внедрение Управление Экосистемой, СРБ и Адаптация

Международная Стратегия по Снижению Риска Бедствий

Обзор Хиогской рамочной программы действий на период 2005-2015: Создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин

Ожидаемый результат, стратегические задачи и приоритетные направления действий 2005 - 2015

Ожидаемый Результат

Значительное снижение потерь в результате бедствий, таких как жизни людей, социальные, экономические и экологические активы населения и государств

Стратегические Цели

- Интеграция снижения риска бедствий в устойчивое развитие политики и планирования
- Развитие и укрепление институтов , механизмов и возможностей для построения быстрого восстановления после бедствий
- Систематическое внедр. подходов по уменьшению потерь при бедствиях в реал. программ по подготовке к ЧС, реагированию и восстановлению после бедствий

Приоритеты Программы

Ключевые виды деятельности

1. СРБ является приор. на мест. и национальном уровнях с сильной институциональной базой для реализации	2. Определение, оценка и мониторинг риска бедствий, совершенствование механизмов раннего оповещения	3. Использование знаний, инноваций и образования для построения культуры безопасности и устойчивости на всех уровнях	4. Снижение факторов риска	5.Усиление готовности к бедствиям для эффективного реагирования на всех уровнях
•Инст. механизмы СРБ (нац. платформы); установленная ответственность, СРБ как часть развития политики и планирования как на многосекторном так и секторном уровнях •Законодательная деятельность в поддержку СРБ •Децентрализация ответственностей и ресурсов •Оценка человеческих ресурсов и возможностей •Содействие выполнению политических обязательств •Участие сообществ	•Оценка риска и составление карт, широкомасштабных последствий: разработка и распространение •Индикаторы СРБ и уязвимых сторон •Статистические данные о потерях •Раннее оповещение: социально ориентированное; информационные системы; общественные интересы •Развитие в сфере науки и технологий; обмен данными, наблюдение за землей из космоса, климатическое моделирование и прогнозирование; раннее оповещение •Региональные и новые риски	•Обмен информацией и сотрудничество; •Создание сетей между регионами; диалог •Использование стандартной терминологии СРБ •Включение СРБ в школьные программы, а также в программы формального и неформального обучения •Проведение тренингов и обучения по СРБ: уровень сообществ, местных властей, целевых секторов; равный доступ •Научный потенциал: на многосекторном уровне; социально-экономическая направленность; применение •Развитие общественной осведомленности и медиа	•Управление состоянием окружающей среды и устойчивыми экосистемами •Стратегии СРБ объединенные с вопросами адаптации к климатическим изменениям •Продовольственная безопасность во время бедствий •Внедрение СРБ в сектор здравоохранения и безопасность больниц •Охрана ключевых коммунальных сооружений •Системы восстановления и социальные системы поддержки •Уменьшение уязвимости и диверсификация доходов •Обмен информацией о финансовых рисках •Сотрудничество между государственным и частным секторами •Планирование использования земель и строительные нормы и правила •Планы развития сельской местности и СРБ	•Способности • управление бедствиями: политика, технические и институциональные возможности

Комплексные вопросы

- Многосторонний подход
- Гендерный подход и многообразие культур
- Участие населения и добровольцев
- Повышение потенциала и передача технологий

Вклад в достижение целей, согласованных международным сообществом

ПРИЛОЖЕНИЕ 2: ОФИЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ЧАСТНОГО СЕКТОРА

Два года назад представители частного сектора, представляющие разные страны и формы бизнеса, собрались на 3-й Глобальной Платформе под эгидой БСРБ ООН, чтобы организовать Консультативную Группу Частного Сектора (КГЧС). КГЧС имела своей целью служить в качестве катализатора, ориентированного на конкретные действия для активизации участия частного сектора и сотрудничества в сфере снижения риска бедствий и формирования устойчивости.

На этом мероприятии было оглашено "Заявление об Обязательствах со стороны частного сектора по предотвращению бедствий, устойчивости и снижению риска". Частный сектор был призван принять Хиогскую рамочную программу действий и три обязательства по предотвращению бедствий, устойчивости и снижению рисков.

В нем содержался также добровольный призыв к действию с пятью наиважнейшими пунктами, а именно:

1. Содействовать и развивать государственно-частное партнерство.
2. Использовать потенциал и опыт частного сектора.
3. Стимулировать коллаборативный обмен и распространение данных.
4. Поддерживать системы оценки риска на национальном и местном уровнях.
5. Поддерживать развитие и укрепление национальных и местных законов, правил, политики и программ.

На сегодняшний день 40 партнеров подписали Заявление, образовав Партнерство Частного Сектора (ПЧС), растущий глобальный форум для принятия действий.

В течение последних двух лет представители частного сектора принимают участие в различных инициативах, включая следующие:

- Формирование сотрудничества и повышение осведомленности через региональные и международные конференции и форумы, такие как форум по устойчивости Рио +20, 5-ая Азиатская Министерская Конференция по снижению риска бедствий и Африканская Региональная Платформ по СРБ.

- Партнерства и совместный диалог с государственным сектором в области предупреждения стихийных бедствий и надежных инвестиций.

- Развитие поддержки и спонсорские средства в виде денежных взносов и натуральной формы. Например, спонсорская поддержка для устроения этой Глобальной Платформы, а также вклад в Глобальный Оценочный Отчет и Кампанию по Формированию Устойчивых Городов.
В результате на 4-й Глобальной Платформе частный сектор получил расширенную роль участия и вовлечения в процедурах, одобрение от ООН, которое очень высоко ценится.

В свою очередь, частный сектор в Заявлении подтверждает свою приверженность снижению риска бедствий и формированию устойчивости в ближайшие годы.

Частный сектор обязался:

- Вносить конструктивный вклад в Рамочную Программу по СРБ на период после 2015 года / HFA2, которая будет нацелена на результаты.

- Быть ориентированным на действие: на местном, национальном и международном уровнях.

- Расширять вовлечение и членство ПЧС.

- Продвигать партнерство и диалог с государственным сектором в сфере внедрения устойчивого инвестирования.

- Расширять понимание, оценку и мероприятия в отношении природных рисков

- Накапливать и распространять лучшую практику в области формирования устойчивости бизнеса к природным рискам

- Повышать информированность и образование в сфере опасных природных явлений и способов снижения, управления и обмена информацией об этих рисках.

- Продвигать потенциал устойчивости к бедствиям, как способа достижения целей устойчивого развития.

Все предприятия частного сектора, торговые организации или государственные предприятия бизнеса, выразившие свою приверженность этим целям, могут присоединиться к ПЧС.

На сегодняшний день потребность в наращивании потенциала устойчивости чувствуется как никогда остро. Кроме социальной ответственности и налаживания хороших отношений, существует и экономическая аргументация, которую разделяет частный сектор, а именно потери в результате бедствий, что и определяет его жизненную заинтересованность в формировании устойчивости. Например, Всемирный Оценочный Доклад особо отметил опыт компании Орион - поставщика электроэнергии в Новой Зеландии, который инвестировал 6 миллионов долларов США в сейсмическую безопасность и сэкономил 65 миллионов долларов возможных потерь в результате землетрясений в Крайстчерче.

Без стабильности и функциональной непрерывности, экономическая база безопасности, процветания и роста, на которой основывается инвестирование частного сектора, находится под угрозой. То же общество, которое страдает от бедствий, является нашими служащими, нашими покупателями и нашими поставщиками. Кто не находится хотя бы в одной из этих категорий?

Мы, частный сектор, хотим участвовать в честном диалоге с национальными и местными правительствами, региональными организациями и гражданским обществом в целях продвижения программ СРБ. Наступила пора перейти от глобальных и национальных рамок и платформ к местной реализации и действиям.

Частный сектор сегодня стремится играть решающую роль в создании более безопасного и более устойчивого будущего на благо всех народов.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3: ДОСТИЖЕНИЯ И БУДУЩИЕ ЦЕЛИ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИХ ПЛАТФОРМ

Все 19 платформ и сетей сотрудничества представили свои достижения за последние годы, как и свои планы и перспективы на будущее в поддержку HFA2. Это первое собрание и обмен информацией были высоко оценен всеми участниками. Научно-техническая Консультативная Группа БСРБ ООН (НТКГ) подвела итоги достижений этих сетей и платформ, которые охватывают широкий спектр аспектов в снижении риска бедствий: некоторые сосредоточены на науке и технике, другие на образовании и профессиональной подготовке, а остальные на внедрении и повышении уровня информированности.

Наряду с докладом НТКГ, подготовленном для Глобальной платформы по снижению риска бедствий 2013 года с основной идеей - «Наука: полезная, применяемая и уже применимая», в презентациях и дискуссиях говорилось о том, что научные и технологические платформы доказали полезность науки, необходимость ее применения и результативность ее использования в снижении риска бедствий. Тем не менее, прозвучало также и мнение о том, что научно-исследовательский потенциал все еще не реализован полностью.

Для улучшения этой ситуации, существует одна из возможностей, а именно стимулировать пользователей к четкому выражению своих потребностей, чтобы исследования, таким образом, стали более востребованными. Было решено, что Научно-технические платформы и сети сотрудничества приносили дополнительную ценность в этот процесс и стимулировали дальнейшую работу.

Механизмы, так же как и некоторые стандарты должны разрабатываться для того, чтобы определить, как может быть достигнуто эффективное взаимодействие и поддержано будущее сотрудничество и координация. Была выражена надежда и необходимость проведения подобных встреч в будущем. Участники также выразили свою озабоченность и обязательства по следующим вопросам:

- Наука должна содействовать дальнейшему развитию и укреплению межведомственного и междисциплинарного подхода, особенно в сфере социологии, и должна быть обращена к решению проблем на всех уровнях – местном, национальном и международном.

- Кроме того, говорилось и о имеющемся разрыве в управлении знаниями и данными. Поэтому механизмы для сбора, доступа и совместного использования знаний и данных на национальном и международном уровне должны быть усовершенствованы.

На основании данного обзора организаторы мероприятия будут отслеживать работу платформ и сотрудничества через подробные вопросники. НТКГ будет оценивать эти вопросники, делиться результатами с членами платформ и вносить предложения по укреплению сотрудничества в будущем.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4: РЕЗЮМЕ ВСТРЕЧИ МЭРОВ КАМПАНИИ ПО ФОРМИРОВАНИЮ УСТОЙЧИВЫХ ГОРОДОВ С Г-М ЯНОМ ЭЛИАССОНОМ, ЗАМЕСТИТЕЛЕМ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ООН

Целью встречи был обмен мнениями между городами всех регионов, а также между мэрами и руководством ООН о том, как местные органы власти могут принимать более активное участие в глобальной дискуссии по определению приоритетных направлений HFA2, и более широкой повестки программы на период после 2015 года.

В частности, мэры обсуждали следующие вопросы:

1. Как местные органы власти могут влиять на разработку Рамочной Программы Действий по СРБ на период после 2015 года, и каким образом сфера их влияния может быть расширена для достижения целей, определенных данной Программой?

2. Как ООН может, через эти новые рамки и другие инициативы, такие как Кампания по Формированию Устойчивых Городов, распространять информацию о потребностях местных органов власти и обеспечить, чтобы мандаты для защиты своих сообществ были отражены в национальном развитии и планах по СРБ, стратегиях и инвестировании?

Заместитель Генерального секретаря признал, что местные органы власти играют важную роль в снижении риска бедствий и устойчивом развитии в силу своей близости к «реальности» своих сообществ. Они являются “исполнителями” в центре крупнейшего международного процесса: урбанизации. Уже более 50% мирового населения проживает в городах, и давление на города будет продолжать расти. Он также признал необходимость преодоления разрыва между глобальным и местным уровнями посредством сотрудничества с такими инициативами, как, например, Кампания по Формированию Устойчивых Городов.

В Кампания принимают участие уже более чем 1400 местных органов власти (по состоянию на май 2013 года); эта сеть эффективна в поддержке стратегического планирования и организации снижения риска бедствий и повышении условий жизни и средств к существованию городских жителей. Заместитель Генерального секретаря также предложил вознаграждать мэров, которые заранее решают проблемы по подготовке к бедствиям.
Создание стандартов качества является не просто важным процессом, но и совместной задачей местных органов власти, их сообществ и правительств. Местные органы власти должны определить общие интересы и сделать их социально приемлемыми для решения основных проблем, связанных с быстрой урбанизацией, включая финансирование инфраструктур.

Правительства на всех уровнях должны быть осведомлены о долгосрочных последствиях изменения климата, которые могут усугубить текущие и будущие проблемы, связанные с урбанизацией.

Наиболее эффективные решения могут быть найдены через работу в условиях транспарентности и сотрудничества сторон с привлечением: различных организаций, работающих как внутри, так и вне системы ООН; всех уровней государственного управления, а также множества групп заинтересованных сторон, особенно тех, которые представляют собой наиболее уязвимые и бедные слои и стремятся к улучшению равенства, достойному социальному и экономическому качеству жизни городских жителей.

Без таких услуг первой необходимости, как доступ к чистой воде, санитарии и, занятости, особенно среди молодежи, напряжение на все структуры правительства будет ложиться огромным грузом. Нам нужны сильные, надежные институты, и хорошая инфраструктура и системы образования. Таким образом, работа в области СРБ может стать жизненно важным аспектом устойчивого развития.

ПРИЛОЖЕНИЕ 5: СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
BMZ	German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development
CAPRADE	Comité Andino para la Prevencion y Atencion de Desastres (Andea Committee for Disaster Prevention and Relief)
CCA	Climate Change Adaptation
CDEMA	Caribbean Disaster Emergency Management Agency
CEPREDENAC	Centro de Coordinacion para la Prevencion de los Desastres Naturales en America Central (Coordination Centre for the Prevention of Natural Disasters in Central America)
CSO	Civil Society Organization
DKKV	German Committee for Disast Reduction
DRM	Disaster Risk Management
DRR	Disaster Risk Reduction
ECCAS	Economic Community for Central African States
EU	European Union
FAO	Food and Agriculture Organization of the United Nations
GAR	Global Assessment Report
GFCS	Global Framework for Climate Services
GFDRR	Global Facility for Disaster Reduction and Recovery
HFA	Hyogo Framework for Action
IASC	Inter-Agency Standing Committee
IDA	International Disability Alliance
IFRC	International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
IGO	Intergovernmental Organization
ILO	International Labour Organization
INTOSAI	International Organization of Supreme Audit Institutions
IPU	Inter-Parliamentary Union
IRDR	Integrated Research on Disaster Risk
ISDR	International Strategy for Disaster Reduction
JICA	Japan International Cooperation Agency
MDG	Millennium Development Goals
NGO	Non Governmental Organization
NCDR	China National Committee for Disaster Reduction
OCHA	United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs
OECD	Organization for Economic Co-operation and Development
OHRLLS	United Nations Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States
PDNA	Post-Disaster Needs Assessment
PEDRR	Partnership on Environment and Disaster Risk Reduction
SAARC	South Asian Association for Regional Cooperation
SADC	South African Development Community
SEERISK	Joint Disaster Management Risk Assessment and Preparedness in the Danube Macro-region
SIDS	Small Island Developing States
UNDAF	United Nations Development Assistance Framework
UNDP	United Nations Development Programme
UNECE	United Nations Economic Commission for Europe
UNEP	United Nations Environment Programme
UNESCO	United Nations Educational Scientific and Cultural Organization
UNICEF	United Nations Children's Emergency Fund
UNISDR	United Nations Office for Disaster Risk Reduction
WHO	World Health Organization
WMO	World Meteorological Organization
WSPA	World Society for the Protection of Animals

ПРИЛОЖЕНИЕ 6: УЧАСТВУЮЩИЕ ГОСУДАРСТВА, ТЕРРИТОРИИ, ОБЪЕКТЫ И ОРГАНИЗАЦИИ

Afghanistan
Albania
Algeria
Antigua and Barbuda
Argentina
Armenia
Australia
Austria
Azerbaijan
Bahamas
Bahrain
Bangladesh
Barbados
Belarus
Belgium
Belize
Benin
Bhutan
Bolivia, Plurinational State of
Bosnia and Herzegovina
Botswana
Brazil
Brunei Darussalam
Bulgaria
Burkina Faso
Burundi
Cambodia
Cameroon
Canada
Cape Verde
Central African Republic
Chad
Chile
China, People's Rep of
Colombia
Comoros
Congo, Dem Rep of the
Congo, Rep of the
Cook Islands
Costa Rica
Côte d'Ivoire
Croatia
Cuba
Cyprus
Czech Republic
Denmark
Djibouti
Dominican Republic
Ecuador
Egypt
El Salvador
Estonia
Ethiopia
Fiji
Finland
France
Gabon
Gambia
Georgia
Germany
Ghana
Greece
Grenada
Guatemala
Guinea
Guinea-Bissau
Haiti
Holy See
Honduras
Hungary
India
Indonesia
Iran, Islamic Rep of
Ireland
Israel
Italy
Jamaica
Japan
Jordan
Kazakhstan
Kenya
Kiribati
Korea, Rep of
Kuwait
Kyrgyzstan
Lao, People's Democratic Rep
Latvia
Lebanon
Lesotho
Libya
Lithuania
Luxembourg
Madagascar
Malawi
Malaysia
Maldives
Mali
Marshall Islands
Mauritania
Mauritius
Mexico
Moldova, Republic of
Mongolia
Montenegro
Morocco
Mozambique
Myanmar
Namibia
Nauru
Nepal Netherlands, the

New Zealand
Nicaragua
Niger
Nigeria
Niue
Norway
Oman
Pakistan
Palestine, State of
Panama
Papua New Guinea
Paraguay
Peru
Philippines
Poland
Portugal
Qatar
Romania
Russian Federation
Rwanda
Saint Lucia
Samoa
Sao Tome and Principe
Saudi Arabia
Senegal
Serbia
Seychelles
Sierra Leone
Singapore
Slovakia
Slovenia
Solomon Islands
South Africa
South Sudan
Spain
Sri Lanka
Sudan
Swaziland
Sweden
Switzerland
Tajikistan
Tanzania, United Rep of
Thailand
The former Yugoslav Republic of Macedonia
Timor-Leste
Togo
Tonga
Trinidad and Tobago
Tunisia
Turkey
Uganda
United Arab Emirates
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America
Uruguay
Uzbekistan
Vanuatu
Venezuela, Bolivarian Rep of
Viet Nam
Yemen
Zambia

Региональные Межправительственные Организации

African Centre of Meteorological Application for Development
African Union
Andean Parliament
Applied Geoscience and Technology Division of the Secretariat of the Pacific Community
Association of Caribbean States
Association of South East Asian Nations
Caribbean Disaster Emergency Management Agency
Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central
Commonwealth Secretariat
Council of Europe
Disaster Management Department of Qom City
Disaster Prevention and Preparedness Initiative for South Eastern Europe
East African Community Secretariat
Economic Community of Central African States
Economic Community of West African States
EuroLatin American Parliamentary Assembly
EUROLAT
European and Mediterranean Major Hazards Agreement
European Court of Auditors
European Union
IGAD Climate Prediction and Application Centre
Indian Ocean Commission
Inter-Parliamentary Union
Intergovernmental Authority on Development
International Council on Monuments and Sites,
International Comm on Risk Preparedness
Latin America Parliament (Parlatino)
League of Arab States
Organization of American States
Regional Centre for Mapping of Resources for Development
SAARC Disaster Management Centre
Secretariat of the Pacific Community
South Asian Association for Regional Cooperation
Statistical, Economic and Social Research and Training Centre for Islamic Countries

ООН и Международные Организации

African Development Bank
Agency for Technical Cooperation and Development
Asian Development Bank
Asian Disaster Preparedness Center
Asian Disaster Reduction Centre
CANEUS
European Space Agency
Food and Agricultural Organization of the United Nations: Headquarters, Kenya, Switzerland
Global Alliance for Improved Nutrition
Global Climate Change Alliance (GCCA) - Intra- ACP Programme (African Carribbean and Pacific Countries) - Climate Support Facility
Global Facility for Disaster Reduction and Recovery
Group of Fifteen
Grupo Consultivo De Parlamentarios Pro-rrd Lac
Inter-Agency Standing Committee
Intergovernmental Panel on Climate Change
International Air Transport Association
International Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property
International Civil Aviation Organisation
International Federation of Medical Students Associations
International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies: Headquarters, America, Armenia, Austria, Bangladesh, Canada, Central Africa, Brazil, Colombia, Danemark, Dominican Republic, Ecuador, Honduras, Georgia, Germany, Great Britain, Iraq, Madagascar, Malaysia, Republic of Maldives, Mexico, Myanmar, Nepal, Netherlands, New Zealand, Nicaragua, State of Palestine, Philippines, Sweden, Tanzania, Thailand Uganda, Zimbabwe, Climate Centre
International Labour Organization
International Ocean Institute
International Organization for Migration
International Organization for Standardization
International Organisation of Employers
International Planned Parenthood Federation
International Research Centre on El Niño
International Telecommunication Union
International Trade Centre
International Union for the Conservation ofNature
North Atlantic Treaty Organization
ONU/ECE
Organisation for Economic Co-operation and Development
Pan American Health Organization
Permanent Mission of the Organization of Islamic Cooperation in Geneva
Preparatory Commission for the ComprehensiveNuclear-Test-Ban Treaty Organization
UN Univ, the - Inst for Environ and Human Security
UN-HABITAT Liason and Humanitarian Affairs Office
UNEP Finance Initiative
UNEP Post-Conflict and Disaster Management Branch
UNISDR Office for Northeast Asia and Global Education and Training Institute for Disaster Risk Reduction at Incheon
United Nations Children's Fund Middle East and North Africa Regional Office
United Nations Centre for Regional Development
United Nations Children's Fund: Headquarters, Thailand, Brazil, Cuba, Nepal, Pakistan, Panama, Regional Office – Eastern and Southern Africa, The Americas and Caribbean, United Kingdom, West and Central Africa
United Nations Conference on Trade and Development
United Nations Convention to Combat Desertification
United Nations Department of Economic and Social Affairs
United Nations Department of Public Information

United Nations Development Programme: Headquarters, Algeria, Armenia, Bangladesh, Barbados and the OECS, Bosnia and Herzegovina, Bratislava Regional Center, Bureau for Crisis Prevention and Recovery, Comoros, Cuba, Djibouti, Ethiopia, Georgia, Jordan, Kenya, Kyrgystan, Lebanon, Mauritania, Niger, Philippines, Rwanda, Tajikistan, Uzbekistan, Vietnam, Switzerland,

United Nations Economic and Social Commission: Asia and the Pacific, Europe,

United Nations Economic and Social Council

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: Headquarters, Switzerland,

United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women

United Nations Environment Programme: Headquarters, Ethiopia, DEWA/GRID-Europe

United Nations Framework Convention on Climate Change

United Nations High Commissioner for Refugees

United Nations Human Settlements Programme: Headquarters, Regional Office for Latin America and the Caribbean, Switzerland,

United Nations Institute for Training and Research

United Nations International Law Commission

United Nations Office at Geneva, Information Service

United Nations Office for Outer Space Affairs

United Nations Office for Project Services: Headquarters, South Sudan, Switzerland

United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs: Headquarters, Geneva Office, Kazakhstan, Regional Office for West & Central Africa

United Nations Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and the Small Island Developing States

United Nations Operational Satellite Applications Programme

United Nations Population Fund

United Nations Research Institute for Social Development

United Nations Secretariat - Business Continuity Management Unit

United Nations Standing Committee on Nutrition

United Nations System Influenza Coordination

United Nations University Institute for Environment and Human Security

United Nations Volunteers

Universal Postal Union

World Bank: Headquarters, Cairo Office, Geneva Office

World Food Programme, Headquarters, Geneva Office

World Health Organization, Headquarters, Pakistan, Regional Office for Europe, Centre for Health Development-WHO Kobe Centre

World Intellectual Property Organization

World Meteorological Organization: Headquarters, Costa Rica

World Organisation for Animal Health

World Tourism Organization

Неправительственные организации

786 Disability Awareness Organization

Acción contra el Hambre - Spain

ACT Alliance

ACTED

Action Against Hunger International

Action Contre La Faim - France

Action Secours Ambulance

ActionAid, International, Afghanistan, Bangladesh

Agape Rural Program

Agency for Technical Cooperation and Development

Alliance Development Trust

Anne Ray Charitable Trust

Arab Network for Environment and Development

Arbeiter-Samariter-Bund Deutschland e.V.

Area Disaster Mitigation Efforts

Asia Pacific Alliance for Disaster Management

Asian Disaster Reduction and Response Network

Asociación Chilena Pro Naciones Unidas

Asociacion de Organismos No Gubernamentales, ASONOG

Asociación Nacional de Bomberos Municipales departamentales de Guatemala

Asociación Territorios Solidarios Chile

Assessment Capacities Project

Association de Formation et d'Appui auDéveloppement

Association of Risk and Crisis Communication

Association Territoires Solidaires

Ayuntamiento sabana de la mar

Bangladesh Disaster Preparedness Center

Bread for all (Brot für alle)

Business Innovation Research Development

Canadian Hunger Foundation

CARE, Netherlands, Nepal, USA

Caritas, Armenia, Indonesia

Catholic Agency for Overseas Development

Catholic Organization for Relief and Development Aid

Catholic Relief Services

CAUX- Initiatives of Change

CBM, European Union Liaison Office, Thailand

Center of Advocacy for Women, People with Disabilities, and Children

Centre Européen de Prévention du Risque d'Inondation

Centre for Disability in Development

Centre for Environment and Economic Development

Centro al Servicio de la Acciòn Popular, Red Global de ONG para la RRD

Centro de Desarrollo Sostenible

Childfund International

Christian Aid

Church World Service: Japan, Thailand

Civil Society Coalition on Disaster Risk Reduction

Comité de Emergencia Garifuna

Concern Worldwide

Consorcio para el Desarrollo Sostenible de la Ecorregión Andina

Cooperazione Internazionale

Cornerstone Foundation

Crossroads Foundation
Danish Refugee Council
DARA - Spain
Development Gateway
Disaster Management Center - Dompet Dhuafa
Earth Literacy Program
Earthquakes and Megacities Initiative (EMI)
Ecological Christian Organisation
Emmanuel Hospital Association
Estonia Civil Society
Estrategia
European Volcanological Society
Finn Church Aid
Focus Humanitarian Assistance: Afghanistan, India, International Coordinating Committee Secretariat, Pakistan, Tajikistan,
Food for the Hungry
French High Committee for Civil Defence
Fundación Guatemala
Fundación Social Equipo Metodista de Ayuda Humanitaria
Gana Unnayan Kendra
GEO Secretariat
GeoExpertise
GeoHazards International
Geotechnology, Environmental Assessment and Disaster Risk Reduction
German Committee for Disaster Reduction
Germanwatch
Global Climate Forum
Global Hand, UK
Global Risk Forum
Good Neighbors International
Green Cross, International: Côte d'Ivoire
Habitat for Humanity International
Handicap International
Heritage Foundation of Pakistan
Huairou Commission
Human Rights House Foundation
Humanitarian Forum Indonesia
ICVolunteers
IMPACT Initiatives
Indian Council of South America
InterAction
Intermón Oxfam - Spain
Internal Displacement Monitoring Centre
International Center of Seismic Retrofitting
International Chamber of Commerce
International Council on Monuments and Sites, International Committee on Risk Preparedness
International Council on Monuments and Sites, Korea National Committee
International Disability Alliance Secretariat
International Hospital Federation
International Institute for Sustainable Development
International Medical Corps
International Missing People Group
International Rainwater Harvesting Alliance
International Rescue Committee
International Society of City and Regional Planners
International Tunnelling and Underground Space Association
Iranian Construction Engineering Organization, Khorasan Razavi Province
J/P Haitian Relief Organization
Japan NGO Center for International Cooperation
Jaringan Rakyat Berdaya dan Siaga Indonesia
Kalvi Kendra
Krisoker Sor (Farmers' Voice)
Local Governance Network
Local Governments for Sustainability - Oceania
Lutheran World Federation
Mahila Partnership
Malteser International, Headquarters, Vietnam
Medair
Médecins du Monde/Doctors of the World International Network
Mercy Corps
Mesa Permanente para la Gestión del Riesgo El Salvador/ Fundación Salvadoreña para la Promoción Social y el Desarrollo Económico
Mothers Legacy Project
Munich Re Foundation
National Rural Development Program
National Society for Earthquake Technology - Nepal
Nature Conservancy, the
Nigerian Institute of Town Planners
No Strings International
Norwegian Refugee Council
Oak Foundation
Observatorio Sismológico del Suroccidente
Oxfam: America, Australia, Great Britain, Solidarité, International Secrétariat
Pacific Disability Forum
Partner Aid International, e.V.
Pattan Development Organisation
Peace Boat
Plan International: Cambodia, Philippines
Poverty Eradication Society
Practical Action
ProAct Network
Public Services International
RDRS Bangladesh
Refugees International
RET, Protecting through Education
Rural Uplift Centre
Sadhana Welfare Association
Save the Children International: Denmark, Finland, Japan, Mozambique, Norway, Sweden, United Kingdom, United States of America
Save the Earth Cambodia
Serviço Nacional de Capelania Pós-Desastre
Shalom International
Shapla Borokhata Union Federation
Shelter Centre
Sociedad Amigos del Viento
Solidarites International - Pakistan
Soluciones Prácticas - Oficina Regional para América Latina
Special Talent Exchange Program
Sustainable Rural Growth and Development Initiative

Swayam Shikshan Prayog
Swiss Development Cooperation
Swiss NGO DRR Platform
Tearfund
Terre des Hommes
Thomson Reuters Foundation, AlertNet
Trócaire
United Cities and Local Governments
United Religions Initiative
United States Fund for UNICEF
UrbaMonde
WaterLex
Wetlands International
Women's Refugee Commission
World Agency of Planetary Monitoring and Earthquake Risk Reduction
World Business Council for Sustainable Development
World Economic Forum
World Federation of Engineering Organizations
World Society for the Protection of Animals
World Vision International
World Wide Fund For Nature
Y Care International
YAKKUM Emergency Unit member of ACT Alliance
Yang'at community development organization
Yuki Village Council of Building Towa Home Village
Zoï Environment Network

Академические и исследовательские институты

African Centre for Disaster Studies
An-Najah National University, Earth Sciences and Seismic Engineering Center
Arab Center for the Studies of Arid Zones and Dry Lands
Ardhi University
Assistive Technology Development Organization
Bahir Dar University, College of Agriculture and Environmental Sciences, Department of Disaster Risk Management & Sustainable Development
Beijing Normal University
Bournemouth University Disaster Management Centre
BRAC University
British Geological Survey
Business School Lausanne
Caribbean Institute for Meteorology and Hydrology
Center for Disaster Risk Management and Develoment Studies, Ahmadu Bello University
Center for Disaster Risk Reduction
Center for Earth Observation and Digital Earth, Chinese Academy of Sciences
Center for Rebuilding Sustainable Communities after Disasters
Center for Refugee and Disaster Response, Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health
Center for Sustainability Center, Academia Sinica, Taipei
Centre d'étude des risques géologiques
Centre for Disaster Risk Management and Development Studies, Federal University of Technology, Minna
Centre for Natural Disaster Science
Centro de Apoio Científico em Desastres, Universidade Federal do Paraná
Centro Internacional de Métodos Numéricos en Ingenieria
Centro Internazionale in Monitoraggio Ambientale
Chinese University of Hong Kong, the
Colegio de Administradores de Desastre Caracas
Collaborating Centre for Oxford University and CUHK for Disaster and Medical Humanitarian Response
Columbia Water Center, Columbia University
Czech Hydrometeorological Institute
CzechGlobe - Global Change Research Centre
David M. Kennedy Center for International Studies
Delft University of Technology
Development Initiatives
Disaster and Development Centre Online
Disaster and Development Centre, Northumbria University
Disaster Risk Management Centre
Durban University of Technology
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
Economist Intelligence Unit
Energy and Resources Institute, the
European Centre for Disease Prevention and Control
Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales
Feinstein International Center
Fiji National University
Florida International University
Fondazione Eni Enrico Mattei
Fraunhofer Gesellschaft / Fraunhofer Brussels / Sustainability Network and Cultural Heritage
Funvisis
Geneva Centre for Education and Research in Humanitarian Action
Geological survey of Denmark and Greenland
George Washington University
Graduate Institute of International and Development Studies
Graduate School of Global Environmental Studies, Kyoto University
Griffith University, Australia
Hawaii Pacific University
Helmholtz Centre for Environmental Research GmbH - UFZ, Department of Urban and Environmental Sociology
Humanitarian Futures Programme
Inova Health System
Institut National de la Recherche Agronomique de Montpellier
Institute for Disaster Management and Reconstruction, Sichuan University - Hong Kong Polytechnic University, China
Institute for Environmental Studies
Institute of Agricultural Resources and Regional Planning, Chinese Academy of Agricultural Sciences
Institute of Environment and Sustainable Development, Banaras Hindu University
Institute of Medicine, USA
Institute of Societal Security
Instituto Hondureño de Ciencias de la Tierra
Integrated Research on Disaster Risk
International Center for Numerical Methods in Engineering

International Centre for Earth Construction
International Centre for Water Hazard and Risk Management
IQS - Universitat Ramón Llull
Joint Centre for Disaster Research, GNS
Science/Massey University
Khavaran Higher Education Institute
King's College London
Kobe University
Kyoto University
Kyushu University
Lincoln Uniersity
London School of Tropical Medicine
Lund University
Makerere University
Manila Observatory, the
Middle East Technical University
Miyagi University of Education
Moi University
Mulungushi University, Disaster Management Training Centre
National Academies, the
National Academy for Mayors of China
National Centre for Research on Europe, University of Canterbury
National Institute for Educational Policy Research of Japan
National University of Malaysia
Netherlands Org for Applied Scientific Res
Norwegian Geotechnical Institute
Open University
Örebro University
Overseas Development Institute
Oxford University
Periperi U Consortium - Ghana
Purdue University
Regional Centre for Disaster Risk Reduction
Research Councils UK
Ritsumeikan University
Shandong University
Shanghai University of Political science and Law
Shanghai Normal University
Southeast Asia Disaster Prevention Research Institute, Universiti Kebangsaan Malaysia
Stellenbosch University
Stockholm Environment Institute
Swedish National Defence College, Centre for Natural Disaster Studies
Swiss Federal Institute of Technology
Tohoku University
Tongji University
Universidad de Sevilla
Universidad Nacional de Colombia
Universidad nacional experimental de la fuerza armada
Universidad Pablo de Olavide, Sevilla, España.
Universidad Santo Tomas
Universidade do Porto
Universidade Técnica de Moçambique
Università degli Studi di Udine
Université d'Antananarivo, Diplôme de Master en Gestion des Risques et des Catastrophes
Université de Genève, Institut des Sciences de l'Environnement
Université de Neuchâtel, Institut de Géographie
Université de Savoie
Universite Gaston Berger
Université de Paris, Gestion Globale des Risques et des Crises
Universite Paris-Est Marne-la-Vallee
University Center for Studies and Research on Disaster
University College London
University of California, Davis
University of Canberra
University of Canterbury
University of Chile
University of Djibouti
University of Dongguk
University of East Anglia
University of Geneva
University of Ghana
University of Groningen
University of Hawaii Social Science Research Institute
University of Lausanne
University of Maiduguri
University of Montreal
University of Moratuwa
University of Natural Resources and Life Sciences - Vienna
University of Oran
University of Salford, Centre for Disaster Resilience
University of San Carlos of Guatemala
University of South Carolina
University of Tehran
University of Tokyo
University of Washington
University of Wuerzburg, Institute of Geography and Geology
Uppsala University Centre for Natural Disaster Science
Utrecht University
Vila Velha University
VU University Amsterdam
Wageningen University Reaearch
Xarokopeion
Yonsei University
York University

Частный Сектор

Achmea
AECOM
Altamira Information
Approche Innovante
Arik Airlines Ltd
Asea Brown Boveri Ltd
Association for Channeling Bioknowledge
AXA Group
Bill and Melinda Gates Foundation
Bio Economic Research Associates LLC (bioera)
BJD Reinsurance Consulting, LLC
Blended Capital Group, the
BWCS

Children for Peace
Citi
Citibank N.A.
COSMOTE Mobile Telecommunications S.A.
Credit Suisse
CTI Engineering Co., Ltd.
Deloitte & Touche LLP
Deloitte SA
Det Norske Veritas
Development Bank of Japan
Disaster Resilience, L.L.C.
Dupont
Elsevier Limited
Environmental Monitoring System Consultant
Enviroplus+ Associates Limited
EQECAT Sarl
Espace Pur
Esri, Esri Suisse SA
Euroconsult International
F. Hoffmann-La Roche Ltd.
FeBAF- Italian Banking, Insurance and Finance Federation
Folder
Freelance sign language interpreter
Gens de rivières
GITEC Consult GmbH
Glaxo Smith Kline
Gratax
Hindustan Construction Co. Ltd
IMC Worldwide Ltd
Indus Motor Company Limited
Innovation Network Corporation of Japan
Insurance Europe
Keyfiat Sazan
KfW Bankengruppe
Kindunos
Knowledge Agency Europe AB
Kokusai Kogyo Co, Ltd
KPMG
Lend Lease
LM Risk Management
Maplecroft
Marsh - United Kingdom
MASA Group
Mena Strategies
Motorola Solutions
Munich Reinsurance Company
Nestlé
Perspectives Climate Change
Precorp Ltda
PricewaterhouseCoopers: Switzerland, UK
RATP
Risk Management Solutions
Royal Institution of Chartered Surveyors, the
Scitek s.a.r.l.
Seeconsult GmbH
SETEC Engineering
Signalert Sarl
Silkroad Consulting
SkyLife
SM Prime Holdings, Inc.
Soluzion Systems
South Pole Carbon Asset Management Ltd.
Spadia-Copernicus
SRG Consulting Inc.
Sure House Consulting Ltd.
Sustainability Pty Ltd
Swiss Institute
Swiss Reinsurance Company
Swiss Telecommunications Association
The Nippon Foundation
Tokio Marine & Nichido FIre Insurance Co./Ltd.
UMVOTO
United Parcel Services (UPS)
Urbisup Consulting, S.L.
WeatherRisk Explore Inc.
Willis Group Holdings plc
Winjit Technologies
Zurich Insurance Company

Средства Массовой Информации

AFP
Al Jazeera Satellite Network
ANSA
AP
ARD
BBC
Bloomberg.com
Crisis Response Journal
Economist, the
EFE
El Comercio
Estado
Grupo Cerca - Mercados & Tendencias Magazine
Humanitarian Productions S.C.
IHT
Inquirer.net, Philippine Daily Inquirer
Intergovermental Tv&rv Company Mir
IPS
IRIN
Jakarta Post, the
Jordan Times, the
Kenya Broadcasting Corporation
Los Tiempos
Middle East News Agency
Myanmar Times, the; Myanmar Consolidated
Media 21
Media Co. Ltd
Nigerian Compass Newspaper, Compass Media
NZZ
PACNEWS
Performing Artistes
Reuters
Rockhopper TV
Romandie.com
Science and Development Network
Sociedade do Noticias, Jornal Domingo
Supreme Master Television
Televisora Nacional S.A
Temps, Le
Thai Public Broadcasting Service
Times of India Group, the
Venezolana de Televisión
Xinhua

Сети Организаций и др.

1st German-Netherlands Corps (military organisation)
Asia Regional Task Force on Urban Risk Reduction
Briac sàrl
Capacity for Disaster Reduction Initiative
Caspian Sea Environmental Information Center
CEDRALIS
Climate and Development Knowledge Network - Africa
Climate and Development Knowledge Network - Asia
ClimateWise
Coalition for Global School Safety and Disaster Prevention Education
Coastal Area Disaster Mitigation Efforts
Community Resilience Alliance of Southern California
Deaf Art Community
Development Network Of Voluntary Indigenous Association
Duryog Nivaran
Enriesgo
Fundepro
Gender and Disaster Network, the
Geospatial Media and Communications Pvt Ltd
German National Committee for the Committee on Data for Science and Technology
Global Earthquake Model
Global Network of Civil Society Organisations for Disaster Reduction
Grassroots Organizations Operating Together in Sisterhood
HelpAge International
ICLEI - Local Governments for Sustainability
Initiative Commune de Plaidoyer sur la Réduction des Risques de Catastrophes à Madagascar
Inter-Agency Network for Education in Emergencies
International Association for the Study of Insurance Economics
International Association for Wind Engineering
International Council for Science
International Council of Voluntary Agencies
International Recovery Platform
International Union of Architects
La Casa del Voluntario Chihuahua
Mancomunidad Cuenca Río Telica
Morier Communications
Municipality of Pristina
National Association for Disaster Relief - Korea Disaster Relief Association
Parliamentarian Advisory Group for Disaster Risk Reduction
Periperi U consortium, University of Science and Technology Houari Boumediene
Proplaneta
Radical Interpretations of Disasters and Radical Solutions
Royal Society, the
SchoolaTourRahmi
Sphere Project, the
UK Collaborative on Development Sciences
UNISDR Private Sector Advisory Group
Weber Shandwick
Wehrlen

Правительство Японии объявило о Третьей Всемирной Конференции по СРБ, которая пройдет в городе Сендай в 2015 году / Фото UNISDR

Права и разрешения

Материал данной публикации защищен авторским правом. Никакая часть данной публикации не может быть использована для перепродажи или в других коммерческих целях без предварительного письменного разрешения UNISDR. Все изображения остаются в исключительной собственности указанных источников и не могут быть использованы ни в каких целях без письменного разрешения соответствующих источников.
Для получения разрешения на размещение в Интернете, распространение или переиздание любой части данной публикации обращайтесь в штаб-квартиру БСРБ ООН по электронной почте: isdr@un.org

Перевод на русский язык: Анна Волкова

UNISDR
The United Nations Office for Disaster Risk Reduction

9-11 Rue de Varembé
CH1202, Geneva
Switzerland
www.unisdr.org

Global Platform Sponsors

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Agency for Development and Cooperation SDC

Federal Republic of Germany
Foreign Office

UPS

Government of Japan

USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

esri

EUROPEAN UNION

Humanitarian Aid and Civil Protection

AECOM

Plate-forme française pour la prévention des risques majeurs

DUPONT

REGERINGSKANSLIET

Ministry for Foreign Affairs Sweden

KOKUSAI KOGYO HOLDINGS CO., LTD.